

Il giornale si riserva di rifiutare qualsiasi inserzione - ABBONAMENTI: C.C. Postale 115398 - ITALIA con - Compl. III - e presel. e cons. decem. posta annuo L. 70.000, sem. 48.000, trim. 27.200 (con Piccolo del lun. L. 90.400, sem. 58.400, 32.400) - ESTERO annuo L. 140.000, sem. 73.000, trim. 38.300 (con Piccolo del lun. L. 165.000, sem. 85.500, 44.750) - Copie arretrate L. 800
INSEZIONI: FK: tel. 65085/6/7 - Prezzi mod.: Commerciali L. 60.000 (festivi posiz. e data prestabilita L. 72.000) - Redaz. L. 77.000 (F. L. 85.200) - Pubbl. istituz. L. 87.000 (F. L. 104.400) - Finanziari e legali 2.250 al min. alt. (F. L. 2.700) - Necrologie L. 1300-2500 p.p. (Partecipazioni L. 1700-3400 p.p.) - Economici prezzi su rubriche (domen. +20% IVA 14%)

A CONSULTO I MINISTRI DELLA DIFESA NATO

L'Italia ha scelto le basi dei «Cruise»

Possibili (nessuna conferma) tre siti dal Nord al Sud: ad Aviano, Istrana di Treviso e Galatina presso Lecce

BRUXELLES — L'Italia e la Germania annunceranno «molto presto» dove intendono installare gli euromissili destinati al loro territorio, 112 missili «Cruise» e 96 «Cruise» per la Germania. Lo ha detto ieri a Bruxelles, in margine alla riunione a livello ministeriale del Gruppo di pianificazione nucleare Nato (Npg), un alto funzionario americano, precisando che l'annuncio potrebbe essere fatto contemporaneamente dai governi di Roma e di Bonn.

Dagli altri paesi interessati alla installazione degli euromissili, la Gran Bretagna ha già fatto sapere, a luglio, dove intende localizzare i suoi 160 «Cruise» (due le basi indicate), Belgio e Olanda, che dovrebbero ospitare ciascuno 48 «Cruise», non hanno ancora scelto le riserve espresse sul programma di ammodernamento delle forze nucleari tattiche Nato.

L'alto funzionario Usa ha confermato che l'installazione degli euromissili comincerà a fine 1983 in Gran Bretagna e proseguirà fino a tutto il 1986. Secondo indicazioni raccolte ieri a Bruxelles, la Germania avrebbe già deciso di installare i «Pershing-2» sulle rampe esistenti dei «Pershing-1» e di collocare i «Cruise» in un'unica base.

Tre le basi citate da fonti giornalistiche, peraltro non ufficialmente smentite, per ospitare i «Cruise» italiani: Aviano in provincia di Pordenone, Istrana in provincia di Treviso, Galatina in provincia di Lecce. Fonti diplomatiche italiane si limitano a ribadire che l'Italia non ha ancora completato i lavori bilaterali con gli Stati Uniti per la definizione dei siti. Non è quindi in grado di esplicitare ora la propria decisione.

Al momento della decisione sugli euromissili, Gran Bretagna e Italia avevano chiesto (e ottenuto) la «doppia chiave», cioè un sistema di controllo sull'impiego delle armi nucleari installate sul loro territorio.

I missili «Cruise» possono essere lanciati da piattaforme mobili terrestri, cioè dagli autocarri appositamente attrezzati con il concorso di altre strutture mobili, da aerei a specifica capacità o da unità navali, in particolare sommergibili. Se le anticipazioni sono esatte l'Italia sarebbe orientata ad accogliere l'installazione in basi aeree. A seconda dell'area degli obiettivi queste basi possono variare dal Nord al Sud.

Il segretario di stato alla difesa americano Harold Brown ha illustrato ai suoi colleghi dei paesi dell'Alleanza atlantica la nuova strategia nucleare statunitense. La comunicazione di Brown, già prevista, ha aperto a Bruxelles i lavori della sessione ministeriale Npg, presieduti da Joseph Luns, segretario generale Nato. Lelio Lagorio, ministro della difesa, guida la delegazione italiana.

Globali gli interessi della strategia Usa

NEW YORK — «Nessuna area del mondo è al di fuori della sfera degli interessi americani» ed è necessario che gli Stati Uniti dispongano di una posizione militare sufficiente per affrontare qualsiasi forma di violenza» attraverso il globo. Sono queste le basilari conclusioni di un rapporto preparato dai consiglieri di politica estera e strategica militare del presidente-eletto Ronald Reagan.

Definito «Orientamenti strategici», il rapporto sottolinea il principio secondo cui la politica estera americana deve essere appoggiata da una linea difensiva in grado di proteggere gli interessi americani da qualsiasi minaccia.

cani da qualsiasi minaccia, attacco da parte di una potenza ostile o di una coalizione di potenze». Afferma inoltre che nonostante gli alleati degli Stati Uniti «abbiano un ruolo centrale» gli Usa in molte situazioni «devono essere in grado di impiegare la forza da soli».

Illustrando il rapporto alla stampa Richard Allen, consigliere di Reagan per la sicurezza nazionale, ha sottolineato che il documento «non avrà alcun peso ufficiale» sulla nuova amministrazione. Altri membri dello staff di Reagan di esperti hanno dichiarato peraltro che i principi in esso enunciati «riflettono accuratamente» i punti di vista dei maggiori consiglieri di Reagan.

LA DECISIONE DEL PRESIDENTE PER FUGARE OGNI SOSPETTO DI «COPERTURA»

Forlani: niente «top-secret» Arrestati altri tre petrolieri

Salite a novanta le persone sotto inchiesta in Piemonte - Maletti «scarica» su Casardi Oggi il gen. Giudice sarà sentito a Treviso - Mercoledì il governo risponde in Senato

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — Tutte la verità nient'altro che la verità: Forlani ha in un certo qual modo abbattuto la barriera imballata (assai inspiegabilmente) del procuratore capo Gallucci intorno ad alcuni capitoli del dossier del Sid rinvenuto in casa del giornalista Pecorelli.

Il dubbio del «segreto di Stato» che non aveva fatto dormire il procuratore capo di Roma non ha per nulla impedito il presidente del Consiglio, il quale, di fronte alla conoscenza della verità, di tutta la verità, esige che tutto sia fatto nel rigoroso rispetto della legge: pertanto non eccipit il segreto di Stato.

L'intervento di Forlani è stato molto coraggioso ed ha sgomberato il campo dei tentativi in arrivo, da più direzioni, di accusare il governo di copertura e difesa di cosche mafiose o di potere.

«Dobbiamo liberare noi stessi ed il paese — ha detto Forlani in direzione democratica — da questa atmosfera di corrompimento e la prima cosa da fare è togliere ogni sospetto, ogni dubbio che la giustizia, nel suo corso, possa essere intralciata dal governo e dal potere politico in generale».

Poiché questo non è, sarebbe stupido e irresponsabile farlo credere. Pertanto deve essere chiaro che abbiamo un solo decisivo interesse: che le zone d'ombra vengano spazzate via in modo tale che la politica possa essere valu-

tata per quello che è un terreno duro di impegno dove l'onestà costituisce la regola ed i comportamenti illeciti sono l'eccezione che viene perseguita e colpita».

A questo punto, però, c'è un piccolo particolare da tenere in considerazione, e cioè che Gallucci non è andato ieri, come tutti si aspettavano, a palazzo Chigi, né ci andrà domani o qualche altro giorno.

Allora, o il procuratore Gallucci si ritiene soddisfatto da questa sortita del presidente Forlani, il quale non è intenzionato a porre alcun segreto di Stato, oppure deve spiegare a qualcuno il perché tutta questa montatura attorno alla faccenda del segreto e il perché questa «flemma» nel condurre un'inchiesta che è stata già per troppo tempo insabbiata dalla procura di Roma.

L'affaire in Senato: nel giro di due settimane, l'onda nera e le sue implicazioni tornano in aula del Senato. Mercoledì prossimo, infatti, il governo risponderà alla pioggia di interrogazioni ed interpellanze presentate da tutti i gruppi parlamentari sui documenti del Sid, sul caso Pecorelli e sulla truffa petrolifera nel suo complesso.

Lo ha annunciato Fanfani stesso, ieri, aggiungendo che «l'eco che tali fatti stanno avendo nell'opinione pubblica e la connessione delle delicate questioni con le istituzioni repubblicane» lo hanno sollecitato, appunto, a chiedere l'intervento diretto del governo.

E alla Camera: si è mosso anche il segretario del partito comunista, il quale ha preso posizione su questa inquietante vicenda chiedendo, ieri sera, in un incontro informale, al presidente del Consiglio un dibattito in Parlamento. Forlani si è dichiarato d'accordo per cui, da un giorno all'altro (forse domani stesso) si potrà conoscere una data precisa riguardo a questo intervento.

in Parlamento del governo sull'affaire.

Scaricabarile: il gioco più noto è in pieno svolgimento tra i responsabili dei servizi di sicurezza. Il gen. Maletti, raggiunto telefonicamente in Sud Africa (dove si trova da alcuni mesi presso suo figlio) da un giornalista, ha dichiarato di aver informato, all'epo-

ca, il suo diretto superiore del contenuto del dossier e di essere comunque a disposizione della magistratura non appena sarà in grado di tornare in Italia (attualmente è ammalato).

Il diretto superiore cui fa riferimento è il generale Alberto Castagna.

(Continua in 2.a pagina)

A Madrid

i neutrali attaccano il Cremlino

MADRID — Anche i «neutrali» si sono aggiunti all'elenco dei paesi che, dalla tribuna della conferenza di Madrid, accusano l'Urss di aver «raggelato» il processo di distensione e di aver minato le premesse poste con la carta di Helsinki.

Ieri, seconda giornata di questa strana conferenza che si tiene senza ordine dei lavori (nulla del genere è stato ancora concordato) e che per ora è ridotta agli interventi introduttivi, sono continuate le accuse occidentali. Ma il fatto nuovo riguarda per l'appunto la presa di posizione dei neutrali.

Assieme ai paesi occidentali, anche la Svezia riconosce l'invasione dell'Afghanistan come il singolo fatto che ha più gravemente incrinato lo spirito di Helsinki. L'invasione è stata definita «ripugnante» dal ministro degli esteri svedese Ola Ullsten.

Se un simile fatto dovesse ripetersi, porterebbe sicuramente alla fine dell'accordo di Helsinki, secondo le parole dell'ambasciatore svizzero Edouard Brunner. A proposito della libera circolazione delle persone e delle informazioni, (uno dei punti dell'accordo di Helsinki), Brunner ha accusato alle recenti restrizioni al movimento delle persone in paesi comunisti del Centro Europa e ha annunciato la presentazione, congiuntamente con Austria e Spagna, di una proposta per il miglioramento delle condizioni di lavoro dei giornalisti che, ha detto, sono peggiorate nei paesi dell'Europa orientale a causa di provvedimenti restrittivi presi anche di recente dalle autorità locali.

Severi, come previsto, gli interventi occidentali: l'invasione sovietica dell'Afghanistan — ha detto l'inglese Peter Blaker — ha inferto un duro colpo alle relazioni e alla fiducia internazionali. Blaker ha poi sfidato l'Urss a consentire agli afgani di scegliere un governo di loro gradimento. Inoltre il delegato britannico ha contestato ai sovietici «un'accresciuta campagna di repressione contro i dissidenti interni di ogni genere, negli ultimi due anni».

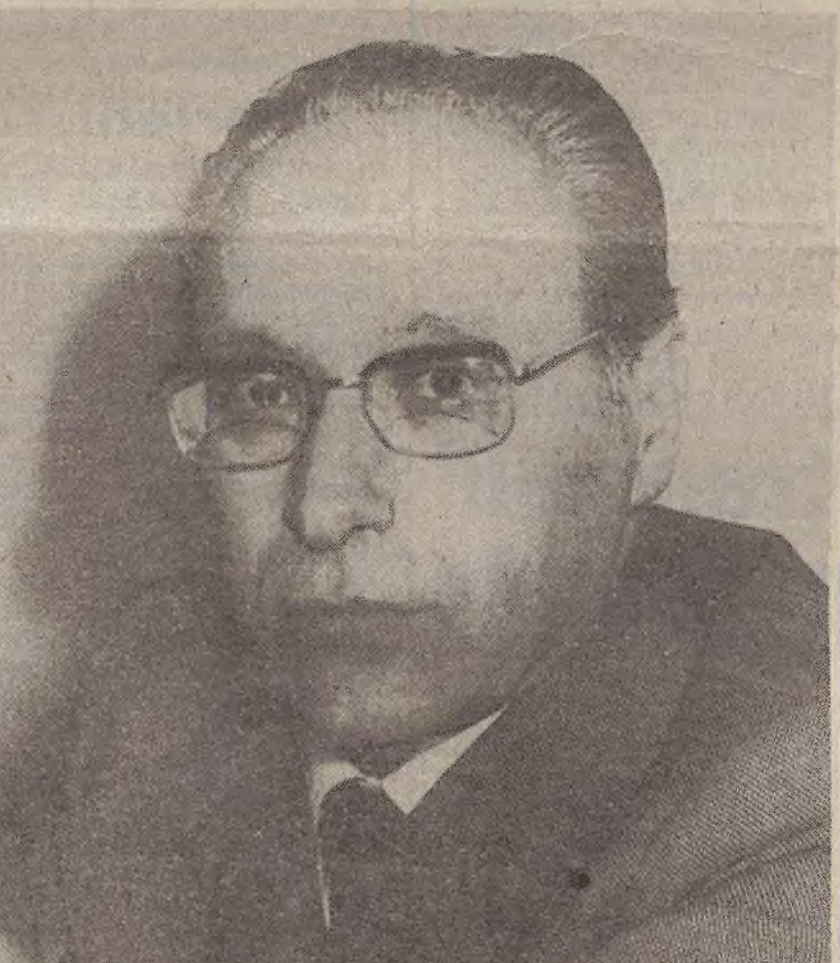
Circa gli effetti del compromesso dell'Urss sulla distensione, il rappresentante britannico ha detto che la persistente repressione dei diritti dell'uomo ha stroncato la crescita della speranza, e l'invasione dell'Afghanistan ha calpestato i primi germogli della fiducia.

Il ministro degli esteri della Germania federale, Hans-Dieter Genscher, ha detto da parte sua che l'intervento sovietico in Afghanistan ha «scosso il mondo». Genscher ha invitato i delegati alla conferenza di Madrid a operare in modo che l'atto finale della conferenza di Helsinki «non sia soltanto un episodio di speranza ma una realtà. Il mondo — ha detto Genscher — non deve essere derubato di un modello per la pace».

«BLITZ» DEI GIUDICI BOLOGNESI CHE INDAGANO SULL'ESTREMA DESTRA

Delitto Amato: in carcere quattro penalisti romani

Colpiti inoltre da mandato di comparizione l'ex procuratore della Repubblica De Mattei e un altro magistrato - Le accuse: favoreggiamento e violazione di segreto d'ufficio



Roma — L'ex procuratore della Repubblica Giovanni De Mattei colpito da mandato di comparizione per rivelazione e omissione di atti d'ufficio (Tel. Ansa)

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — Retata a palazzo di giustizia: quattro noti penalisti romani sono stati arrestati ieri per favoreggiamento ed altro su ordine dei magistrati bolognesi che indagano sull'omicidio del sostituto Mario Amato, mentre due altissimi magistrati, l'ex procuratore della Repubblica Giovanni De Mattei e l'attuale procuratore aggiunto Raffaele Vessicelli, sono stati incriminati a piede libero per rivelazione di segreto d'ufficio.

Il «blitz» è stato compiuto in mattinata dai carabinieri. Ufficiali dell'Arma erano stati ieri per favoreggiamento ed altro su ordine dei magistrati bolognesi che indagano sull'omicidio del sostituto Mario Amato, mentre due altissimi magistrati, l'ex procuratore della Repubblica Giovanni De Mattei e l'attuale procuratore aggiunto Raffaele Vessicelli, sono stati incriminati a piede libero per rivelazione di segreto d'ufficio.

cificazione delle accuse e la convocazione davanti agli inquirenti bolognesi per il 18 novembre.

Vessicelli, un ex ufficiale dei carabinieri da anni «aggiunto» alla procura romana e in passato al centro di pesanti polemiche, con il provvedimento in mano si è precipitato nella stanza del nuovo procuratore Achille Gallucci. Questi non ha voluto neppure leggere l'ordine di comparizione per non mettere in imbarazzo il collega.

La notizia delle incriminazioni e degli arresti si è diffusa rapidamente per tutto il palazzo di giustizia, destando notevole scalpore per la notorietà dei personaggi coinvolti nella vicenda. Per stamane è stato convocato il consiglio dell'ordine degli avvocati per esaminare la posizione dei quattro penalisti arrestati, che sono gli avvocati Paolo Andriani, consigliere minisio alla regione Lazio, Costantino Cambi, difensore di Sandro Saccucci e di Sergio Calore, e l'ultimo accusato dell'omicidio di Antonio Leandri, un operaio scambiato dal Nar per un «traditore», Francesco Caroleo-Grimaldi e il suo sostituto Antonio De Nardellis.

Gli ordini di cattura, firmati dai magistrati di Bologna Riccardo Rossi, Attilio Dardanì, Claudio Nunziata e Luigi Persico, sono sei. Oltre ai quattro avvocati sono stati colpiti dal provvedimento il professor Paolo Signorelli (già in carcere perché coinvolto nell'inchiesta sulla strage di Bologna) e Valerio Fioravanti, da tempo ricercato per l'assassinio del brigadiere di Ps Franco Evangelisti, ucciso dai fascisti durante l'assalto

all'istituto «Giulio Cesare». I due sono stati accusati di aver partecipato, in concorso con ignoti, all'omicidio di Amato, il sostituto procuratore della Repubblica trucidato dal Nar il 23 giugno scorso.

Secondo quanto si è potuto capire da un sommario esame delle imputazioni attribuite ai vari personaggi, sembra che gli inquirenti di Bologna siano convinti che il delitto Amato abbia avuto origine

Sergio Geraldini

(Continua in 2.a pagina)

DAL 16 NOVEMBRE ENTRANO IN VIGORE I PREZZI «MAGGIORATI» DELLE TELEFONATE

Scattano le nuove tariffe Sip

Ma gli aumenti non si fermano qui: sono attesi «ritocchi» per le poste e per lo zucchero

Valore degli scatti per abitazione - singolo	Tariffa attuale	Nuova tariffa
sino a 120 scatti trimestrali	30	40
sino a 200 scatti	55	70
sino a 400 scatti	65	80
oltre 400 scatti	72	87
duplex:		
sino a 150 scatti	30	40
sino a 250 scatti	55	70
sino a 400 scatti	65	80
oltre 400 scatti	72	87
Canoni trimestrali		
singoli	9.500	12.800
duplex	4.000	5.800
affari	23.000	27.000
imprese agricole e artigiane	15.000	18.000

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — Ecco fatto. Dal 16 novembre il telefono costerà di più, per la precisione il 17,2 per cento, mentre il gettone rimarrà a 100 lire. La Sip incasserà in questo modo 637 miliardi all'anno in più.

Gli aumenti non sono una novità. Ne aveva parlato verso la fine di ottobre la commissione centrale prezzi, dando il suo parere favorevole e quelli del Cip ieri non hanno fatto altro che mettere la firma.

La telefonata urbana passa così da 65 a 80 lire, il canone trimestrale da 4000 a 6000 lire per categoria A e da 9500 a 12.800 per quella B.

Facendo un calcolo orientativo chi prende in mano il telefono una volta ogni tanto riuscirà a contenere l'aumento a 6200 lire al trimestre. Dovrà però limitarsi a 2 telefonate urbane al giorno e quattro interurbane al mese.

Con i nuovi prezzi, la fascia sociale beneficerà di un tetto più alto di telefonata a tariffa ridotta (40 lire): da 100 a 120. Si riduce invece da 500 a 400 il tetto delle telefonate per le abitazioni, che pagheranno 80 lire anziché 65. Restano invariati i canoni per gli impianti in città. Ridotte anche le richieste per i contributi di allacciamento.

La categoria A (enti pubblici, istituti di istruzione governativi e organi di stampa) da 180 a 170 mila rispetto le 190 mila proposte dalla Dep. Da 115 mila a 130 mila per il duplex.

Le seconde case saranno equiparate alla categoria affari, che aumentano complessivamente del 25%. Il sabato la tariffa ridotta del 50% scatterà alle 13 anziché alle 14.30. Il gettone resta a 100 lire.

A questi rincari si sono opposti i sindacati. Nell'incontro di ieri Ggil-Cial-Uri avevano chiesto al governo di rinviare gli aumenti al prossimo anno, e che in ogni modo venissero rispettate le fasce sociali, il che è stato fatto.

Prima della decisione dei nuovi aumenti, ieri pomeriggio

gio il ministro delle poste Di Giesi aveva detto, durante i lavori della commissione al Senato, che il problema delle

M. Regina Perissinotto

(Continua in 2.a pagina)

Accadde domani

IL PICCOLO

ILLUSTRATO



NOSTRADAMUS: LE CHIAVI DEL FUTURO

Forse sarà frutto della suggestione, ma anche il suo latino ha un che di esoterico: Nostradamus, Michel de Nostredame è il suo vero nome. Profeta, veggente del futuro e autore di centurie premonitrici che alcuni considerano di una incredibile e terrificante esattezza. Auguri di terrori apocalittici dell'anno Duemila. Narratore in grado di prevedere la Storia. Per altri, Nostradamus non è che un ennesimo esemplare della ciarlataneria profetica. Ciò nonostante, non sbagliano coloro che ne difendono le opere: la prova sul «Piccolo Illustrato» in edicola domani. Nostradamus predisse tutto: da Napoleone a Hitler, dall'ecatombe nucleare alle guerre mondiali. Chiedete domani al vostro edicolante il «Piccolo Illustrato»: 72 pagine a colori fite di servizi, rubriche e notizie.

UN'AUTENTICA SFIDA ALLA SCIENZA LE SCOPERTE SU SATURNO DI «VOYAGER 1»

L'«impossibile» mondo degli anelli

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

WASHINGTON — Dopo aver sfiorato Saturno ad una distanza di 115 mila chilometri e aver viaggiato per 22 ore all'interno del piano dei misteriosi anelli, la sonda spaziale americana «Voyager 1» si sta allontanando dal «sesto pianeta», continuando il suo volo destinato a perdersi nello spazio fuori del sistema solare.

Ma anche nel suo volo di allontanamento «Voyager» sta continuando a scrutare «a ritroso» il sistema saturniano, in un supplemento di «osservazione a distanza» destinato a concludersi solo tra un mese, il 15 dicembre.

Già domenica la sonda raggiungerà il cosiddetto «rinne di Roche», la distanza minima in cui è possibile che un satellite mantenga l'orbita intorno al pianeta: da quel momento «Voyager» concentrerà la sua attenzione nella ricerca di altre possibili lune saturniane, in aggiunta alle 12 già note e alle tre nuove che ha già scoperto negli ultimi giorni.

Messaggio agli extraterrestri

WASHINGTON — Un messaggio agli extraterrestri è stato inviato nello spazio dalla sonda «Voyager 1» che si è avvicinata a Saturno e che lascerà il sistema solare in dicembre.

Come una bottiglia in mare nell'oceano dello spazio, la sonda porta con sé un disco di rame sul quale sono state incise le voci del Presidente Carter, del segretario

generale dell'Onu Kurt Waldheim e il «saluto degli abitanti della terra» in 60 lingue. Ne ha dato notizia il «Jet Propulsion Laboratory» di Pasadena (California).

Il laboratorio prevede che il messaggio, che dura 90 minuti, possa durare un miliardo di anni. Oltre al messaggio, la sonda «Voyager 1» porta con sé anche foto e diagrammi matematici e chimici.

colare ha rivelato l'esistenza

di almeno due anelli «eccentrici», cioè ruotanti intorno ad un centro diverso da quello comune agli altri.

Lo stesso numero degli anelli è stata una rivelazione: invece dei cinque o forse sei distinguibili finora, «Voyager» ha scoperto che ve ne sono centinella l'uno all'interno dell'altro, come i solchi di un disco fonografico: una decina ne ruotano persino all'interno della cosiddetta «divisione di Cassini», il cerchio scuro e finora immangiato come vortice che divide i due anelli più esterni.

In definitiva, «Voyager 1» ha rivoluzionato la concezione della struttura degli anelli, rivelandola come ben più complessa di quanto pensassero gli astronomi terrestri. Si tratta, a quanto pare, di una struttura «dinamica» in costante trasformazione, come ha osservato uno scienziato:

Fabrizio Del Piero

(Continua in 2.a pagina)

Ma sono gli spettacolari anelli di Saturno a confermarci sempre di più quello che uno scienziato del «Jet Propulsion Laboratory» di Pasadena (California) ha definito «un pozzo senza fondo di misteri».

Nel suo fantascientifico volo attraverso gli anelli, «Voyager» ha lasciato ancora una volta a bocca aperta gli scienziati rivelando l'esistenza di «frange» o tracce lungo almeno uno degli anelli, il cosiddetto anello F che è il più esterno.

Per giunta lungo queste treccie sono anche apparsi «grovigli» o nodi: è una configurazione non solo inspiegabile ma addirittura «impossibile» in base alle leggi della fisica, dato che la forza di gravità esercitata sui corpi orbitanti dovrebbe rapidamente «correggere» ogni anomalia, «sciogliendo» questi grovigli o sfrangiature e normalizzando gli anelli.

Incapaci di immaginare una spiegazione, gli esperti della Nasa si sono abbandonati a termini per loro incon-

sueti come «bizzarro», «strambo» o addirittura «folia pura» e «sfida alle leggi della meccanica orbitale».

Ovviamente — ha precisato uno scienziato — non sono gli anelli a «sbagliare»: siamo noi a non riuscire minimamente a capire quali leggi e quali forze ancora ignote possano essere al lavoro.

La voce di Allah

di Paolo Granzotto

Pubbllichiamo un capitolo della nuova opera di Paolo Granzotto, «Il ritorno del Profeta» (Editoriale Nuova), analisi dell'Islam da Allah a Khomeini.

MUHAMMAD ibn Abdallah — così si chiamava Maometto — nacque alla Mecca tra il 567 e il 573. Il padre, Abdallah, apparteneva al clan degli Hāshim facente parte a sua volta della tribù Quraysh, la più influente dell'importante centro commerciale dell'Arabia occidentale.

Abdallah non era facoltoso. L'unica sua ricchezza consisteva nell'essere un quaraishita di bell'aspetto. Per questo piaceva molto alle donne. Generò Maometto accoppiandosi con Amina, una delle sue mogli. La tradizione non trascura i particolari di quella giornata fatidica. Abdallah se ne tornava a casa, in un pomeriggio caldissimo, allorché venne perquisito adescato lungo la via da una donna in estro. L'uomo, sebbene riluttante, la rifiutò ma non seppe ordinare ai suoi sensi eccitati di placarsi. Arrivato a casa e vista Amina la trascinò immediatamente sul talamo.

Non è difficile immaginare la penisola araba della fine del Cinquecento. Il paesaggio è quello odierno, a meno di non far cadere l'occhio sulle zone trasformate dall'alta tecnologia arrivata col petrolio. Un paesaggio desolato, immense distese di sabbia, di roccie, valli e montagne aride. La vita era duresima, segnata dalle carestie, dalla fame perenne, dai grandi eventi naturali: la pioggia improvvisa che faceva crescere effimeri pascoli ma poteva anche spazzare via, con l'irruenza degli «uadi», stenti piantagioni d'orzo.

La popolazione era polverizzata in un arcipelago di tribù suddivise in clan e caste, con un individualismo e un'anarchia che rendevano estremamente difficili i rapporti. La società nomade e seminomade si cementava esclusivamente nella solidarietà tribale, che tutelava in un certo senso l'individuo, costretto ad accettare le spietate leggi del deserto. Tutto ciò fino all'avvento di Maometto, che scardinò i legami tribali sostituendoli con la «umma», la comunità dei credenti. La «umma» potrebbe definirsi una supertribù, in altre parole lo Stato.

Mercanti nel migliore dei casi, o pastori di cammelli e capre, nomadi in continuo spostamento da un'oasi all'altra, o insediati nelle città lungo la costa, gli arabi si erano dati una gerarchia flessibile. Il capo tribù, il «sayd» era un po' come Agamenone sotto le mura di Troia: aveva il potere ma non sempre poteva esercitarlo e mai senza l'assenso del consiglio degli anziani. «Sayd» si diventava per diritti acquisiti: la ricchezza, l'età, la saggezza, l'eloquenza. Ma soprattutto per l'abilità nel saper comporre dispute interne alla tribù. L'arabo non era nato per fare l'agricoltore, l'attività reputata sconvolgente e lasciata per lo più agli ebrei e ai filii, oltre tutto, sapevano sfruttare le acque sotterranee per l'irrigazione. Vedremo come questo disinteresse per l'agricoltura unito al desiderio di dedicarsi all'unica attività considerata nobile, il menar le mani, determinerà la spinta dell'Islam a Nord, oltre le frontiere arabe.

Come se non bastassero le difficoltà materiali, le faide venivano a rendere ancora più grama l'esistenza. Bastava una sciocchezza perché i membri di due tribù passassero dalle parole ai fatti. I morti non si contavano, poiché era imperativo morale del parente o amico dell'ucciso vendicare col sangue versato. La ragnatela delle vendette era a tal punto ramificata, intrecciata ed ampia che, nutrendosi di se stessa, non cessava mai. Se gli arabi erano allergici a ogni forma di legislazione, una norma tuttavia rispettavano: quella della rappresaglia.

In un clima così violento toccherà parlare, descrivendo la vita di Maometto, di assassini e massacrati. Se per l'arabo era inconcepibile l'atteggiamento cristiano del porgere l'altra guancia, per noi è difficile giustificare il Profeta che ricorre al pugnale per liberarsi di un oppositore. Ma così fu.

Un ultimo accenno, prima di ritornare a Maometto, sulla situazione religiosa della penisola. L'arabo, fatalista, credeva nella superiore volontà di un dio imperscrutabile che disponeva a suo piacimento dell'esistenza degli

uomini. Allah era una delle tante divinità nei confronti delle quali i «fedeli» avevano un atteggiamento molto simile al paganesimo. Dei o dee, di origine diversa, erano tutti rappresentati in una specie di pinacoteca nella Kaaba della Mecca. Divinità egizie, cristiane, copte, orientali, indigene, che Maometto, quando si impossessò del sacro edificio, distrusse con le sue mani. Carovanieri, mercanti, viaggiatori, tornavano alle loro terre con nuove esperienze, racconti di dei misteriosi e esotici che finivano per amalgamarsi con quelli locali dando vita a nuovi numi da venerare. Caratteristica che aveva le caratteristiche della superstizione, praticata soprattutto nei momenti del bisogno. Non si può dire che prima dell'avvento di Maometto l'Arabia fosse intrisa di religiosità.

Ma torniamo a Muhammad ibn Abdallah. Le fonti per una biografia non mancano anche se, tutte, escluse il Corano, posteriori al periodo della sua attività. Insieme al Libro sacro, determinante è l'«hadith», la tradizione orale delle gesta del Profeta. Molto importante è il testo di Ibn Ishāq, antico biografo di Maometto che tuttavia nell'«hadith» affonda a piene mani. Il primo autore non musulmano che accenni al Profeta è lo storico bizantino Teofane, allorché descrive lo scontro fra gli armeri di Maometto e le truppe di Teodoro il Vicario nel 629.

Abdallah morì lontano da casa, mentre la moglie era incinta. Maometto venne così alla luce povero e orfano, la peggiore iattura per un arabo. Il padre lasciava alle vedove e ai figli tre cammelli, una schiava, qualche pecora male in carne: ben poca cosa per tirare avanti.

In quei tempi i neonati venivano dati in consegna a nutrici nomadi affinché si rafforzassero all'aria tersa e purissima del deserto. E anche Maometto, sebbene con qualche difficoltà perché nessuna donna voleva prendersi carico di un povero orfano, venne allevato lontano da casa. Pare che la balia, di nome Alimāh, fosse rimasta colpita da una strana luce negli occhi del neonato, una luce divina. Probabilmente negli occhi del Profeta c'era soltanto i lampi della fame, ma sia come sia, la nutrice se lo mise al collo e con il suo latte probabilmente gli salvò la vita.

Le disavventure familiari di Maometto non erano finite. Aveva sei anni (come anno di nascita si adotta generalmente il 571) quando gli morì la madre Amina. Il Profeta dovette cambiare capanna: ossuto, con le gambe nodose come quelle di un cammello, lo sguardo profondo, Maometto andò a stare col nonno, l'ottantenne Abd al Muttalib il quale gli poteva solo promettere di non farlo morire di fame, di dargli il minimo per sopravvivere. Due anni dopo anche il nonno morì e in mezzo a tali disgrazie fece la sua apparizione la buonasorte. Maometto venne infatti accolto dallo zio Abu Talib, uomo saggio e ricco, un mercante che si recava sovente in Siria per affari. Affezionato al nipote, prese a portarlo con sé nei viaggi, permettendogli di scoprire il mondo, di fare nuove esperienze al di fuori della Mecca. La quale, pur essendo una metropoli cosmopolita per l'epoca, aveva quella che si dice una mentalità ristretta.

A venticinque anni Maometto era un uomo maturo, colto, con una personalità e un carattere del tutto particolari. Fu allora che Khadija, una vedova quarantenne, lo prese al suo servizio. Questa Khadija organizzava e finanziava convogli commerciali di ottocento-mille cammelli alla volta, ciascuno capace di trasportare duecento chilogrammi di mercanzia. Aveva cioè una fiorente impresa di import-export che fruttava — quando i predoni non si facevano vivi — danaro a palate. Khadija aveva bisogno di un segretario e scelse Maometto, ormai competente in quel genere di traffici grazie all'esperienza accumulata con lo zio Abu Talib.

La tradizione vuole che Khadija, benché avanti negli anni, fosse ancora piacente. E il rapporto di lavoro fu galetto: non passò molto tempo prima che i due convolassero a nozze. Non fu, il loro, un semplice matrimonio di interesse: Maometto non fece mai torto alla più anziana moglie e ne onorò la memoria anche dopo la mor-

te di lei. Certo, per i due si trattò di un reciproco scambio di vantaggi: il Profeta non avrebbe più avuto preoccupazioni materiali e Khadija trovò un marito indiscutibilmente capace di consolarla nella vita privata e di aiutarla in quella pubblica. Ebbero sei figli, quattro femmine (Zaynab, Fatima, Ruqayya, Umm Kulthum) e due maschi (Al Quasim e Abd Manaf), questi ultimi morti in tenera età.

Anche se la balia del deserto esagerava, è indubbio che Maometto avesse qualcosa di diverso dai suoi coetanei. Innanzi tutto era fedelissimo alla moglie (solo più tardi avrebbe dato sfogo ai suoi furori erotici) in una società dove le corna erano all'ordine del giorno e la sessualità, come vento del deserto, una forza incontrollabile della natura. Poi evitava le risse e le smargiassate che facevano parte del vivere arabo. Era, Maometto, più portato alla meditazione che all'azione, un individuo che definiremmo saggio, posato. Trascorreva il tempo libero dai doveri coniugali e di bottega in compagnia di sacerdoti, santoni, divinatori, sapienti, fossero cristiani, ebrei o arabi. Furono loro a illustrargli i Libri, il Vecchio e Nuovo Testamento, la Bibbia. Maometto non si limitava ad ascoltare, interrogava, scava in profondità e rimuginava sulle cose apprese, analizzandole. Lo impegnava soprattutto il concetto di divinità al quale non riusciva ad accoppiare la miriade degli dei arabi. Gli andava al contrario piuttosto a genio il dio dei cristiani e degli ebrei, potente ma anche misericordioso. Attraverso il confronto, lo studio e il contraddittorio, arrivò alla conclusione che non è possibile che esista più di un dio.

Per meglio meditare su questo concetto preferiva allontanarsi dalla dispersiva e vocante Mecca, ritirandosi sul versante del vicino monte Hira, in una caverna fresca e ombreggiata. In principio vi trascorreva un giorno, due al massimo. Più avanti, fra la disperazione di Khadija, prolungò la permanenza in lunghi periodi passati a pregare affinché Dio lo illuminasse, gli indicasse la Via.

Maometto aveva quarant'anni quando finalmente, nella grotta del monte Hira, Allah gli parlò per bocca dell'arcangelo Gibril, Gabriele. «Tu sei l'inviato di Dio», la voce disse, e quell'annuncio avrebbe in poco tempo cambiato non solo la vita di Maometto, ma il volto dell'Arabia.

Essere depositario della volontà di Dio è un conto, farne partecipe la gente, un altro. I primi seguaci di Maometto si contavano sulle dita di una mano sola, non vennero presi in nessuna considerazione dagli abitanti della Mecca, e anzi furono osteggiati proprio dalla tribù del Profeta la quale, come abbiamo detto, era la più influente della città.

Oggi i musulmani sono ottocento milioni. Dell'Islam — che significa sottomissione incondizionata alla volontà di Dio, infinito del verbo del quale «muslim», il nostro «musulmano», è il participio — avremo occasione di parlare. Al punto in cui siamo l'Islam non esiste ancora. La voce di Dio si era appena fatta sentire: occorreva divulgarla, un duro fardello per le spalle di Maometto. Ma con una volontà d'acciaio unita ad una stupefacente abilità politica, diplomatica e militare, il Profeta non si limitò a fondare una religione. A differenza di tutti gli altri grandi predicatori, creò uno Stato.

Paolo Granzotto

Sansoni Editore

«Una donna straordinaria... un grande re», Balzac

Ivan Cloulas
CATERINA DE' MEDICI

Una figura di eccezionale rilievo in un periodo tra i più tormentati della storia di Francia: figlia di banchieri, nipote di un papa, regina di Francia per dodici anni, poi, sotto il regno dei tre figli, per trent'anni vera detentrica del potere. Una grande biografia condotta su documenti inediti e sulle più aggiornate ricerche storiche.



New York — Philippe Junot ha fatto presto a dimenticare la ex moglie Carolina di Monaco. Eccolo divertirsi cavalcando il toro meccanico al «Xenon disco» (Upi)

MENTRE PREDOMINANO LENTEZZE BUROCRATICHE E MANCANZE DI STRUTTURE

Un tranquillo week-end di cultura sul modo di insegnare l'inglese

Un tranquillo weekend di cultura si è tenuto recentemente a Roma sotto gli auspici dell'Atenei (Associazione di insegnanti di inglese a discenti italiani). Un weekend con un sorriso di sole un giorno e sberle di pioggia il secondo, ma poco hanno contato l'uno o l'altro per partecipanti ed organizzatori stipati in sala dal mattino alla sera. E' stato un convegno interessante e produttivo, in cui l'accento cadeva sull'approccio interdisciplinare allo studio delle lingue. Si sono alternate sul podio personalità del mondo accademico, operatori diretti, cioè gli insegnanti, con le loro relazioni sui risultati di esperimenti o nuovi tentativi condotti in classe, oltre ai teorici progettisti al servizio del Ministero della pubblica istruzione. Menzionare tutti sarebbe impresa ingiurabile, vediamo però di cogliere alcune voci concordi e discordi, e il tono o tema dominante del congresso.

Il convegno è stato organizzato e diretto dalla fragile ma prorompente personalità di Mary Finocchiaro, affiancata dalla robusta presenza culturale di Renzo Titone. Nella sua carellata storico-academica Titone ha sottolineato la necessità che alla ricerca teorica interdisciplinare si affianchi una costante e puntuale applicazione della sperimentazione attuata in classe. Nella realizzazione di questi obiettivi egli distingue quattro stadi: l'approccio empirico, la problematica metodologica, la classificazione tipologica delle diverse correnti di ricerca di tecniche da applicare all'insegnamento delle lingue e il ritorno dell'enfasi sulla lettura. Un ritorno che risponda come reazione ad un lungo periodo dominato dal metodo diretto che insisteva sull'approccio linguistico orale. L'enfasi sulla lettura nasce da un bisogno, sentito coralmente, di promuovere e intensificare lo scambio tra lingua e cultura.

Sulla compatibilità della varietà dei metodi e delle tendenze (non «mode» passeggerie, ma radicate e motivate evoluzioni filosofiche) insiste anche Pit Corder, noto linguista dell'Università di Edimburgo, nel suo pacato ma trascinante intervento. Corder ha sottolineato come la tendenza che domina attualmente

te il campo dell'insegnamento della lingua inglese — l'approccio funzionale — sia derivato dalla precisa richiesta del discente, spalleggiato da famiglia e società in generale di una maggiore motivazione dei piani di studio. Ossia che la scuola tenesse conto dell'esigenza degli studenti di un coerente e fruttifero futuro inserimento nella società. L'approccio deve essere realistico, ma non si frantuma o limiti questa funzionalità ad arida praticità. Bisogna fornire allo studente un linguaggio non meramente strumentale quanto piuttosto funzionale, ossia centrale alla sua personalità di essere umano. Deve essere una comunicazione culturale — si, parliamo di nuovo di retorica. Ma di una retorica «innata» nella lingua, che lungi dall'essere fardello o ostacolo ne è il colore, il sangue pulsante: la lingua completa è la «lingua-cultura».

La nota della retorica è suonata anche nel discorso di Gerald Parks, dell'Università di Lingue di Trieste, che ha portato laggiù la voce di questo nostro lontano pianeta. Per giungere ad una competenza linguistica veramente comunicativa, dunque creativa, egli dice, è basilare la conoscenza della retorica da utilizzare oralmente. Solo così si può capire il vero senso del messaggio che ci viene trasmesso in un dato contesto e solo così si è in grado di rispondere a tono senza fare topiche celebri. La lingua inglese, sottolinea Parks, ha una componente metaforica superiore ad altre lingue; perciò, lo sviluppo di questa com-

petenza comunicativa tende a portare il parlare ad acquisire nella seconda lingua la stessa scioltezza, «fluency», e facilità che possiede nella propria lingua. Solo quando si possono fare giochi di parole, esprimere sottigliezze e doppi sensi, si può veramente dire di padroneggiare la propria o un'altra lingua!

Anche il prof. Brumfit dell'Università di Londra, altra «star» del convegno, aderisce alla metodologia che tende a sviluppare la competenza comunicativa. Ripropone, perciò, e approfondisce il discorso sulla dicotomia, per lui conciliabile, tra precisione e fluidità, «accuracy» e «fluency», nella comunicazione. Priorità deve essere data alla «fluency», o perlomeno, durante tali esercitazioni non si deve innervosire l'allievo con continue e fastidiose interruzioni. Così facendo si permette al parlante di sentirsi a proprio agio e si favorisce il suo entusiasmo e disponibilità al dialogo.

Anche il prof. Robert Braun, Università Internazionale di Studi Sociali di Roma, insiste sul fatto che il discente deve sentirsi in sintonia con la nuova lingua. Non si può, dice, avventurarsi, esporre in una lingua che fa sentire ridicoli. E con lui arriva una nota magica (il suo argomento, che affonda le sue radici fin nell'antropologia, è «La magia della parola nell'insegnamento delle voci lessicali») nella coraggiosa metodologia. Magia a parte, egli spezza più di una lancia in favore del pensare nella lingua, pensare

con gioia, amore e quindi «non tradurre».

Da secoli, esami vari ed esercitazioni liceali sono fossilizzate sulla traduzione, pur dove questa non è essenziale pratica commerciale o traduttiva. Il tradurre svia, confonde la mente nel continuo gioco di rimbalzo. E poi non spiega il senso che una parola ha in un o nell'altro contesto linguistico. Per esempio «fare colazione» non è lo stesso in Italia o in Gran Bretagna e tanto meno «aspettare o salire su un autobus»!

Mi torna in mente quel mio studente d'università a Glasgow che mi ha «intervistato» per la sua ricerca su «Le implicazioni sociali degli usi della cucina italiana», ed è rimasto profondamente sorpreso al sapere che dopo un funerale noi non ci si riunisce in casa del defunto per un «rinfresco» in cui viene servito il cibo. Per loro è come un rito che serve a riaffermare, attraverso il cibo, la preminenza e la continuità della vita di contro alla morte.

Una nota di colore, dopo quella di magia, l'ha aggiunta la prof. Alma Sabatini con il suo discorso sulla stereotipizzazione del ruolo della donna nei libri di testo. La donna viene presentata generalmente come moglie, madre, figlia di qualcuno. Come aragna zingola bonaria matrona. Come indolente signora, servita da una cameriera, mentre il marito lavora; e se proprio lavora, non è efficiente come il «cane maschio». Validità dell'argomento a parte è stato un at... unico alla Franca Va-

lente, dai paesi più lontani, pochi ancora nei variopinti carrozzoni che incantano il pennello di van Gogh, molti nelle roulotte. Ritornano nel paesaggio di mandrie erranti e di acque morte la desolazione della loro esistenza. Ma nel cuore hanno il fuoco dei suoi cavalli bradi e nel sangue i fermenti di questa natura selvaggia nata nel vento e nella tempesta dalla lotta di un fiume col mare. Perciò sono subito di casa e creano intorno a sé un clima di fiera e di festa. E' un pellegrinaggio di gioia che anima le viuzze de Les-saintes-Marie, la sua piazza, le sue rive, con danze e chitarre di porta in porta. Ma soprattutto un devoto omaggio a Sara, la serena delle Marie ed alle loro reliquie scoperte da re Roberto, conte di Provenza, nel 1448, sotto l'attuale campanile. La cappella alla dove Frédéric Mistral, il vate della civiltà provenzale, aveva ambientato una scena del suo poema: «Mirella», nel medio evo era stata la sala del corpo di guardia di questa singolare chiesa.

Entrano gli zingari in duomo, tutti in fila, il capofamiglia in testa, la mamma in coda con l'ultimo nato in collo. Reggono un celo e cercano di toccare i reliquiari. Una

Sara, l'ancella delle due Marie, attende gli zingari in Camargue. Non sta in chiesa nella barca delle sante ma nel sotterraneo dove sorgeva la loro casa. Secondo il Vangelo, l'una è Maria Giacobbe, moglie di Cleofa e madre di Giacomo il Minore, di Giovanni e forse anche di Giuda e di Simone lo Zelota; l'altra, Maria Salome, sposa di Zebedeo, è la madre degli apostoli Giacomo e Giovanni. Collegate al Cristo nei grandi avvenimenti della sua vita, sono ai piedi della Croce alla sua morte, al sepolcro dopo la resurrezione ed al Cenacolo durante la Pentecoste. Per quale mistero si ritrovano poi sulle rive del Mediterraneo? Antichi scritti conservati nel duomo di Aix ci informano che «dopo la morte di Gesù, si scatenò una persecuzione da parte dei giudei. Con Maria, Maddalena, Lazzaro, Massimino ed altri, esse furono arrestate e poi imbarcate sole su di una nave senza vele né remi...». La tradizione aggiunge che esse toccarono miracolosamente terra in Provenza.

Oggi in Camargue ci siete voi e può anche andar bene. Sara sembra assorta, lo sguardo grigio-azzurro, intenso, bello nel lunghissimo mantello bianco, i nastri rosa, la cuffia provenzale. Ritta sul pavimento e vita al tremolo dei mille ceri accesi per lei, i suoi amici, i giovani. Avete lasciato, nel grigio mattino, i campi cintati, le case del villaggio, la macchia di bosco. Una strada sinuosa in corsa verso il mare nella pianura piatta e sconvolta con qualche guizzo d'acqua sempre più largo. L'erba già vizza inzuppa di pioggia. Spenti gli ultimi colori dell'autunno. La campagna che si fa acquitrino e odora di piante e di fango salmastoso. Stradette interne fra stoppie fradice e vigneti ci avvicinano al Vaccarès, uno dei grandi stagni generati dall'inflazione del li-

mo fluviiale nell'acqua del mare penetrata in profondità. Condizioni ideali per la crescita e per la pila di pesci ed uccelli acquatici. Né è sorto un parco naturale che costituisca un rifugio sicuro per i volatili di passo e tropicali. Sono quasi 320 le specie che sostano durante le migrazioni, si riproducono e svernano qui. Ma tutti gli animali in genere vivono liberi nelle distese incolte, dai gabbiani alle rondine di mare, dai fenicotteri rosa agli aironi, alle gazette, alle alzavole, anatre di passo.

Davanti alle fattorie, cavalli da sella e calessi poco percorsi, attendono ancora chi vuol scoprire questo paesaggio da puzza ungherese, praterie sterminate tra paludi, risaie e seccie coltivate a cereali, percorse da piccoli canali in cui si specchia l'ovale perfetto dei ponticelli. Casupole di vaccai, i muri imbiancati a calce ed il tetto che tocca quasi terra. Ed i «quardians», i «cavalieri della Camargue», le loro evoluzioni in sella, le corse sfrenate all'inseguimento dei cavalli bradi.

Poi il paesaggio si restringe. Siamo vicini alle saintes-Marie. Pionieri il terreno smorto s'impregna della bruma leggera che avvolge le prime case. Un'isola terrestre fra i due bracci del Rodano che da Arles arrivano al mare. Sul mare, un borgo pescareccio di basse casette bianche intersecato da stradette che fanno mercato. E per chissà, una fortezza. Concepito nel XII secolo come opera di difesa, il duomo romanico, munito di possenti contrafforti, è in pietra grezza. A navata unica, senza cappelle laterali né sacrestia, ha strette fessure per finestre, muri massicci, nudi e corrosi dal tempo.

Quasi, al camminamento di via, la visuale è immensa. Le casette, strette intorno al municipio, si diradano al limite e diventano grosse imbarcazioni. La costa si fa spiaggia, una lunga striscia sabbiosa che accoglie alghe, granchi, rottiati gettati dalla marea, carcasse di barche. Un mare senza confini s'insidia nella terra e raggiunge i rami nudi dei palmeti, creando bacini stagnanti. Il fiume si ramifica alla foce in piccoli corsi d'acqua tra banche fangose. Quasi a fior di terra, canali vuoti stretti come tentacoli serpeggianti nella costa limacciosa.

Un pallido sole improvviso si ruerbera sulle acque morte. Poi il chiarore si affievolisce. L'azzurro pallido si tinge di blu. Pesci ed uccelli si nascondono nel loro torbido mondo palustre. Nel silenzio, solo il verso del mare risponde al richiamo lugubre del gabbiano. La luce se ne va e le paludi si perdono in lontananza più deserte e desolate che mai. Un quadro angoscioso che doveva apparire drammatico agli uomini di guardia quasi alla piccola torre d'avvistamento quando all'orizzonte si vedevano le navi pirata saracene. Allora tutte e cinque le campane di questo doppio campanile a vela suonavano a distesa. Alle scotte degli spalti si univano gli uomini del torrione alto e tutti gli armati dei due cammini di ronda. La gente lasciava terrorizzata le case, si rifugiava in chiesa e pregava. Ma quando usciva non trovava che rovine.

Teresa Petracco

La rassegna dei libri

Lucio Colletti: «Tramonto dell'ideologia» (Ed. Laterza, pagg. 193, lire 5000).

Lucio Colletti, docente di filosofia teorica all'Università di Roma e notaio politico del settimanale «L'Espresso», è autore di «Tramonto dell'ideologia»: un saggio brillante ed impegnativo su un tema terribilmente alla moda, ma nondimeno affascinante.

Preceduto da una cronistoria dell'ideologia dal '68 ad oggi e seguito da alcune riflessioni prettamente filosofiche su Hegel e Kelsen il centro del discorso svolto nel volume è costituito dal capitolo «Le ideologie oggi». Colletti dopo aver premesso che è difficile, oltreché rischioso, dare un quadro di una situazione tutt'altro che statica e comunque ben lontana da un qualsiasi epilogo abbozza una proposta di interpretazione delle ideologie più diffuse.

«A undici anni dal '68 — scrive l'autore — il Paese appare disorientato, logoro in qualche punto distrutto o intaccato profondamente in alcune delle sue strutture essenziali», è come se avesse perso una guerra senza essere reso conto e senza essere perciò animato dalla volontà di risalire la china. C'è, secondo Colletti, una caduta della tensione che sfocia nel recupero del pensiero di Nietzsche e Heidegger: un repechage questo estremamente eloquente perché mette in luce come la critica della società

industriale sia in fondo il filo rosso che lega insieme la storia ideologica del nostro tempo.

M. L. M.

Molto nutrito il sommario del n. 80 (settembre-ottobre 1980) del periodico «Uomini e Libri» che appare in questi giorni nelle edicole e librerie. Oltre al dibattito «La parola ai libri» che prosegue da diversi numeri, si inaugurano con questo fascicolo due nuovi dibattiti dal titolo «Romanzo, non romanzo, anti-romanzo» che prende lo spunto dal recente volume di Giuliano Gramigna «La menzogna del romanzo», e «La società impazzita» sull'omonimo saggio di Roberto Guiducci. Segnaliamo inoltre il profilo critico dedicato a Giacomo Debenedetti per la rubrica «Il personaggio» con la quale la rivista intende offrire in ogni fascicolo un ritratto delle principali personalità letterarie del nostro secolo, e un inedito di Mario Miccinesi dal titolo «La responsabilità di sognare» che costituisce la prima parte di un nuovo libro dello scrittore. Numerose come sempre recensioni e le interviste. Tra gli audaci intervistati ricordiamo Francis Ponge, Maria Luisa Astaldi, Francesca Sanvitale, Giuseppe Pederiali, Renato Besana, Marcello Staglieno e Franco Brischì. Segnaliamo infine per la poesia i testi inediti di Raimondo Berneri, Orsini, Alberti, Ruffilli.



New York — Christlaine Thesmar, prima ballerina dell'Opera di Parigi, ammira la collana d'oro di Rudolph Nureyev durante il party dopo la premiere del balletto «La Sylphide» (Upi)

GIORNALE DI TRIESTE

PIOVONO LE MULTE AL CONFINE

Tassa integrativa per l'autoradio

Incertezze interpretative sul pagamento

Quanti si sono ricordati di pagare entro il 31 ottobre l'integrazione sulla tassa per l'autoradio, secondo le nuove tariffe stabilite dal decreto ministeriale del 12 agosto scorso? Più giusto sarebbe chiederli quanti sapevano dell'esistenza di questo balzo, che ha subito visto alterne anche in relazione alla caduta e al risorgere successivo del decreto economico. Se i cittadini sono stati messi al corrente del dovere di pagare un'aggiunta al canone televisivo entro il 31 ottobre, gli uffici competenti del ministero delle finanze non hanno dato altrettanta pubblicità, tramite gli organi di informazione, all'obbligo di corresponsione, entro lo stesso termine, e a decorrere da settembre compreso, di un adeguamento alla tassa per l'uso della radio in macchina, compresa nel versamento per la tassa di circolazione della vettura.

L'ignoranza della legge non scusa, ma in questo caso era facile perdersi fra le norme. Ce lo ha confermato il direttore della locale sede dell'Ac, avv. Fano, ricordando anche come ci siano state incertezze interpretative per la riscossione da parte degli uffici postali, tramite conto corrente. Fatto sta che molti triestini non avrebbero pagato per tempo e a diversi automobilisti finanziaio stato contestato l'illegittimo amministrativo al confine, in occasione dei viaggi in Jugoslavia. Secondo lo stesso direttore dell'Ac la compilazione dei primi verbali, cui segue una penale 30 mila lire, pari a tre volte la nuova tassa annuale, (o di 10 mila se il pagamento viene fatto entro 30 giorni dal verbale) ha messo sull'avviso i triestini, che si sono affrettati a mettersi in regola. Ma così non è avvenuto in altre parti d'Italia, dove gli inadempienti (o quelli che non sanno) sarebbero molti di più.

Che fare adesso da parte di chi non ha pagato entro ottobre? L'intendenza di finanze ci ha confermato che il versamento oltre il termine mette al riparo l'automobilista con

del versamento «integrazione autoradio per mesi» e la targa dell'autoregola. Nel contesto di questo articolo riportiamo la tabella con gli importi integrativi, validi per tutte le categorie di veicoli. Queste integrazioni si riferiscono al periodo di settembre compreso alla scadenza del bollo pagato. Un esempio: per una tassa di circolazione valida fino a dicembre 1980 (rinnovo entro il 10 gennaio) si devono pagare 4 mesi, e cioè 1.300 lire (alla Posta più 200 lire di diritti); per una scadenza aprile, 8 mesi, cioè 2.600 lire.

SDOGANATI I CARICHI DI PICCOLI ANIMALI VIVI

Sbloccata l'emergenza allo scalo di Prosecco

Eccezione allo sciopero dopo la morte di conigli e volatili

I doganieri della provincia, che si astengono per protesta dal lavoro straordinario, hanno deciso di fare un'eccezione per gli animali vivi «non riciclabili» nelle stalle di Prosecco. La decisione è stata presa dopo che il freddo della scorsa notte aveva falciato i carichi di conigli e volatili fermi in sosta forata sul piazzale dello scalo bestiame a causa del mancato sdoganamento pomeridiano. Mentre gli animali di taglia più grossa, su autorizzazione delle Ferrovie, hanno potuto essere sbarcati dal camion per essere ospitati nelle grandi stalle di Prosecco (attualmente si trovano ricoverati semina ovi e un centinaio di cavalli), per i circa 35 mila conigli e volatili stipati nei contenitori sui camion non c'è stata altra scelta che trascorrere la notte al freddo. Le avverse condizioni atmosferiche hanno dato così il colpo di grazia agli animali già provati dal viaggio, uccidendo una parte (verifiche sul loro numero con saranno possibili che all'arrivo a destinazione).

Episodi come questo, che non orlano certo una società che vuole chiamarsi civile, dimostrano la validità della protesta della Lega antivi-sionista nazionale di Firenze, che si è sempre battuta contro l'importazione di animali vivi (la sottoscrizione della petizione popolare ai presidenti dei due rami del Parlamento è stata patrocinata nella regione da «Il Piccolo»).

«Con alto senso di responsabilità — ha commentato tra l'altro il rappresentante della Cisl per la circoscrizione dogane, Maurizio — le organizzazioni sindacali hanno invitato i loro colleghi a operare solo ed esclusivamente nell'interesse di quel particolare tipo di carichi, anche nelle ore pomeridiane, e quindi con prestazione straordinaria. Questo nostro comportamento è dettato da alto senso di umanità e di responsabilità da parte nostra: quella responsabilità che certamente non ha dimostrato nei nostri confronti chi potrebbe e dovrebbe risolvere i nostri gravissimi problemi».

Da parte sindacale si è contemporaneamente ribadita la legittimità delle richieste avanzate dal personale delle dogane, e in particolare quelle riguardanti il conteggio dell'indennità di trasporto dalla città ai valichi di confine e il

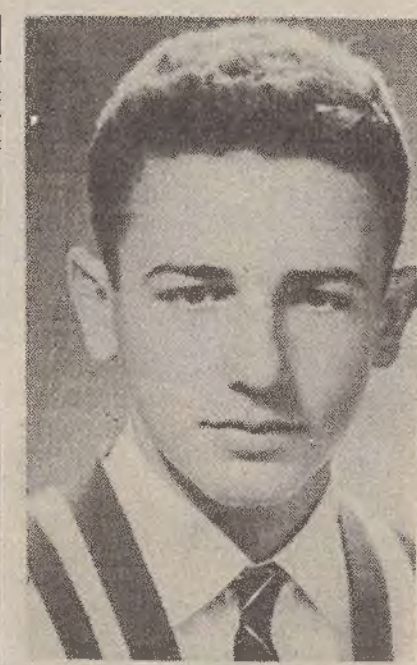
Clamorosa svolta nelle indagini che stanno portando alla luce l'inquietante realtà dei festini a base di cocaina e sesso che si svolgevano nell'appartamento di via Buonarroti 36. Marvin Barnes, ex pivot dell'Hurlingham, allontanato nei giorni scorsi dalla squadra ne-roverde, è stato arrestato ieri mattina per falsa testimonianza mentre veniva interrogato (come teste) in merito alla squalida vicenda. Come si ricorderà, venerdì scorso lo stesso

Barnes venne sorpreso da un'irruzione della polizia mentre si trovava nell'appartamento e fu fermato prima di essere successivamente rilasciato. Ieri mattina emessi dal sostituto procuratore della Repubblica, dott. Staffa, che coordina le indagini, personale della Mobile, agenti del centro interprovinciale Criminale e militi della Guardia di finanza hanno arrestato altri quattro assidui frequentatori dell'appartamento di via Buonarroti. Si

tratta dei triestini Paolo Muchich, 39 anni, conduttore di un locale notturno, Marino Divich (ex genero del giornalista Enzo Bettiza), di 25 anni, del fotomodello Lorenzo Fantin, di 22 anni, e del milanese Rudy Valentini, di 28 anni, anch'egli indossatore fotomodello. Un altro ordine di cattura è stato spiccato dal magistrato inquirente nei confronti di un amico del Valentini, residente a Milano e resosi irreperibile. Sono tutti accusati di detenzione e di spaccio di sostanze stupefacenti.

E' così salito a nove il numero degli arrestati. Gli altri — come già da noi riportato — sono il proprietario dell'appartamento di via Buonarroti, Riccardo Dainese, di 35 anni, e Roberto Di Rocco, ventinovenne, entrambi commercianti residenti nella nostra città, e due milanesi Enrico Cavalli e Marco Pizzi, entrambi di 28 anni.

Ma se soltanto nove sono, per ora, gli arrestati, molte di più sono invece le persone coinvolte nei «balletti rosa», dell'appartamento di via Buonarroti. Secondo quanto ha dichiarato il magistrato, dott. Staffa, nel corso di un incontro con i giornalisti, l'abitazione del Dainese sarebbe stata trasformata da tempo in un ritrovo per ammicchiare dove cocaina e sesso si intrecciavano continuamente. Sembra infatti che i convenuti, prima di liberarsi degli abiti si sedessero attorno ad un tavolo di vetro al centro del quale veniva riposta la cocaina; poi con l'aiuto di una cannuccia, un po' alla volta la «sniffavano». Era quasi un rito che serviva a stimolare al massimo la predisposizione dei partecipanti ai piaceri dell'eros. Secondo il magistrato decine di giovani donne



Riccardo Dainese



Paolo Muchich



Roberto Di Rocco



Lorenzo Fantin

nubili e sposate, molte studentesse figlie della «Trieste bene», abituali frequentatrici della galleria «Terzeste», e persino alcune signore «insospettabili» partecipavano assiduamente alle festucce di via Buonarroti. Altri duecento nomi di donne con i relativi numeri telefonici sono stati trovati nell'agenda di Riccardo Dainese. Per ora si conoscono soltanto i nomi di batteismo, ma gli inquirenti hanno richiesto la collaborazione della Sip per risalire alla loro identità.

Secondo le indagini il gruppo dei milanesi, legato al mondo della moda e a quello spesso squallido del fotomodello, stava cercando di realizzare nella nostra città un mercato di largo uso e quindi spaccio della cocaina, la droga dei ricchi (un grammo costa 120-130 mila lire), uno stupefacente che provoca effetti euforici e stimolanti e che sottintende una dipendenza ridotta al



Marino Divich

Protesta della Ccdl-Uil

Trasporto pubblico: aumento tariffe

La Ccdl-Uil informa che l'assemblea dell'Ata (Azienda consorziale trasporti) ha deliberato l'aumento delle tariffe per il trasporto pubblico, che dovrebbero andare in vigore dal 1.º gennaio 1981.

La Camera del lavoro-Uil — osserva una nota — ha più volte e in varie sedi dichiarato il suo no a qualsiasi aumento delle tariffe perché va a colpire i cittadini più deboli (lavoratori, pensionati, disoccupati e casalinghe), senza offrire a questi cittadini e all'intera utenza un servizio trasporti più idoneo ed efficiente. Dalle forze politiche, che hanno deliberato tali aumenti, la Ccdl-Uil, confermando la sua contrarietà, si attende ora quel tanto richiesto, atteso e promesso miglioramento del servizio.

CELEBRATI I 110 ANNI DEL NOSTRO DISTRETTO

«Primo anello di contatto fra cittadini e militari»



Il comandante del distretto, col. Ferrandino, pronuncia la sua allocuzione (Italfoto)

I 110 anni dalla fondazione dei distretti militari sono stati celebrati ieri nella nostra città con una cerimonia svoltasi in mattinata nello storico edificio di via del Castello che ospita il distretto militare di Trieste. Il colonnello comandante, Fernando Ferrandino, ha rivolto un discorso agli ufficiali, sottufficiali, impiegati civili e soldati schierati nel cortile della sede. Erano presenti anche i precedenti comandanti del nostro distretto, che hanno potuto intervenire alla manifestazione militare: i generali Oliva, Raguso e Vuxani, i colonnelli Cicchese, Grifi e Tonel. L'Arma dei carabinieri era rappresentata dal colonnello Vannucchi.

Nella sua allocuzione, il comandante Ferrandino ha rivelato come nella nostra città il distretto sia stato costituito solo nel 1920, due anni dopo l'annessione di Trieste all'Italia. «Questi 60 anni sono stati tuttavia sufficienti al distretto — ha detto — per inserirsi a pieno titolo fra gli enti più significativamente rilevanti della città, primo e ultimo anello di contatto fra i cittadini e l'organizzazione militare».

Ha anche ricordato come il distretto di Trieste abbia costituito, dal giugno 1945 all'ottobre 1954, l'unico ente mi-

IL COMUNE HA FORNITO AL MINISTERO LE GARANZIE RICHIESTE

Revocata per il Tartini l'ordinanza di chiusura

Sarà revocata l'ordinanza ministeriale che ha disposto la chiusura «a esaurimento» della scuola media annessa al conservatorio Tartini. Si era parlato di giorni decisivi per la sopravvivenza dell'istituto: così è stato. Una rappresentanza della Giunta comunale, recatasi d'urgenza a Roma per chiarire gli equivoci che avevano provocato l'infatuata decisione del ministero, ha dato tutte le garanzie richieste dalla pubblica istruzione per il restauro dell'edificio e il conseguente mantenimento del suo utilizzo come scuola.

La decisione, che ha sbloccato un momento di grave incertezza, è stata comunicata al consiglio di amministrazione e al direttore prof. Gigante, il quale ne ha fatto partecipe il comitato dei genitori degli studenti (si ricordi che questi ultimi avevano nei giorni scorsi minacciato l'occupazione dell'istituto se non si fosse fatto urgentemente qualcosa di concreto per salvare il «Tartini»). In base a quanto è stato possibile apprendere da fonti indirette, l'assessore all'economia Salvagno

sarebbe stato ricevuto dal dott. Corvase della commissione tecnica dell'ispettorato per l'istruzione artistica del ministero della pubblica istruzione. L'assessore, esibite le deleghe del sindaco, avrebbe fornito verbalmente assicurazione dei 150 milioni stanziati per ora per la salvaguardia del vetusto edificio in decadimento, e avrebbe anche sottoscritto un impegno in base al quale si sarebbero comunque stanziati nei tempi urgenti richiesti dal governo la cifra necessaria (si parla di circa un miliardo) al completamento della ristrutturazione, anche a costo di accendere un mutuo.

Subito dopo, il capo dell'ispettorato avrebbe avallato le decisioni della commissione tecnica, garantendo un immediato intervento presso il ministro affinché revocasse l'ordinanza di chiusura. Si tratta, certo, di una boccata d'ossigeno per i circa ottocento allievi del «Tartini», minacciato di un progressivo spopolamento.

OGGI ALLE ORE 16.30 PRECISE

nella sala maggiore dell'Unione Commercianti, via San Nicolò, 7 (II piano), si terrà l'annunciata

ASSEMBLEA STRAORDINARIA DEI TITOLARI DI PUBBLICI ESERCIZI
indetta dall'Associazione Esercenti Pubblici Esercizi (F.I.P.E.) per procedere ad un esame collegiale del

NUOVO REGOLAMENTO SANITARIO (D.P.R. 26/3/1980, n. 327)

Hanno assicurato la loro cortese partecipazione l'Uffice Sanitario del Consorzio Provinciale, dott. Romano Bottegelli, ed il Commissario d'Igiene sig. Alfonso Delami

Le pratiche per l'ottenimento delle nuove AUTORIZZAZIONI SANITARIE vengono svolte presso la sede dell'Associazione, via Roma n. 28 - Telefono 631144 e 68611

QUEEN

VIA MAZZINI, 40/E

VENDITA
 DI LIQUIDAZIONE
 PER RESTAURO

gonna	da L. 7.000
abiti	da L. 10.000
maglie (pura lana)	da L. 7.000
cappotti	da L. 50.000
camicie	da L. 2.000
pantaloni	da L. 7.000

QUEEN

Capodanno dove?...
A PARIGI
29/12/80 - 2/1/81
con voli di linea da Trieste
Lire 380.000 + tassa

Capodanno dove?...
A VIENNA
30-12-80/3-1-81 con autotrasporto
Lire 295.000 + tassa

UFFICIO CENTRALE VIAGGI - Cont. CIT
Piazza Unità d'Italia, 6 - Tel. 62621 TRIESTE
- IL MONDO AL GIUSTO PREZZO -

DARWIL

CARINO, EH? BEH, E' PRESO A CASO TRA I TANTI CHE CREA LA DARWIL! SEGUITE IL VENERDI' A TELEQUATRO "IL PINGUINO"...

...POTREMMO REGALARLA!

FERRUCCI CASATI

IL NUOVO CHRONO-SECOND AL QUARZO - UNISEX
Il meglio degli orologi digitali, ultrapiatto con molteplici funzioni a sole Lire 38.000.
Segna: ore - minuti - secondi - data - mese - giorno - cronometro al 1/100 sec. - illuminazione notturna. Scarico massimo 3 sec. al mese.
DARWIL S.p.A. - Trieste - Piazza S. Antonio 4 - Tel. 61201, 61932

Prof. L. PERESSON
specialista in psicologia
psicoterapia - ipnosi - T.A.
Riceve per appuntamento.
Via S. Caterina 7 - Tel. 68811

ACCONCIATURE MASCHILI
REMIAGGIO
Largo Piave (angolo via Coronio)
Telefono 65820

«VIAGGI LONTANI!»
con l'U.T.A.T.

Presso gli Uffici UTAT di Via Imbriani e Galleria Protti sono in distribuzione i programmi per i viaggi e soggiorni:

IOLE MAURITIUS e SEYCHELLES
ZAMBIA - KENYA SAFARI e KENYA
MARE - BRASILE (Capodanno e Carnevale a Rio) - **MESSICO - BANGKOK e PATAYIA - FAVOLOSO ORIENTE** (Bangkok, Hong Kong - Bali e Singapore) - **INDIA e NEPAI - SUD AMERICA.**

Prenotazioni: U.T.A.T. - Via Imbriani 11 - Tel. 767831
Galleria Protti 2 - Tel. 68311

Tariffe integrative per l'autoradio:

1 mese:	lire 400
2 mesi:	lire 700
3 mesi:	lire 1.000
4 mesi:	lire 1.300
5 mesi:	lire 1.700
6 mesi:	lire 2.000
7 mesi:	lire 2.300
8 mesi:	lire 2.600
9 mesi:	lire 3.000
10 mesi:	lire 3.300
11 mesi:	lire 3.600
12 mesi:	lire 3.800

autoradio a bordo cui non è stato ancora contestato l'illegittimo, senza incorrere in penali per il ritardo. I versamenti vanno effettuati o presso gli sportelli dell'Ac (orario 8-12; 8-13 in via Cumano) o con versamento alla Posta su un normale conto corrente da intestarsi a «G.U. 1008 Ac Roma», riportando come causale

DOMANI SULL'ILLUSTRATO

Ritratto di Trieste del figlio di Giotto

Trieste è una città curiosa che cela tanti segreti. Talvolta essi affiorano dando a chi la ama il piacere di scoprirne aspetti sempre nuovi e diversi.

Qualche anno fa un volume richiamò l'attenzione dei lettori su un giovane concittadino, che non si era sognato mai di scrivere un libro. Risolviamo subito l'enigma: si trattava di un epistolario, «Ai miei cari» — lettere dalla Russia 1942», l'autore era Paolo Belli, da qualcuno conosciuto soltanto per il fatto di essere figlio del poeta Virgilio Giotto (il cui vero nome era Belli, mutato dall'originario Schönbeck).

La fama del genitore, alla quale molte volte i figli devono pagare un tributo, non impedì a Paolo Belli di seguire le vie dell'arte, impegnandosi in quelle figurative. Purtroppo la guerra lo strappò ancor giovane (aveva 28 anni) alla vita e di lui restano i disegni su Trieste: un ritratto ancora fresco e vero della sua città.

Sul «Piccolo Illustrato» di domani, Rinaldo Derossi offre ai lettori una breve biografia di questo artista triestino fino ad ora sconosciuto, al più, che recentemente è stato riscoperto.

STATO CIVILE

NATI: Monticello Paolo, Dracchio Anna Maria, Pecchiari Felice, Kocmann Riccardo, Calandra Di Roccolino Giacomo.

GIORNALE DI TRIESTE

DOMANI ALLA MARITTIMA LA SECONDA CONFERENZA

Il porto accerchiato da rivali agguerriti

Ente e compagnie devono trovare un'armonica collaborazione per far fronte alle insidie di una concorrenza in aumento

A quasi un mese di distanza dalla «Transadria 80» ed a 14 mesi dalla prima conferenza portuale del 1979, l'Ente porto inaugura domani alla Marittima, con inizio alle 10, la seconda «edizione» (i lavori proseguiranno nei giorni 21 e 22) che metterà a confronto i risultati conseguiti dall'amministrazione portuale durante i decorati quattordici mesi. Un bilancio amministrativo, finanziario, tecnico e commerciale, nonché un «budget» per il breve e medio termine. Molti sono i problemi sul «tavolo di lavoro» dell'Ente porto: alcuni in fase di esecuzione, specie nei programmi di razionalizzazione dei servizi, altri di prossimo inizio, ed altri ancora visti nell'ottica del medio termine.

Queste conferenze portuali

Domenica al «Dante» assemblea dell'Enpa

Domenica si svolgerà l'assemblea generale dei soci dell'Enpa nell'aula magna del liceo «Dante», in via Giustiniano 3. La prima convocazione è stata fissata per le 7.30, la seconda per le 8.30. Durante l'assemblea verranno eletti i componenti del consiglio direttivo per il quadriennio 1980-84 e si potrà votare sino alle 13.30.

Avranno diritto di accedere alle urne i soci maggiori in regola con il pagamento del canone per l'anno in corso. Le votazioni per il rinnovo del consiglio dell'Associazione zoofila triestina avverranno, invece, il prossimo gennaio.

a periodicità annuale sono non solo auspicabili ma indispensabili, affinché anche l'uomo della strada possa conoscere a fondo ciò che avviene nella più grande impresa economica cittadina. Inoltre, anche sul piano del confronto con le parti sociali, la conferenza diventa autorevole e proficua, perché le due componenti il tessuto portuale (Ente e compagnie) vedono le questioni sotto punti di vista diversi.

La federazione Cgil-Cisl-Uil dei lavoratori portuali ha già affrontato qualche settimana fa quei settori che dovrebbero, a suo avviso, trovare soluzioni ottimali: elevati costi dei servizi, impiego antieconomico e non razionale degli impianti e delle attrezzature, coordinamento del rapporto Ente porto-compagnie. Sono questioni interne di rilevante importanza, tutt'altro che estranee ai veri utilizzatori del porto: gli utenti esteri e nazionali, dai quali dipende il lavoro dei punti franchi. Bisogna partire dalla convinzione che ogni porto ha delle precise funzioni da espletare: attirare e distribuire i traffici, creare nuove clientele, stimolare gli armamenti a scendere le banchine e gli operatori ad istituire depositi di materie prime e di semilavorati.

E' ovvio però che, per raggiungere quei risultati, occorre razionalizzare al massimo il lavoro, riflettere sulla velocità dei servizi e sulle utilità marginali dei costi globali, considerando il «tutto», cioè il porto nella sua integralità, come un'impresa complessa che deve seguire le leggi di mercato. E' in atto un «do ut des» fra il porto e l'utenza; quest'ultima specie se straniera, ha a sua disposizione molti istradamenti concorrenziali: a settentrione i porti del Mare del Nord e del Baltico, a Sud quelli dell'Alto Adriatico, nel Centro Europa il Danubio-Mar Nero-Egeo, ad Est la «Transbaltica» e la «Transiberiana Containeroute».

L'Ente porto «batte» con le sue pubbliche relazioni tutti i mercati possibili: dal Parallelismo di Monaco al Levante, oltre Suez, dall'America Latina alla Cina ed al Sud Est asiatico.

La «Transadria 80» ha messo a confronto i porti dell'Alto Adriatico, sia per le merci pregiate sia per quelle in contenitori, in vista di un coordinamento delle iniziative. Abbiamo sentito gli ingegneri Kobay e Kirincic, dirigenti delle due scali di Capodistria e Fiume, hanno illustrato ciò che i loro porti fanno ed intendono

fare, senza alcun riferimento alla cooperazione italo-jugoslava. Venezia ha illustrato il carnet dei suoi progetti. Ogni porto, però, sembra lavorare per sé stesso, senza una visione globale delle funzioni del settore settentrionale adriatico.

Il prof. Dagnino, presidente del Cap-Genova, ha illustrato i compiti del «Comité» una «Comunità» che lega gli scali dal Tirreno a Barcellona. Ma è ben noto che anche il «Comité» non arriva a risultati concreti, perché Livorno, «porto senza Ente porto», ha conseguito il primato mediterraneo nei contenitori, superando nettamente Genova e Marsiglia, grazie alle compagnie portuali ed ai privati imprenditori assistiti dalla Camera di commercio. Marsiglia cura i propri affari: ha creato Fos, ha conglobato Lavera, St. Louis du Rhône e Le Beurre in un vasto «range» che ha totalizzato finora traffici per cento milioni di tonnellate annue. Ed ora ha anche «aggraffato» il Rodano, spingendo le navi portacontenitori fino a Lione, nel cuore della Francia orientale, a pochi chilometri dalla Baviera e dalla Svizzera occidentale.

Venezia poi si autoproclama la «porta della Baviera verso l'oltresueva», ha inviato i suoi proconsoli a Monaco, Stoccarda, Francoforte, fino ad Amburgo; ha invitato i rettori economici ungheresi in laguna per offrire servizi marittimi; ha spedito i propri funzionari a Portofino per trattare con la navigazione slovena («Slovena», suggeriscono le navi della compagnia potrebbero caricare per conto jugoslavo caffè che arriva a Venezia (mentre è arcinoto che Trieste è la «capitale mediterranea del caffè»).

Non si può certo dire che regni l'armonia in Alto Adriatico, nonostante che i nostri dirigenti portuali cerchino in ogni occasione di far rilevare

che esistono degli interessi comuni. Non è facile né semplice l'integrazione portuale altoadriatica, perché diverse sono le condizioni di gestione fra i vari porti, anche con strutture di costi differenti. Da qui la necessità di approfondire ogni forma di collaborazione fra Ente porto e compagnie portuali, anche con l'eliminazione di alcuni pregiudizi.

Produttività, selezione delle strutture tecniche, costituiscono le basi di una sana gestione globale, sempre tenendo conto del fatto che agli utenti stranieri non interessano le opinioni e le richieste delle nostre compagnie portuali, avendo essi a disposizione quanti scali concorrenti vogliono.

Dante Lunder

ARGOMENTI E PROBLEMI NELLE SEGNALAZIONI

Senza alternative l'assistenza agli anziani bisognosi di aiuto

Carenze pubbliche - Case di riposo: 500-900 mila al mese

Desidero segnalare all'opinione pubblica e alle autorità competenti la grave situazione degli anziani, da me constatata in seguito ad un ricovero ospedaliero di mia madre. Questa, al momento delle dimissioni, pur non avendo bisogno di cure ospedaliere, necessitava di un'assistenza completa, che a domicilio sarebbe stata difficile fornire.

Nel tentativo di trovare una soluzione adeguata, mi sono resa conto dell'impossibilità di risolvere questo problema, dal momento che tutte le case

di riposo della città accolgono esclusivamente persone autosufficienti. Sono venuta a conoscenza dell'esistenza di una decina di «ricoveri familiari», gestiti da privati, dove possono essere accolti anziani non autosufficienti, ma le cui rette variano dalle 500 alle 900 mila lire mensili. Vorrei chiedere a chi di competenza, se è giusto che un cittadino debba ricorrere a una struttura privata per le cure di cui ha bisogno.

Inoltre, per quanti non possono permettersi di sostenere

una spesa mensile così ingente, quali sono le alternative possibili? La famiglia? E da tener conto che molti anziani non hanno familiari e che quando questi ci sono, non sempre possono provvedere alla loro assistenza per svariate motivi: impegni lavorativi, alloggi inadeguati, carenza di servizi domiciliari di sostegno, precarie condizioni di salute, ecc. L'Ospedale per ammalati lungodegenti? Questo è da tempo un problema. Un ospedale per persone bisognose di ricoveri prolungati, e non un ricovero, anche se è l'unica struttura che finora ha accolto anziani non autosufficienti.

Poiché in questi giorni si parla della chiusura di tale ospedale, chiedo quali soluzioni verranno adottate. Ma chi deve occuparsi degli anziani non autosufficienti? La Regione? La Provincia? Il Comune? Il Consorzio sanitario? L'Ospedale? Con questa mia lettera vorrei stimolare un pubblico dibattito e avere risposte concrete da parte delle autorità competenti. Concetta Facchetti.

Quesiti senza risposta

Leggo talvolta su questa interessante rubrica lettere di protesta per «cose che non vanno bene», ma non trovo poi quasi mai una replica da parte dei chiamati in causa. Ad esempio: è corretto che il prosciutto tagliato a mano costi, rispetto a quello tagliato a macchina, 200 lire di più all'etto? Perché a Trieste il costo della pullman è il doppio di quello di Milano? E giusto che vengano fatte pagare borse che portano stampigliate scritte pubblicitarie? Sarei contenta di sapere se tutto ciò è perfettamente regolare. A. M.

Cutrino cav. uff.

Il signor Alessandro Cutrino, direttore del locale ufficio Iva, ha ricevuto le insegne di cav. uff. al merito della Repubblica. Il riconoscimento premia meriti che svolge il suo incarico nell'ambiente della pubblica amministrazione, con conferenze illustrative relative al problema della delicata materia tributaria. Vivissime felicitazioni.

Eca di Muggia

L'Eca di Muggia informa gli interessati che il termine di presentazione delle domande di partecipazione al pubblico concorso per il posto di messo-custode è stato prorogato al 31 dicembre.

Segreteria Anfaa

L'Anfaa, Associazione famiglie adottive e affidatarie ricorda che la segreteria è aperta al pubblico nei giorni lunedì dalle 8.30 alle 11 e il giovedì dalle 16 alle 18 nella sede di strada di Fiume 201 (tel. 941555).

Educazione alimentare

Il secondo corso di educazione alimentare tenuto dal dott. Gabucci, direttore del Laboratorio provinciale d'igiene prenderà l'avvio il 19 prossimo alle 15.30. Le iscrizioni sono state rinviati al mercoledì dalle 18 alle 20 nella sede di via Fiume 6 del Cepac, Centro educazione permanente attività civile-sociale, dove stanno per avere inizio anche i corsi di taglio e cucito.

Sconti profumati

Al n. 17 di via S. Lazzaro, nel nuovo reparto di profumeria del «market della parrucca» è tempo di sconti profumati. Profumi e prodotti delle migliori marche in un'eccezionale vendita promozionale con prezzi scontati fino al 20%.

Ergastolo e referendum

Il Partito radicale sta raccogliendo firme per l'abolizione della pena dell'ergastolo in Italia. Con un simile appello ai cittadini, si crede forse di modificare e trasformare il male in bene?

Se non sono riuscite le millenarie esperienze a fare del bene all'umanità, tanto meno lo farà la campagna dei radicali, che si vantano di essere più saggi, più civili e più umani con i loro referendum.

Per quello che succede oggi nel mondo, invito tutti i politici ed in particolare i radicali ad andare da un bravo contadino per una lezione, necessaria a moltissimi governanti, sul perché e sul come distruggere l'erba nociva per un buon raccolto. Giovanni Poberal.

Un concerto gradito

La scuola elementare parificata «San Giusto» di via Monte San Gabriele 34 ed in particolare i bambini della IV classe, ringraziano di cuore il complesso da camera del Teatro Verdi diretto dal prof. Severino Zannierini, per la magnifica esecuzione, nell'ambito dei rapporti scuola-musica, del concerto vivaldiano delle quattro stagioni, tenuto nella scuola stessa il giorno 8.

Da tre anni solo acconti ai pensionati provinciali

venti diritto. Si tratta di impostare il problema con una certa intelligenza: tutto qui. Si chiede troppo?

Una lamentela a parte dobbiamo poi fare noi che, a suo tempo, eravamo iscritti all'Imps (sotto il Gma) e poi siamo stati trasferiti alla Cpd. Il fondo integrativo costituito con la trattenuta dell'1,7 per cento sul nostro stipendio, mi dice sia stato utilizzato per altri fini e non esiste più. Su questa materia occorrerebbe far luce e darci quanto ci spetta per diritto. Certo di una iniziativa al riguardo da parte dell'intero Consiglio provinciale, porgo anche a nome dei colleghi distinti saluti. Giuseppe Trevisan.

L'Udi e l'Ipami

Il 17 ottobre scorso è apparsa in questa rubrica una lettera firmata da cinque operatori dell'Ipami che esige una risposta. All'Unione donne italiane (Udi) si rivolgono quotidianamente tante donne in cerca di solidarietà e di aiuto per risolvere i loro problemi. Tra loro c'è stata anche una ragazza con un figlio di 14 mesi che, malmenata dal marito e cacciata da casa, ha girato per la città due mesi senza trovare un alloggio per lei e per il suo bambino.

Abbiamo deciso di aiutarla e di partire dal suo problema personale per riproporre a tutti la gravità del problema della casa e dei servizi sociali nella nostra città. Il problema della casa non è quindi troppo solo suo, ma di tante genti (sfrattati, anziani, giovani coppie). E questo che abbiamo voluto dire con la tenda in piazza Unità.

Nemmeno noi, come i cinque operatori, vogliamo rispondere con soluzioni assistenziali a questi problemi (cosa che ci proponeva invece l'assessore comunale Frassin). Quando ci disse che per lei la migliore soluzione era quella di ritornare all'Ipami.

Nel darla la nostra solidarietà, abbiamo voluto anche verificare la risposta delle istituzioni a questo grave problema. Il Comune, che ha la possibilità di requisire gli appartamenti sfitti dell'edilizia privata (e ce ne sono tanti di proprietà delle grandi immobiliari) non solo rifiuta di applicare questa norma di legge, ma non accoglie nemmeno la richiesta di un nostro incontro?

Questi fatti. Con questa lettera vogliamo denunciare la mancanza di volontà politica del Sindaco e della giunta comunale, che dimostra ancora una volta come a Trieste si sceglie di voler salvaguardare gli interessi dei «potenti», ignorando i bisogni della gente, e riproporre l'invito alle forze politiche democratiche affinché si impegnino a discutere in una apposita seduta del Consiglio comunale. Per la segreteria dell'Udi, Ester Pacor.

Pubblicità invadente

La sera del 24 ottobre un'emittente privata, mendace, in onda un film con Sophia Loren e Anthony Quinn che non potè essere gustato perché sarebbe stato desiderabile perché per ben sette volte la proiezione venne interrotta spesso anche nelle sequenze più importanti — da inserirvi pubblicitari (qualcuno ripetuto), si da suscitare scatti di rabbia. Solo l'interesse per il film trattenne dallo spegnere il televisore o cercare altro programma.

E' logico che un'emittente privata si sostenga con la pubblicità: ed è comprensibile che questa appaia prima dell'inizio di ogni spettacolo o anche per una o due volte nel corso dello stesso. Ma lo si faccia perlopiù con discrezione, senza indisporre i telespettatori.

Altrimenti si fa una pessima pubblicità a sé stessi e ai prodotti reclamizzati che, per reazione al modo così invadente con cui sono presentati, fanno sorgere più che mai il proposito di non acquistarli. Stello Tenci.

La foto sul loculo

Mi rivolgo alle «Segnalazioni» per raccontare un fatto che mi ha procurato molto dolore, e probabilmente non a me sola. Veniamo al dunque: dopo dieci anni di sepoltura, i resti della mia cara mamma sono stati riesumati e depositi nel loculo destinato a lei. Tale loculo ho fatto apporre una targua con il nome e, una microscopica fotografia, pensando con questo di non «ledere» o contravvenire a nessun regolamento.

Recentemente, recandomi nel cimitero, ho dovuto constatare con immenso stupore e dolore che tale microscopica fotografia era stata rimossa, e non solo quella, bensì anche altre quattro.

Ora io mi domando e domando a voi quale fastidio potevano dare quelle piccolissime fotografie? Non sarebbe stato forse più facile apporre sul portone del cimitero un cartello relativo al regolamento, evitando così il

Soddisfatto dell'Ospedale

In tempi come gli attuali, riesce difficile esprimere un sentimento semplice e spontaneo come la gratitudine e il rischio di essere fraintesi. Tuttavia riferisco in breve il mio caso.

Sofferente di ernia al disco con pregiudizio alla deambulazione, sono stato ricoverato più volte a Trieste e fuori. I pareri sul mio stato sono stati piuttosto inclini al pessimismo e le cure, di conseguenza, non sempre appropriate. Da gennaio a luglio ho dovuto sopportare l'aggravarsi del male.

Con l'ultimo ricovero nella Clinica ortopedica dell'Ospedale Maggiore di Trieste, dalla quale sono stato dimesso dopo un positivo esito operatorio e applicazioni successive del busto di gesso e del corsetto ortopedico, ho provato la sensazione che non sempre le difficoltà ambientali e la penuria dei mezzi riescono ad aver ragione della volontà degli uomini. L'assistenza continua dei medici ed infermieri e l'intervento operatorio del primario (per esecutore ho interrotto le sue ferie), mi hanno restituito alla vita e alla famiglia in condizioni nuove di fisico e di morale. Intendo pubblicamente esprimere il mio grazie a tutti. Con loro e per merito loro mi sono sempre sentito un uomo e non una cavia. Mario Pozzecco.

Guglielmo inesistente

L'imperatore «Guglielmo d'Austria» di cui alla segnalazione della lettrice Irene Pellicetti non può che essere il frutto d'uno dei soliti lapsus della Tv.

Sovrani che portarono il nome di Guglielmo la storia ne conosce parecchi: re di Sicilia, d'Inghilterra, Statholder d'Olanda, re dei Paesi Bassi, di prussia e imperatori di Germania, ma un Guglielmo d'Austria non è mai esistito. Carlo de Walderstein.

TELEPICCOLO

CANALE 41 CANALE 55

Questa sera vi proponiamo:

ORE 22.30

Ercole al centro della terra

Regia di Mario Bava

Inoltre vi segnaliamo:

ORE 20

Boy music

1° parte

ORE 21.30

Playboy di mezzanotte

con Gianni Magni

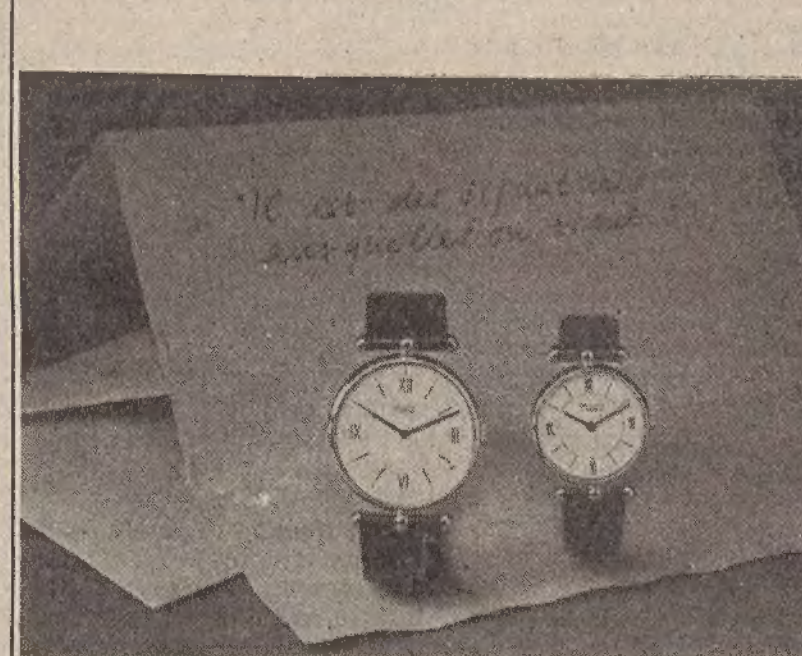
La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla **PK** publiKompas

dott. U. CIOLI
SPECIALISTA PELLE E VENEREE
ore 12-13.30 e 18-20
VIA TORREBIANCA 43 - TEL. 61740
(angolo via G. Carducci)

Gite scolastiche a...
FIRENZE, ROMA, MILANO,
PERUGIA, ASSISI, ecc.
RICHIESTE
I PROGRAMMI DETTAGLIATI

UFFICIO CENTRALE VIAGGI - CIV. CIT.
Piazza Unità d'Italia, 6 - Tel. 62621 TRIESTE
— LITALIA AL GIUSTO PREZZO —

la collection
Van Cleef & Arpels
Paris



un'esclusiva della GIOIELLERIA
T. Trevisan
PIAZZA DELLA BORSA, 1

studio battistella trieste P 141180

SUPERCOOP
COOPERATIVE OPERAIE

solo
OGGI
e
DOMANI

PALMOLIVE
SAPONETTA

395

COTONE IDROFILO
FARMACOTONE ORO

390
g/100

DENTIFRICIO SQUIBB

860
formato famiglia

Prezzi Stelati

ricordati di noi
prima di averne bisogno

ASSOCIAZIONE AMICI DEL CUORE
TRIESTE via della Pietà 19
tel. (040) 772.662

GIORNALE DI TRIESTE

LA FESTOSA INAUGURAZIONE DEL TRENTACINQUESIMO ANNO DI ATTIVITÀ DEL CCA

Appassionata testimonianza di Guttuso sull'arte italiana



Folla delle grandi occasioni per l'incontro con Renato Guttuso al Circolo della cultura e delle arti

(Italofo)

(G. P.) — In un'atmosfera festosa, resa tale anche dalla festività del trentacinquesimo anniversario del CCA, l'incontro con Renato Guttuso, insignito capo scuola del realismo italiano nel settore dell'arte figurativa.

La serata, che ha coinciso con i sette lustri di attività del sodalizio, ha visto presenti il sindaco Cocconini, l'on. Gruber Benico, il prefetto Marro, il presidente del Consiglio regionale Colli, il generale di divisione Carlo Alberto Corradini, l'on. Vidali, il presidente della provincia Carbone, il direttore de «Il Piccolo» Bordini, insieme a numerose altre autorità civili e militari, e a prestigiosi esponenti del mondo artistico e culturale venuti anche da fuori Trieste, come i maestri Zigaina e Ceiberti.

Ed è stato l'on. Giorgio Tombesi, presidente del CCA, a dare il benvenuto all'ospite e ai presenti, inaugurando così il 35° anno di attività del Circolo, nato «per tenere la nostra città nel grande alveo della cultura nazionale».

Tombesi quindi, dopo aver fatto dono a Guttuso della pregevole pubblicazione «Scrittori triestini del '900», ha ceduto la parola a Marcello Mascherini che con la consueta discrezione ha ringraziato l'illustre maestro per aver accettato l'invito del CCA, presentandolo così al pubblico.

«Sono commosso — ha esordito Guttuso — dell'accoglienza riservata da Trieste, città che amo molto, e da questo Circolo dalla lunga tradizione». Poi, con una voce e un'espressione incapaci di celare una profonda umanità, egli si è addentrato a parlare del realismo, «problema spinoso» — ha sottolineato — investito dal '45 in poi più da insinuanti polemiche che da obiettivi giuridici.

«In realtà, il realismo in quegli anni fu una corrente ed ebbe il significato di lotta culturale, di polo di resistenza, e fu la mia generazione — ha sottolineato Guttuso — ad essere la protagonista appunto, delle polemiche di quegli anni; una generazione che il decennio precedente aveva rappresentato l'avanguardia con Manzù nel campo della scultura, e Vittorini nelle lettere».

Con una appassionata testimonianza, Guttuso ha poi confessato l'insoddisfazione e la tensione morale che accendeva il suo animo e quello della sua generazione.

Ha ricordato di essere giunto a Roma nel '51 (occasione questa per esporre alla Quadriennale), lasciando la natia Palermo; ha ricordato la conoscenza con i grandi della cultura italiana di allora, Casaroli, Martini, Cardarelli, Bartoli da cui tanto doveva apprendere; e ancora, le tappe a Firenze, ove conobbe Montale, e a Venezia.

E con vibranti accenti ha sostenuto l'esigenza interiore, europea, di quegli anni, nutrita da un desiderio e un respiro più ampi che la situazione italiana di allora respingeva (lo slancio futurista degli anni '10 era stato ridotto a spettacolo folcloristico; trascurato lo stesso «momento» metafisico, mentre veniva, con retorica risonanza, esaltata la romanità); si cercava il contatto con la realtà del mondo, con Cézanne, con il cubismo, nella ricerca di una piattaforma che potesse essere paritaria e scatto verso il nuovo.

«A me non riesce di separare la ragione poetica dalla ragione civile...» — ha proseguito Guttuso — indagando quindi nella più intima problematica del realismo in cui vive la costante urgenza e l'insopprimibile necessità dell'uomo di specchiarsi nelle cose, coscienza questa che può assumere diverse «identificazioni», come ad esempio, nel '60 quella che portò alla nascita in Inghilterra della

Pop art.

Occorre insomma, cercar di vedere ciò che c'è dietro il metodo; il rapporto dell'artista è di ricevere e di restituire, e questa è una meravigliosa operazione», ha ancora affermato Renato Guttuso, precisando come l'uomo chieda all'artista proprio la meraviglia, ma chieda anche di essere coinvolto, di penetrare in qualche modo le più segrete passioni dell'animo.

Il pubblico ha seguito con particolare e caldo interesse, l'umanissima testimonianza di Guttuso al quale, infine, sono state poste alcune domande tra cui quella del com-

positore concittadino Giulio Viozzi sull'esperienza teatrale e scenografica dell'illustre maestro.

Guttuso ha confessato di aver sempre avuto la fortuna e l'umiltà di affidarsi a dei bravi scenotecnici; ha detto di amare moltissimo il teatro, e la musica di Verdi.

postore concittadino Giulio Viozzi sull'esperienza teatrale e scenografica dell'illustre maestro.

Guttuso ha confessato di aver sempre avuto la fortuna e l'umiltà di affidarsi a dei bravi scenotecnici; ha detto di amare moltissimo il teatro, e la musica di Verdi.

LA CORTE D'APPELLO ASSOLVE UN GIOVANE VENETO PER INSUFFICIENZA DI PROVE

Rimarrà ignoto l'autore di una rapina a Maniago

Rimarrà senza nome l'autore della rapina nell'agenzia di Maniago della banca del Friuli. Nella mattinata del 23 aprile del 1976, pistola alla mano e volto semicoperto, due sconosciuti fecero irruzione nell'istituto e tenendo a bada i presenti con le armi si impadronirono di quasi 18 milioni di lire.

Riposto il denaro in una borsa di nylon, i malviventi raggiunsero la strada e, camminando velocemente, uno dei due portò un paio di banconote, un onesto passante lo avvertì dello smarrimento, subito dopo, il vide allontanarsi a bordo di un'Alfa Romeo.

L'allarme si diffuse in un battibaleno, e nel pomeriggio il presidente di una scuola di Casarsa segnalò ai carabinieri che nei pressi della scuola era in sosta un'auto dello stesso tipo di quella usata dai rapinatori. Secondo il professionista, dall'Alfa era sceso un individuo, che poi si era allontanato con un'altra auto, guidata da un giovanotto.

I militari accorsero sul posto, nella vettura, che aveva le portiere aperte e le chiavi abbandonate sul pavimento, trovarono documenti vari intestati a Trevisan Romeo 29 anni, da Villanova di Camposampiero. La vettura venne chiusa e ritornata sul posto.

nel pomeriggio gli inquirenti non la trovarono più.

Da gente del luogo appreso che l'Alfa era stata aperta da due giovani, che l'avevano poi messa in moto e si erano allontanati.

Gli inquirenti ritennero che costoro fossero stati Trevisani e un suo fratello (andò assolto in istruttoria) mentre Romeo sparì dalla circolazione. Arrestato e estradato dalla Svizzera, Trevisan respinse energicamente l'addebito e spiegò di essersi recato a Casarsa per dimostrare ai carabinieri di quella stazione, che gli avevano elevato giorni prima una contravvenzione, di avere la patente in regola. Aveva però

trascurato di recarsi dai militari, era andato in un bar e, quando era uscito, aveva constatato che la macchina era chiusa. Assieme al fratello aveva rotto un finestrino, recuperato le chiavi di riserva e poi se n'era andato.

Intanto di colpo era in rapina aggravata, minaccia grave e porto illegale di un'arma, il 18 aprile del 1978, Trevisan venne giudicato dal Tribunale di Pordenone, che l'assolse per non avere commesso i fatti e ne ordinò l'immediata scarcerazione.

Contro la sentenza, insorse

ASSISE D'APPELLO

Oggi il processo contro un uxoricida

Con il processo contro Salvatore Corallo, l'uomo che in un momento di disperazione, uccise la propria moglie, si inizia stamane la sessione dell'assise d'appello. L'imputato è difeso dal prof. Sergio Kistoris. La Corte, presieduta dal dott. Mancino, si insedierà alle 9 in apertura di udienza i giudici laici presteranno il giuramento di rito.

Il p.m., e della lontana incursione in banca si riparla alla Corte d'appello, presieduta dal dott. Costa e formata dai consiglieri dott. Vitulli e dott. Cola, p.g. il dott. Gervasi, cancelliere il dott. Paolich. Il p.g. articola la propria requisitoria in sette punti fondamentali, e, concludendo il proprio argomentare, il dott. Gervasi chiede in via principale l'assoluzione dei testi citati dall'Accusa e in via alternativa la condanna di Trevisan a 5 anni di reclusione e 500 mila di multa. In difesa dell'imputato tengono le loro arringhe l'avv. Di Castello e l'avv. Longo, entrambi del Foro di Padova.

La Corte ritocca solo formalmente le impugnate deliberazioni e proscioglie Trevisan per insufficienza di prove.

DONATE SANGUE
SALVERETE UNA VITA

Elargizioni dei lettori

In memoria di Rodolfo Carlini dalle famiglie Micheletti e Pestel 20.000 pro Centro tumori.

In memoria di Bruno Dorati nell'XI anniversario dalla morte 10.000 pro Pro Senectute, 10.000 pro Domus Lucis.

In memoria di Adriano Biagi per il compleanno (13/11) dalla zia Rita Sirelli Dorati 10.000 pro Osped. Maggiore centro cardiologico, 10.000 pro Spastici A.I.A.

In memoria del comm. Emilio Derosa (13/11) dalla moglie Albina 20.000 pro Villaggio del fanciullo.

In memoria di Bruno Velocogna (13/11) dalla moglie Albina 5.000 pro Eca, 5.000 pro Centro malattie cardiovascolari (Osp. Maggiore).

In memoria di Coli Giorgio (14/11) dalla moglie Emma 5.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Nilda Delise Villanova nel primo anniversario (13/11) dall'amica Emma 5.000 pro Pro Senectute.

In memoria del prof. Carlo Ravasi nell'anniversario (11/11) dalla moglie 20.000 pro Domus Lucis.

In memoria di Maria Mariola VII anniversario (14/11) da Marilucia e Giordano Colla 5.000 pro Rifugio animali Astad.

In memoria di Luisa Poggiani per il compleanno (14/11) dalla figlia Liliana 10.000 pro Fondo «Luisa Poggiani» (Liceo scientific. G. Oberdan).

In memoria di Guido Cumerio da Lidia Silla 5.000, da Serena, Lucio e familiari 20.000 pro Assoc. amici del cuore.

In memoria di Elsa Strauss ved. Pecorari 20.000 pro Associazione italiana assistenze spastici, 20.000 pro Unione italiana lotta alla distrofia muscolare.

In memoria di Guido Cerniani da Paola Rabusin 10.000 pro Parrocchia Ss. Ermacora e Fortunato.

In memoria di Celega Mario dai colleghi e colleghe della figlia 57.000 pro Centro tumori.

In memoria dei propri cari defunti da Dina Marinuzzi 10.000 pro Lega contro i tumori G. Manni.

In memoria di Luciano Cattaruzza da A. P. 20.000 pro Centro tumori.

In memoria del rag. Giovanni Colloia da Ermanno e Valeria Bosi 10.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Livia Micheli a 23 mesi dalla scomparsa dal marito Giacomo 10.000 pro Centro tumori, 10.000 pro Amici del cuore, 10.000 pro Domus Lucis Gina Sanguineti, 10.000 pro Chiesa S. Vincenzo de' Paoli (don Speranza assistenza anziani), 10.000 pro Ricovero animali Astad.

In memoria dell'avv. Nino Fazzini (19/10) nel primo anniv. da Antonietta Miceu e figlia 30.000 pro Istituto dei ciechi «Rittmeyer».

In memoria del dott. Lucio Agacci da Ida Faver 20.000 pro Centro cardiologico ospedale Maggiore (prof. Camerini).

In memoria di Amalia Antonini dalla famiglia Cavallieri 20.000 pro Domus Lucis.

In memoria di Adele Bastiani da Giorgio, Bruna, Wanda, Delia, Santina, Lidia 30.000 pro Assoc. amici del cuore, da Della e Fina 10.000, dalle famiglie: Maiola, Novello, Terzi, Fry, Lepore, Dau 30.000 pro Centro tumori.

In memoria di Rodolfo Bassa dalle fam. Bosazzi 10.000 pro Istituto Rittmeyer.

In memoria di Lucia Trani ved. Barburini da Annamaria e Marino 20.000 pro Centro tumori; da Rutilia Giuseppe 10.000 pro Istituto Rittmeyer.

In memoria di Emilia Bello da Germania Del Rivo 5.000 pro Amici del cuore.

In memoria di Luigi Cerdonio dalla moglie Maria 30.000 pro Istituto tumori.

In memoria di Guido Cerniani dalla famiglia Facci 5.000 pro Rifugio animali Astad.

In memoria di Craighero Umberto dagli impiegati della Orion 131.500, dalla famiglia Zett 15.000 pro Centro tumori.

In memoria dei cari defunti da Fernanda Herrera 10.000 pro Rifugio animali Astad.

In memoria di Egidio Canarutto da Rudy e Radica Camerini 5.000 pro Asilo infantile israelitico «Marco Tedeschi».

In memoria del rag. Bruno Callegari da Stanislao e Olga Rustia 10.000 pro Centro cardiologico (Ospedale Maggiore), 10.000 pro Assoc. amici del cuore.

In memoria di Cattaruzza Lucia dalle famiglie Gombac-Peccore 40.000 pro Centro tumori.

In memoria di Ida Stinco ved. Cossetto da Maria Pacherini 10.000 pro Ass. XXX Ottobre.

Mostre d'arte

Si prepara la «Natalizia» di pittura e scultura

Nel periodo dal 23 dicembre al 6 gennaio 1981 avrà luogo nella sala comunale d'arte la tradizionale «Mostra natalizia di pittura e scultura», organizzata dal Comune di Trieste riservata agli artisti nati o residenti nella provincia di Trieste. Gli artisti che intendessero partecipare alla mostra dovranno far pervenire le opere alla ripartizione XIV istituzioni culturali di via del Teatro 5 (II piano) durante i giorni dal 21 al 29 novembre.

«Alla Corsia Station»

Battisti 14

Mostra mercato di stampe antiche - vedute di Trieste, Istria, Dalmazia - Orario 17-20

GALLERIA TOMMASEO

«CONSECUTIVO»

personale di

ALBERTO ZILCCHI

inaugurazione al 15 novembre ore 18.30

ALLA GALLERIA COMUNALE di Piazza Unità

ESPONE IL PITTORE

Ercolo Colautti

ALLA GALLERIA

SANT'ELENA

Mostra dei grandi maestri triestini

osservando l'orario dalle ore 10 alle ore 13. Le opere presentate dopo il giorno 29 novembre non saranno accettate.

Ogni artista potrà inviare una sola opera (pittura, bianco e nero, bassorilievo, scultura tridimensionale). Le opere di pittura ed i bassorilievi non dovranno superare, cornice compresa, le dimensioni di 50 cm. di base e di cm. 60 di altezza, le sculture non dovranno superare le misure di cm. 40x40 di base e di cm. 70 di altezza. Sul retro di ciascuna opera dovrà essere apposta, a cura dell'artista, l'indicazione del nome e cognome dell'autore, il suo indirizzo e l'eventuale numero di telefono, il titolo dell'opera ed il suo prezzo di vendita. Le opere non corrispondenti alle prescrizioni di cui sopra saranno respinte.

La commissione consultiva per la sala comunale d'arte, a suo insindacabile giudizio, provvederà alla scelta delle opere da ammettere alla mostra — pure a suo insindacabile giudizio — si riserva di proporre l'acquisto di un limitato numero di opere con il fondo all'unico messo a disposizione dalla locale Cassa di Risparmio. Verrà data, in linea di massima, la preferenza a quegli artisti le cui opere siano state meno frequentemente acquistate nelle precedenti mostre natalizie.

A mostra ultimata tutte le opere esposte e non esposte potranno essere ritirate presso la ripartizione XIV istituzioni culturali di via del Teatro 5, solamente a partire dal 12 gennaio 1981. Le opere non ritirate entro il 31 gennaio 1981 rimarranno di proprietà del Comune di Trieste.

SUPERMERCATI
PAM
PIU' A MENO

TRIESTE: viale Campi Elisi
angolo via D'Alviano con P

tonno alco
olio oliva gr. 170
lire 1070

olio semi mais 1160
lt. 1 lire

olio semi vari
panda lt. 1
lire 760

vino toscano cl. 188
bianco/rosso lire 930

burro claudel 1390
(salato e dolce) gr. 250 lire

pomodori
pelati
sarella gr. 800
lire 330

grana vernengo 699
stravecchio etto lire

pasta di semola
gr. 500
lire 320

3 conf. fagioli
cannellini de rica
gr. 400 lire 820

nutella 1870
coordinato gr. 333
lire

caffè splendid 1580
lattina gr. 200
lire

biscotti 690
accornero gr. 450 lire

sapone 390
monsavon gr. 140
bagno lire

biol lavatrice 6490
fusto gr. 4800
lire

SPECIALE VITELLO NOSTRANO

GARANTITO GENUINO DALL'UNIONE ALLEVATO-
RI E DAL CONTROLLO VETERINARIO FISSO.
COSTANTI ESAMI DELL'IST. ZOOPROFILATTICO.

fesa scelta a pezzi 8190
al kg. lire

fettine sceltissime 8490
al kg. lire

polpa spalla 6890
al kg. lire

braciole e nodini 7490
al kg. lire

spezzatino 3990
al kg. lire

punta di petto 2990
al kg. lire

arrosti rollè 4290
al kg. lire

sabato 15 novembre prova
su strada di tutta la gamma di
vetture Alfa Romeo alla nuova
concessionaria Carvat di
via Caboto 22

via Caboto 22 tel. (040) 820484 • ampio parcheggio per la clientela

CARVAT

GIORNALE DI TRIESTE

LO HANNO RIBADITO A ROMA NOSTRI CONCITTADINI IN UN CONVEGNO DELL'ASSOCIAZIONE

Trieste può aspirare al modello di una Oxford... «made in Italy»

Abbiamo da Roma: Trieste potrà diventare un centro di studi? Esempi celebri già ne esistono. «Piccola università» di soli 6000 studenti come Cambridge e Oxford sono diventate grandi università per la fama che le circonda. E ancora, Trieste ha sempre avuto nella sua storia la vocazione ad essere punto di passaggio e di incontro di persone provenienti da ogni parte del mondo. Potranno gli interessi scientifici e culturali rinnovare questa tradizione? I triestini che ancora non si sono rassegnati a vivere di rimpianti e di memorie sono convinti di sì, e lo hanno ripetuto in un incontro a Roma.

1300 fisici provenienti da 100 nazioni vengono ogni anno ad approfondire i loro studi al centro di fisica teorica di Miramare. Ma fino a poco tempo fa alla città non rimaneva nulla di quello che veniva prodotto nel loro periodo di permanenza. Questo fatto ha dato il via ad una nuova iniziativa, la Scuola internazionale superiore di studi avanzati, diretta dal prof. Budini, nata un anno fa. Che cos'è la scuola? E' un modo per trattenere a Trieste parte del lavoro di chi se ne va. E' un ponte tra il centro di fisica e l'università, è la prima scuola in Italia di studi postuniversitari, ad alto livello scientifico.

Chi ci lavora dice che già adesso l'interesse di molti in Italia e all'estero è attratto dall'iniziativa. C'è solo l'imbarazzo della scelta per gli inserimenti da invitare, sia esteri che italiani. Ci sono 60 studenti tutti arrivati per concorso, e la metà sono stranieri. C'è una grande pressione ad

esempio dell'università di Pechino per inviare studenti e professori, e si sono già verificati trasferimenti da grandi università come quella di Bologna e di Roma verso Trieste. Insomma la Scuola internazionale superiore potrà essere per Trieste quello che la Scuola Normale è per Pisa.

Si sta forse già verificando quello che molti triestini lungimiranti vanno predicando da anni: «Trieste deve capire che la sua industria è la cultura e che la cultura è un'industria». Il prof. Gerin, ormai lontano da Trieste, ma sempre attivo nel suo incarico di presidente del consiglio generale dei triestini e goriziani a Roma, ripete da molto tempo che «rivolgersi alla cultura e potenziarla non deve significare per i triestini rinunciare a traffici, alle attività economiche, ma rinverdire piuttosto anche la sua vocazione internazionale che trova il proprio rigoglio in un composto misto di stranieri e triestini».

M. Regina Perissinotto



Il prof. Budini, direttore della Scuola internazionale superiore di studi avanzati (Italfoto)

AVVICENDA AL VERTICE NAZIONALE IL PROF. FUCÀ

Il triestino Kervin presidente dell'Uic

L'avvocato triestino Roberto Kervin, già vice presidente, è stato eletto all'unanimità presidente nazionale dell'Unione italiana ciechi in sostituzione del dimissionario prof. Giuseppe Fucà. L'elezione è avvenuta a Roma nel corso della recente riunione annuale del Consiglio nazionale dell'Unione italiana ciechi.

L'avv. Kervin è figura assai

Arte pro Arte oggi al Tommaseo

Teatro Camera, il complesso di edifici di cui fanno parte, tra gli altri, Lucio Develga, Costantino Cossu e Liana Padovan, affiancherà tesi e proposte nella manifestazione indetta da Arte pro Arte, oggi alle 17.30 al Caffè Tommaseo per il consueto incontro settimanale.

«Conversazione in versi», note e appunti di Elena Giovannini sui argomenti di attualità con i rifornimenti letterari, è il tema del pomeriggio culturale.

nota non soltanto nell'ambito dell'Uic, ma anche nell'ambiente regionale e della città di Trieste, dove, fin dagli anni della giovinezza, ha occupato cariche di rilievo sia come politico che come responsabile di problemi sociali. All'Uic è entrato giovanissimo percorrendo rapidamente le tappe dirigenziali dell'associazione e dando sempre il suo valido contributo alle conquiste della categoria nel settore dell'assistenza, del lavoro e dell'istruzione.

Al nuovo presidente dell'Uic vadano i più fervidi auguri affinché la sua opera sia costruttiva e possa svolgere in clima di serenità, comprensione e apertura sociale.

Tornati in Iraq i tecnici triestini

Il governo iracheno ha spedito un telex alla propria ambasciata di Roma per richiedere urgentemente la presenza dei tecnici triestini che avevano lasciato l'Iraq poco dopo l'inizio delle ostilità con l'Iran. I giovani triestini hanno immediatamente risposto all'appello e si sono imbarcati a Monaco. Sono: Giorgio Davi di 31 anni, Guido Niccolini di 33 anni della società di ricerca idrogeologica Idrogeo, Franco Sergas di 31 anni, Claudio Gullini di 29 anni della società Geoservice e Giorgio Luzzi, consulente.

La partenza è stata ritardata da uno sciopero dei treni italiani e in un secondo tempo grosse difficoltà sono sorte ad Amman, capitale della Giordania, perché quel governo, nonostante l'amicizia dimostrata verso gli iracheni, solamente in casi eccezionali permette il transito di europei verso i Paesi in stato di belligeranza. La richiesta del governo iracheno conferma l'importanza del lavoro commissionato ad un gruppo di aziende italiane consorziate che nell'Iraq hanno in essere contratti per circa 3000 miliardi.

Possiamo sottolineare il valore tecnico dei tecnici triestini che dimostrano anche notevole spirito imprenditoriale, e coraggio, qualità che a suo tempo fecero di Trieste uno degli empori più importanti del Mediterraneo.

■ CONVERSAZIONE — Questa sera, alle 17.30 nella sede dell'Associazione macrobiotica triestina «La Spirale» di via F. Venezian 7, si terrà una conversazione sul tema: «La libertà nasce dalla conoscenza: conosciamo il nostro corpo e i cibi con cui nutriamo». La relatrice sarà la signora Rosetta Peternelli.

INCONTRO COMELLI-SINDACATI SULLA CRISI DEL CANTIERE

Solo 2 mesi di lavoro all'«Alto Adriatico»

Scaduto questo termine lo stabilimento navalmeccanico rimarrà bloccato

Il presidente della Giunta regionale, avv. Comelli, ha ricevuto una delegazione della Federazione provinciale sindacale Cgil-Cisl-Uil e della Fim. Scopo dell'incontro è stato quello di esaminare la situazione in cui si trova il cantiere «Alto Adriatico» di Muggia. Gli esponenti sindacali hanno espresso al presidente della Giunta profonda preoccupazione per le attuali difficoltà dello stabilimento navalmeccanico che si trova ad avere un carico di lavoro assicurato per soli due mesi.

Le organizzazioni sindacali hanno comunicato che martedì scorso hanno avuto incontri con i ministri Compagna e De Michelis, presenti esponenti della Federazione provinciale sindacale Cgil-Cisl-Uil e della Fim nazionale, e che in quella sede avevano ottenuto la garanzia dell'assunzione, da parte delle partecipazioni statali, della compartecipazione ai venti per cento nella costituenda nuova società per

il cantiere muggesano, alla quale parteciperanno la finanziaria regionale «Fritula» (al 49 per cento) e l'imprenditoria privata (al 31 per cento).

Il presidente della Giunta regionale, Comelli, aderendo a una specifica richiesta delle organizzazioni sindacali, ha assicurato il proprio intervento presso il presidente del Consiglio dei ministri, on. Forlani.

Il presidente Comelli a

Cassa integrazione: firme, lavoratori

Si avvertono i lavoratori del cantiere Alto Adriatico, che si trovano in cassa integrazione guadagni, di passare subito alla direzione del cantiere per deporre la propria firma a completamento delle operazioni per l'erogazione di quanto loro spettante dalla cassa stessa.

detto ancora che nei prossimi giorni presenterà al presidente Forlani e ai ministri Compagna, De Michelis e Scapagnone, una promemoria concernente la particolare situazione del cantiere muggesano «Alto Adriatico», richiedendo formalmente l'emanazione della direttiva del Governo alla Financiar per l'intervento di compartecipazione finanziaria, in attesa della formalizzazione dello stesso con la formazione del piano per la cantieristica.

Il vicepresidente della Giunta regionale e assessore all'Industria, De Carli, ha ricevuto invece nei giorni scorsi il presidente dell'amministrazione provinciale, Carbone, il sindaco di Muggia, Bordon, e il vicesindaco Rossini. È stato fatto il punto sull'attuale situazione al Cantiere Alto Adriatico di Muggia, e De Carli ha informato i tre pubblici amministratori che nei prossimi giorni si incontrerà, a Roma, con il ministro delle partecipazioni statali, De Michelis, per sollecitare l'ingresso della Financiar nella nuova società per l'«Alto Adriatico». Egli ha, contemporaneamente, colto l'occasione per ribadire l'impegno della Giunta regionale in ordine al problema.

Infine l'ass. De Carli ha reso noto che della «Cantiere Alto Adriatico» si parlerà in un'altra riunione, da lui espressamente convocata, e alla quale parteciperanno i segretari regionali dei partiti politici dell'arco costituzionale, i parlamentari, i sindacati, i delegati della locale associazione degli industriali, il presidente della Provincia di Trieste, Carbone, nonché il sindaco e il vicesindaco di Muggia, Bordon e Rossini.

Ricordata la figura di Attilio Pison

Breve e semplice cerimonia nella sede dei mutilati e invalidi del lavoro, in via Crispi 23/1 per commemorare la figura del cav. Attilio Pison a un anno dalla dolorosa scomparsa.

Attilio Pison, per oltre sessant'anni integerrimo amministratore dell'Associazione degli industriali come ha voluto brevemente ricordare il presidente dei mutilati del lavoro triestini, Giorgio Giommetti, è stato sempre particolarmente vicino alla categoria della Cri è stato portato al Maggiore e accolto in neurochirurgia con prognosi di 20 giorni.

Asfalto bagnato scooterista a terra

Il fondo stradale reso viscido dalla pioggia ha fatto perdere l'equilibrio a un giovane scooterista che è caduto sull'asfalto con la propria Vespa 50, mentre scendeva la via Bonomea. Si tratta del quindicenne Giorgio Trevisan, che ha riportato trauma cranico, contusioni agli arti e stato di choc. Soccorso dai sanitari della Cri è stato portato al Maggiore e accolto in neurochirurgia con prognosi di 20 giorni.

LO RILEVA L'ASSOCIAZIONE PICCOLA INDUSTRIA

Cala nella regione la mano d'opera

In un recente incontro fra una delegazione dell'unione regionale Associazione piccola industria, guidata dal presidente Mario Burba e dal segretario Nerio Tomizza e la segreteria regionale della Dc, composta dal segretario Paolo Braida e dai consiglieri Dominici, Spagnoli e Turello, è stata esaminata la realtà economica del Friuli-Venezia Giulia, nel quadro dei mutamenti qualitativi e quantitativi che avvengono nella popolazione e che costituiscono il punto di riferimento essenziale per fissare la priorità degli obiettivi della politica economica locale.

I rappresentanti dell'Api hanno rilevato che, in sostanza, tali cambiamenti riguardano una progressiva riduzione della forza lavoro e un crescente aumento del livello di scolarità, con i relativi, connessi rischi di carenza di mano d'opera ed eccedenza di forza lavoro intellettuale e femminile.

Unica possibilità di contrastare tale evoluzione, secondo l'Api, consiste nel favorire una forte qualificazione dei settori produttivi locali me-

LA MOSTRA ITINERANTE AMMONISCE A NON SPRECARE ENERGIA

All'insegna del risparmio



Presentazione, questa mattina alle 10, alla stazione ferroviaria di Campo Marzio, del treno «energetico» organizzato dall'Enel e dalle FS con l'intento di diffondere il concetto che «Risparmiare energia elettrica si può».

Questo slogan, insieme a quello «Viaggio nel mondo dell'elettricità» è dipinto sulle fiancate multicolori di nove grandi vagoni che ieri mattina, trainati da una vecchia, romantica vaporella, hanno compiuto il tragitto dalla stazione Centrale a Campo Marzio.

La mostra itinerante, che si propone di richiamare l'attenzione dell'opinione pubblica sull'importanza del risparmio energetico, dopo la cerimonia inaugurale, sarà aperta ai visitatori. E questa la trentesima tappa del convoglio che è partito da Roma alla fine di giugno toccando numerosissime città.

Nell'immagine, il convoglio mentre transita di fronte a piazza Unica. (Italfoto)

DONATE SANGUE
SALVERETE UNA VITA

Incontro fra giornalisti sloveni e italiani

Si è svolta nei giorni scorsi una visita ufficiale in Slovenia di una delegazione del sindacato dei giornalisti del Friuli-Venezia Giulia guidata dal vicepresidente Anzures, da Mizzotta e dal segretario Fabio Amodeo e comprendente il vicesegretario della Fnsi Giovanni Molina. Nel corso della visita, effettuata su invito del'Associazione giornalisti della Slovenia, la delegazione ha incontrato dirigenti di rilievo della vita politica, economica e culturale slovena che hanno illustrato gli attuali problemi della società slovena e in una versione più ampia, della società jugoslava.

Inoltre nel corso di riunioni con i colleghi a Lubiana e a Capodistria (in quest'ultima sede la delegazione ha incontrato i giornalisti della comunità italiana) sono stati esaminati i temi della possibile collaborazione e sono stati effettuati scambi di vedute sulla condizione professionale dei due paesi.

È emerso quale parere comune che, in una situazione internazionale che presenta condizioni sempre più preoccupanti, la funzione di una corretta informazione reciproca e di condizione insostituibile per mantenere aperto il dialogo che rappresenta un patrimonio prezioso tra due paesi vicini.

Al termine della visita la delegazione ha invitato una rappresentanza dei colleghi sloveni a visitare la regione.

DOMANI ALLE 17

Messa di suffragio per mons. Luigi Fogar

A cura del comitato per le onoranze a mons. Luigi Fogar, l'annuale Messa di suffragio verrà celebrata nella chiesa della «Beata vergine del Rosario» domani. Officià il Rev. Don Pietro Zovatto, mentre il coro polifonico triestino, diretto dal maestro Fabio Nesbeda eseguirà alcuni brani di polifonia sacra.

Dopo la Messa gli ex soci della Giac e simpatizzanti si riuniranno nella sala parrocchiale della chiesa «S. Maria Maggiore» per discutere sulle iniziative di onoranze che il comitato, come da mandato ricevuto, ha portato avanti e che dovranno concludersi nell'agosto 1981, data in cui verrà a scadere il decennio della scomparsa di Mons. Fogar.

«Autori triestini» stasera semifinale

Stasera alle 21.30 si terrà in una taverna cittadina la prima semifinale della rassegna «Autori triestini alla ribalta». Verranno presentate le canzoni in triestino del cantautore Roberto Postogna. Le interpretazioni saranno eseguite dallo stesso cantautore con la collaborazione di Lucy Novak e del gruppo «E poi...». Fuori programma si esibirà l'illusorista triestino Angiolini del Gruppo regionale italiano. La canzone più votata dal pubblico parteciperà alla serata finale della rassegna. L'ingresso è libero.

DOMENICA (ORE 9.45) A ZOLLA

Marcia non competitiva sotto i colori della Sgt

La Società Ginnastica Triestina organizza per domenica la ripetizione della prima edizione della «Marcia bianca», corsa non competitiva di circa 10 chilometri. Il ritrovo è previsto per le 9, a Zolla (Monrupino), mentre la partenza sarà data alle 9.45 dal piazzale della sede comunale.

Il percorso della marcia è il seguente: Zolla, bivio poligono q 351, strada asfaltata fino q 389, q 410, q 439, Sella sotto M. Lanaro, q 418, q 420, q 409, q 380, q 359, q 400, q 350 strada asfaltata, bivio poligono. Arrivo piazzale sede comunale Zolla.

Per quanto riguarda il regolamento da ricordare che la marcia è aperta a tutti (soci e non soci) senza limite di età, e che la marcia si effettuerà con qualsiasi tempo.

L'iscrizione sarà gratuita per gli iscritti alla prima edizione. Per i nuovi iscritti, questa dovrà essere accompagnata dalla quota di lire duemila. Le adesioni si ricevono fino a domani nella sede della Società Ginnastica Triestina di via Ginnastica 47 (tel. 755651) con il seguente orario: oggi 10-12, 16-18, domani 10-12. Eventuali iscrizioni saranno accettate anche domenica sul posto di partenza.

Il posto di partenza della marcia coincide con la fermata dell'autobus che parte da Villa Opicina alle 8.45. Da ricordare che da piazza Oberdan è prevista la partenza di un tram alle 8, mentre un autobus della linea quattro parte alle 8.02.

Marcia del Sommacro domenica a S. Croce

Domenica si svolgerà la tradizionale «Marcia del sommacro», giunta al suo sesto anno di vita.

Il fascino dell'altopiano, acceso dalle rosse foglie del

sommacco ha reso, anno dopo anno, questa marcia caratteristica.

Le iscrizioni si accetteranno anche alla partenza che sarà data alle ore 9.30 dallo spiazzo sottostante il campo sportivo di S. Croce.

Malattie contagiose

L'ufficio sanitario consorziale ha comunicato il movimento delle malattie contagiose per il periodo dal 27 ottobre al 2 novembre: pertosse casi 1, parotite epidemica 2; scabbia 1.

CONCLUSI I CORSI DI AGGIORNAMENTO ALLA «S. BENCO»

Educazione sanitaria e scuola dell'obbligo

Si sono conclusi alla Scuola «S. Benco» i lavori del IV corso di aggiornamento organizzato dal Provveditorato agli Studi sul tema: «L'educazione sanitaria nella scuola dell'obbligo» cui hanno partecipato 30 docenti, 5 non docenti, 10 genitori, un gruppo di assistenti sanitarie operanti nella scuola.

All'inizio dei lavori, il preside Nereo Salvi, in rappresentanza del Provveditorato agli Studi, aveva rilevato la necessità di un profondo cambiamento nella funzione della scuola dell'obbligo, scuola

non solo più trasmettitrice di cultura ed agente di stabilità sociale, di mantenimento culturale, di filtro alla mobilità, ma servizio volto alla formazione umana, all'orientamento e allo sviluppo della personalità globale. Se la scuola deve soprattutto correre a formare l'uomo di domani, in grado di adattarsi criticamente ad una società della personalità globale. Se la scuola deve soprattutto concorrere a formare l'uomo di domani, in grado di adattarsi criticamente ad una società in continua e rapida evoluzione, la scuola

deve fornire essenzialmente strumenti idonei a sviluppare capacità, tra l'altro deve anche dare la possibilità a tutti ed a ciascuno di gestire la propria salute.

Dopo aver sollecitato i docenti ad una analisi puntuale delle indicazioni contenute nei programmi di insegnamento dell'educazione sanitaria nella scuola dell'obbligo (osservando che piuttosto che di educazione sanitaria meglio sarebbe parlare di educazione alla salute) ha rilevato l'opportunità e la validità della scelta di inserire nel programma un modello educativo, che coinvolge tutti i docenti, così come i genitori ed il personale non docente e non solo i docenti di una disciplina.

Come proposta di lavoro ha sottolineato il suggerimento che si affrontino alcuni tra i problemi base della salute e soprattutto il tema del rapporto tra salute e progresso della scienza, sviluppo tecnologico, influenza dei mezzi di comunicazione di massa. Ha concluso invitando tutti gli operatori che agiscono nella scuola e quelli che si occupano nella scuola nell'opera educativa, a liberarsi dagli schemi della scuola tradizionale, acritica e scarsamente problematica, per contribuire a formare un modello di scuola basata sulla ricerca, sull'individuazione dei problemi, sulla fantasia educativa.

Sono seguite le relazioni della giornata, la prima tenuta dalla prof.ssa Nidia Cossi Botteghelli sul tema «L'infuso della sostanza chimica sull'organismo umano (errori, sofisticazioni alimentari, abusi di farmaci, intossicazioni volontarie)». La seconda, tenuta dalla prof.ssa Rita de Castro preside della scuola media «S. Benco», ha svolto il tema dell'educazione alla salute nella programmazione curriculare.

Il «Lions» compie 23 anni



Il presidente del Lions club, ing. Fragiaco, durante il suo intervento

È stata festeggiata la ricorrenza del 23° anniversario della fondazione del Lions Club di Trieste. Alla presenza delle autorità e dei presidenti dei service clubs di Trieste, con un saluto del presidente ing. Dino Fragiaco al

governatore avv. Cester, si è svolta una serata piacevole e particolarmente allestita dalla presenza delle gentili signore. Al saluto del prefetto Marrosu e dell'assessore dott. Colombis ha fatto seguito la cena sociale.

In chiusura una brillante rievocazione di un disco con prose e poesie triestine progettato anni fa dai soci che vede fra i suoi promotori il prof. Battistelli, disco che si è rivelato una piacevole sorpresa.

PER MANCATA ESPORTAZIONE

dal 15/11 al 15/12/1980

24 PRODUTTORI offrono a prezzo di realizzo:

Com. eff. ai sensi dell'art. 8 legge n. 80 del 193/1980

1150	CAMERE MATRIMONIALI	da L. 790.000
1480	CUCINE COMBINIBILI 8 PEZZI	da L. 714.000
2390	SOGGIORNI VARI MODELLI 4 ELEMENTI, TAVOLO, 4 SEDIE	da L. 680.000
4170	SALOTTI VARI MODELLI TESSUTO	da L. 345.000
950	SALOTTI VARI MODELLI VERA PELLE	da L. 980.000
3800	CAMERETTE VARI MODELLI	da L. 290.000
5800	ELETTRODOMESTICI FRIGORIFERI LAVATRICI LAVASTOVIGLIE	da L. 145.000
1900	TELEVISORI A COLORI MARCHE ZANUSSI E TELEFUNKEN	da L. 490.000

IVA COMPRESA

esposizione e vendita presso

casaviva Roveredo in Piano (PN)
Strada Pordenone / Piancavallo - tel. 0434-94154 - tx 450050

possibilità di pagamento fino a 5 anni

CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

LO SPETTACOLO DEL CENTRO ITALIANO RICERCA TEATRALE

Arlecchino e Pierrot aspettano i bambini

Il teatro per ragazzi sembra godere di buona salute e le nuove iniziative si moltiplicano. Ora è la volta del Centro italiano ricerca teatrale, che ha presentato ufficialmente il suo atto unico «Arlecchino e Pierrot» al teatro F. Preseren di Bagnoli della Rosandra.

Dalla locandina si apprende che lo spettacolo è il risultato di una serie di studi sulla Commedia dell'Arte, un seminario svolto sotto la direzione di un attore-mimo del «Théâtre du Soleil», Jean-Pierre Marry.

Con simili premesse, il Cirt si presenta con le carte in regola per sottoporre al giudizio dell'agguerrito pubblico degli scolari degli elementari e delle medie inferiori, che non si accontentano certo di un paio di capriole e di uno stentato «Son mi, Arlecchin». Si vede, quindi, come la politica di rivalutazione del pubblico infantile ed adolescenziale stia dando rapidamente i suoi frutti.

È sembrato che la ricerca vertesse più sui moduli di movimento, piuttosto che sul testo; cioè, in altre parole, che all'interno di una struttura narrativa «contemporanea» (con tanto di ammiccamento all'inquinamento chimico dei coloranti e dissolventi richiami ad utensili moderni) si innestasse una volenterosa ricerca nell'ambito del repertorio di lazzi e gags propri degli attori maschere di quel fortunato, anche se ormai super-antiquato periodo di storia dello spettacolo.

In un paese dove le case sono bianche, Colombina e Pierrot conducono vite tranquille ma opposte: l'una è lavandaia, l'altra è innamorata dei colori e della luce del sole, l'altro è feroce, occupato di notte e amante della luna e del suo oscuro feroce. Arlecchino si intrattiene con la sua disordinata allegria, il vestito multicolore e il fascino dell'attore girovago. Rapisce Colombina e la porta con sé in giro per il mondo. Ma quando l'idillio è finito, Arlecchino si rivela un marito padrone dei più oppressivi e malvagi. Colombina trova un messaggio di Pierrot, in cui, dichiarandole tutto il suo amore, egli le rivela i segreti della notte, che non è nera, ma blu, e del suo feroce soffuso di luce dorata. Colombina torna e, dopo un'ultima gara tra Pierrot e Arlecchino, vivranno di tre felici e contenti.

S'è detto che la ricerca non si articolava sui moduli narrativi della Commedia dell'Arte (per quanto estesi del resto, loghi e contrasti di interesse eccezionale, nei repertori dei comici), bensì sulle tecniche di movimento. Si tratta di un'attenta scomposizione dei gesti, molto lenti e precisi, perfettamente visibili e analizzabili dal pubblico: è un lavoro preciso, ma non quello che ci si sarebbe aspettati da studi sulla Commedia dell'Arte, dove proprio i gesti servivano a «rimpolpare» i testi scontati e ripetuti all'infinito. Maggiori libertà d'azione è lasciata al personaggio di Arlecchino, canonico nei capricci, salti ed espressività corporea, aumentata forse dall'uso della maschera e della conseguente limitazione della mobilità facciale.

Comunque, basterà il confronto con il pubblico infantile per dare il giusto ritmo a questo spettacolo.

Ricordiamo i partecipanti: oltre ai già citati Jean-Pierre Marry, (che ha curato anche i movimenti mimici), Maura Catalani, Roberto Pagetto, Marcello Krea. La regia è di Marino Sossi.

Ch. V.

A Napoli un teatro è in vendita

NAPOLI — La probabile vendita del teatro San Ferdinando al Comune di Napoli potrebbe spingere l'ente locale alla creazione di un ente autonomo per il collegamento e lo sviluppo delle varie iniziative teatrali pubbliche napoletane. Dopo un incontro con il sindaco Valenzi, Edoardo De Filippo ha accettato di vendere la sala che da dieci anni è gestita dall'Ente e il prezzo richiesto sarà ora valutato dall'ufficio patrimoniale del comune; l'entità della cifra di pertinenza non è nota ma si parla di un prezzo ragionevole, certo al di sotto del valore di mercato.

Il comune possiede a Napoli anche l'altro grande teatro del centro storico, il Mercadante, di cui si annuncia come imminente il restauro; l'ente locale ha inoltre recentemente acquistato il teatro Supercinema a San Giovanni a Teduccio, un quartiere periferico, dove potrebbe attrezzare la sala a centro polivalente per cinema, teatro, arti visive, dibattiti culturali ecc. e possiede ancora il teatro Bracco ed il teatro Bellini. Si tratta in conclusione di cinque spazi dalle caratteristiche diverse, ma tutti di cospicua importanza.

Gli appuntamenti

ALL'ORGANO RESTAURATO DI ROIANO

Concerto inaugurale di Lilian Capponi

La chiesa di Roiano, sabato sera 15 novembre alle ore 19.45, subito dopo la messa prefestiva, presenterà agli amatori dell'organo il restaurato strumento ottocentesco che essa possiede.

Il fatto ha un suo notevole valore culturale ed artistico, perché Trieste è poverissima di strumenti antichi. Ed oggi, quando si tende giustamente a voler sentire le musiche antiche su strumenti antichi, l'averne recuperato uno (che è anche l'unico) alla nostra cittadina è altamente positivo.

L'organo della parrocchiale di Roiano fu costruito nel 1862 dal bresciano Giovanni Tonoli, un organaro molto attento nella nostra zona, utilizzando un buon numero di canne di un vecchio organo di San Giusto, risalente al 1780, opera del veneziano Francesco Dazzi. La meccanica, tutta nuova, ed il completamento delle canne uscirono dall'officina del Tonoli, che fu saldato dal Comune di Trieste con 800 fiorini, dove oggi ci vorrebbero quasi 80 milioni. Il progetto dell'opera era stato approntato da Luigi Ricci.

Lo strumento, nel corso di più di un secolo, ha mantenuto quasi intatte le sue prerogative originali. Fu soltanto

depauperato di parecchie canne, con deterioramento della parte meccanica. Durante la prima guerra mondiale, infatti furono sequestrate per fini bellici le canne di prospetto in stagno, oggi ripristinate, e furono asportati anche altri registri, oggi ricostruiti secondo le misure originali dalla Casa Vincenzo Mascioni di Cuvio, ben nota a Trieste, che ha curato il restauro storico, secondo un progetto preparato dalla Commissione diocesana per la musica ed approvato dalle Belle arti. Determinante il contributo finanziario della Regione (Servizio dei beni ambientali e culturali).

Il concerto inaugurale sarà tenuto dalla organista triestina Lilian Capponi, insegnante al Conservatorio di Milano, una specialista in musiche ed organi antichi. Dopo essersi diplomata al nostro Conservatorio «Tartini» (pianoforte, organo e composizione) si è perfezionata a Strasburgo e a Parigi, diplomandosi ancora in clavicembalo.

Il programma che essa eseguirà comprende sei brani, tre tedeschi e soprattutto italiani, quali Rossi, Zupoli, Martini, Galuppi e Sarti. L'ingresso è libero.

Ritornano all'Auditorium i «Concerti della Domenica»

Domenica alle ore 11 all'Auditorium di via Torbiana prenderà il via il ciclo dei «Concerti della domenica» organizzati dal teatro Verdi in collaborazione con la Rai sede di Trieste e il teatro Stabile del Friuli-Venezia Giulia. Gli appuntamenti, giunti al loro terzo anno di vita, si sono inseriti con successo nella vita culturale ed artistica della città e sono stati sempre confortati da una folta presenza di pubblico. Fra i gruppi omogenei che quest'anno sarà possibile applaudire sul palcoscenico dell'Auditorium figurano il Complesso da camera diretto da Severino Zannevini, il Complesso a fiati diretto da Sergio Siccardi e i balletti con il corpo di ballo dell'Ente guidato dal coreografo Flavio Bennati.

Il concerto inaugurale di dopodomani mattina sarà interamente dedicato ad Antonio Vivaldi; verranno eseguiti i quattro Concerti delle Stagioni. Nei primi due (Primavera, Estate) violino solista sarà quello di Fernanda Selvaggio, mentre per l'Autunno e l'Inverno quello di Giorgio Selvaggio.

La prevendita dei biglietti (al prezzo popolare di Lire 1.000) sarà effettuata presso la Biglietteria Centrale di Galleria Protti (tel. 68311).

«Come le foglie» con «La Strada»

Isabella Riva ritorna a Trieste. La non dimenticata attrice che recitò nelle due prime stagioni dell'opera appena costituita Teatro Stabile, è ora l'animatrice e la regista di una compagnia di giovani emiliani: «La Strada». Essi hanno avuto l'opportunità di venire a recitare a Trieste grazie all'interessamento di Dino Castelli, ex allievo della Riva, che li ha inclusi nel cartellone de «La Baraccata» il noto gruppo teatrale cittadino che ora dirige.

La compagnia «La Strada» presenterà domani alle 20.30 e domenica alle 18 «Come le foglie» di Giuseppe Giacosa nel teatro di via dell'Istria 53, presso i salesiani.

Al «Verdi» settimana di «Francesca»

Va in scena questa sera alle ore 20 in tutta d'abbonamento C per piano e palchi, B per gallerie e loggione la settimana di penultima rappresentazione di «Francesca da Rimini» di Riccardo Zandonai. Cantano: Raina Kabaivanska, Franco Tagliavini, Giampiero Mastromei, Oslavio Di Credico, Maria Ferraro, Romano Vezani, Maria Loredan, Marisa Zotti, Gianna Jenco, Gloria Foglizzo, Gloria Scacchi, Giampaolo Corradi, Franco Boscolo, Dario Zerlari, Lucio Roll.

Dirige il maestro Gabor Otvos. Orchestra, coro e corpo di

TEATRI E CINEMATOGRAFI

TEATRO COMUNALE «GIUSEPPE VERDI». Stagione lirica 1980/81. Oggi alle ore 20.30 (turno C/B) di «Francesca da Rimini» di R. Zandonai. Direttore Gabor Otvos, regia di Pier Luigi Samaritani. Biglietteria del Teatro (tel. 631948).

TEATRO COMUNALE «GIUSEPPE VERDI». Stagione lirica 1980/81. Domani alle ore 17.30 (turno B) di «Cenerentola» di G. Rossini. Direttore Gabriele Ferro, regia di Pippo Crivelli.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Ore 20.30 «Romeo e Giulietta» di Shakespeare. Teatro Stabile di Bolzano. In abbonamento tagliando 1 (alternativa). Abbonati senza tagliando sconto 50%.

TEATRO STABILE - AUDITORIUM. Ore 9.30 per le scuole «La vecchia e la luna» di F. Macedonio. Compagnia «La Contrada».

TEATRO STABILE - AUDITORIUM. Dal 20 novembre. «Romeo e Giulietta» di Shakespeare. Teatro Stabile di Bolzano. In abbonamento tagliando 1 (alternativa). Abbonati senza tagliando sconto 50%.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 18 novembre ore 20.30 il Teatro Nazionale di Zagabria in «Kiklop» di Marinković. Adattamento e regia di Kosta Spakić. Fuori abbonamento con sconto 50% agli abbonati. Prenotazioni presso Biglietteria Centrale. Traduzione simultanea in sala.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 18 novembre ore 20.30 il Teatro Nazionale di Zagabria in «Kiklop» di Marinković. Adattamento e regia di Kosta Spakić. Fuori abbonamento con sconto 50% agli abbonati. Prenotazioni presso Biglietteria Centrale. Traduzione simultanea in sala.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 18 novembre ore 20.30 il Teatro Nazionale di Zagabria in «Kiklop» di Marinković. Adattamento e regia di Kosta Spakić. Fuori abbonamento con sconto 50% agli abbonati. Prenotazioni presso Biglietteria Centrale. Traduzione simultanea in sala.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 18 novembre ore 20.30 il Teatro Nazionale di Zagabria in «Kiklop» di Marinković. Adattamento e regia di Kosta Spakić. Fuori abbonamento con sconto 50% agli abbonati. Prenotazioni presso Biglietteria Centrale. Traduzione simultanea in sala.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 18 novembre ore 20.30 il Teatro Nazionale di Zagabria in «Kiklop» di Marinković. Adattamento e regia di Kosta Spakić. Fuori abbonamento con sconto 50% agli abbonati. Prenotazioni presso Biglietteria Centrale. Traduzione simultanea in sala.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 18 novembre ore 20.30 il Teatro Nazionale di Zagabria in «Kiklop» di Marinković. Adattamento e regia di Kosta Spakić. Fuori abbonamento con sconto 50% agli abbonati. Prenotazioni presso Biglietteria Centrale. Traduzione simultanea in sala.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 18 novembre ore 20.30 il Teatro Nazionale di Zagabria in «Kiklop» di Marinković. Adattamento e regia di Kosta Spakić. Fuori abbonamento con sconto 50% agli abbonati. Prenotazioni presso Biglietteria Centrale. Traduzione simultanea in sala.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 18 novembre ore 20.30 il Teatro Nazionale di Zagabria in «Kiklop» di Marinković. Adattamento e regia di Kosta Spakić. Fuori abbonamento con sconto 50% agli abbonati. Prenotazioni presso Biglietteria Centrale. Traduzione simultanea in sala.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 18 novembre ore 20.30 il Teatro Nazionale di Zagabria in «Kiklop» di Marinković. Adattamento e regia di Kosta Spakić. Fuori abbonamento con sconto 50% agli abbonati. Prenotazioni presso Biglietteria Centrale. Traduzione simultanea in sala.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 18 novembre ore 20.30 il Teatro Nazionale di Zagabria in «Kiklop» di Marinković. Adattamento e regia di Kosta Spakić. Fuori abbonamento con sconto 50% agli abbonati. Prenotazioni presso Biglietteria Centrale. Traduzione simultanea in sala.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 18 novembre ore 20.30 il Teatro Nazionale di Zagabria in «Kiklop» di Marinković. Adattamento e regia di Kosta Spakić. Fuori abbonamento con sconto 50% agli abbonati. Prenotazioni presso Biglietteria Centrale. Traduzione simultanea in sala.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 18 novembre ore 20.30 il Teatro Nazionale di Zagabria in «Kiklop» di Marinković. Adattamento e regia di Kosta Spakić. Fuori abbonamento con sconto 50% agli abbonati. Prenotazioni presso Biglietteria Centrale. Traduzione simultanea in sala.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 18 novembre ore 20.30 il Teatro Nazionale di Zagabria in «Kiklop» di Marinković. Adattamento e regia di Kosta Spakić. Fuori abbonamento con sconto 50% agli abbonati. Prenotazioni presso Biglietteria Centrale. Traduzione simultanea in sala.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 18 novembre ore 20.30 il Teatro Nazionale di Zagabria in «Kiklop» di Marinković. Adattamento e regia di Kosta Spakić. Fuori abbonamento con sconto 50% agli abbonati. Prenotazioni presso Biglietteria Centrale. Traduzione simultanea in sala.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 18 novembre ore 20.30 il Teatro Nazionale di Zagabria in «Kiklop» di Marinković. Adattamento e regia di Kosta Spakić. Fuori abbonamento con sconto 50% agli abbonati. Prenotazioni presso Biglietteria Centrale. Traduzione simultanea in sala.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 18 novembre ore 20.30 il Teatro Nazionale di Zagabria in «Kiklop» di Marinković. Adattamento e regia di Kosta Spakić. Fuori abbonamento con sconto 50% agli abbonati. Prenotazioni presso Biglietteria Centrale. Traduzione simultanea in sala.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 18 novembre ore 20.30 il Teatro Nazionale di Zagabria in «Kiklop» di Marinković. Adattamento e regia di Kosta Spakić. Fuori abbonamento con sconto 50% agli abbonati. Prenotazioni presso Biglietteria Centrale. Traduzione simultanea in sala.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 18 novembre ore 20.30 il Teatro Nazionale di Zagabria in «Kiklop» di Marinković. Adattamento e regia di Kosta Spakić. Fuori abbonamento con sconto 50% agli abbonati. Prenotazioni presso Biglietteria Centrale. Traduzione simultanea in sala.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 18 novembre ore 20.30 il Teatro Nazionale di Zagabria in «Kiklop» di Marinković. Adattamento e regia di Kosta Spakić. Fuori abbonamento con sconto 50% agli abbonati. Prenotazioni presso Biglietteria Centrale. Traduzione simultanea in sala.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 18 novembre ore 20.30 il Teatro Nazionale di Zagabria in «Kiklop» di Marinković. Adattamento e regia di Kosta Spakić. Fuori abbonamento con sconto 50% agli abbonati. Prenotazioni presso Biglietteria Centrale. Traduzione simultanea in sala.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 18 novembre ore 20.30 il Teatro Nazionale di Zagabria in «Kiklop» di Marinković. Adattamento e regia di Kosta Spakić. Fuori abbonamento con sconto 50% agli abbonati. Prenotazioni presso Biglietteria Centrale. Traduzione simultanea in sala.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 18 novembre ore 20.30 il Teatro Nazionale di Zagabria in «Kiklop» di Marinković. Adattamento e regia di Kosta Spakić. Fuori abbonamento con sconto 50% agli abbonati. Prenotazioni presso Biglietteria Centrale. Traduzione simultanea in sala.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 18 novembre ore 20.30 il Teatro Nazionale di Zagabria in «Kiklop» di Marinković. Adattamento e regia di Kosta Spakić. Fuori abbonamento con sconto 50% agli abbonati. Prenotazioni presso Biglietteria Centrale. Traduzione simultanea in sala.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 18 novembre ore 20.30 il Teatro Nazionale di Zagabria in «Kiklop» di Marinković. Adattamento e regia di Kosta Spakić. Fuori abbonamento con sconto 50% agli abbonati. Prenotazioni presso Biglietteria Centrale. Traduzione simultanea in sala.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 18 novembre ore 20.30 il Teatro Nazionale di Zagabria in «Kiklop» di Marinković. Adattamento e regia di Kosta Spakić. Fuori abbonamento con sconto 50% agli abbonati. Prenotazioni presso Biglietteria Centrale. Traduzione simultanea in sala.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 18 novembre ore 20.30 il Teatro Nazionale di Zagabria in «Kiklop» di Marinković. Adattamento e regia di Kosta Spakić. Fuori abbonamento con sconto 50% agli abbonati. Prenotazioni presso Biglietteria Centrale. Traduzione simultanea in sala.

TEATRO COMUNALE «GIUSEPPE VERDI». Stagione lirica 1980/81. Oggi alle ore 20.30 (turno C/B) di «Francesca da Rimini» di R. Zandonai. Direttore Gabor Otvos, regia di Pier Luigi Samaritani. Biglietteria del Teatro (tel. 631948).

TEATRO COMUNALE «GIUSEPPE VERDI». Stagione lirica 1980/81. Domani alle ore 17.30 (turno B) di «Cenerentola» di G. Rossini. Direttore Gabriele Ferro, regia di Pippo Crivelli.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Ore 20.30 «Romeo e Giulietta» di Shakespeare. Teatro Stabile di Bolzano. In abbonamento tagliando 1 (alternativa). Abbonati senza tagliando sconto 50%.

TEATRO STABILE - AUDITORIUM. Ore 9.30 per le scuole «La vecchia e la luna» di F. Macedonio. Compagnia «La Contrada».

TEATRO STABILE - AUDITORIUM. Dal 20 novembre. «Romeo e Giulietta» di Shakespeare. Teatro Stabile di Bolzano. In abbonamento tagliando 1 (alternativa). Abbonati senza tagliando sconto 50%.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 18 novembre ore 20.30 il Teatro Nazionale di Zagabria in «Kiklop» di Marinković. Adattamento e regia di Kosta Spakić. Fuori abbonamento con sconto 50% agli abbonati. Prenotazioni presso Biglietteria Centrale. Traduzione simultanea in sala.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 18 novembre ore 20.30 il Teatro Nazionale di Zagabria in «Kiklop» di Marinković. Adattamento e regia di Kosta Spakić. Fuori abbonamento con sconto 50% agli abbonati. Prenotazioni presso Biglietteria Centrale. Traduzione simultanea in sala.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 18 novembre ore 20.30 il Teatro Nazionale di Zagabria in «Kiklop» di Marinković. Adattamento e regia di Kosta Spakić. Fuori abbonamento con sconto 50% agli abbonati. Prenotazioni presso Biglietteria Centrale. Traduzione simultanea in sala.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 18 novembre ore 20.30 il Teatro Nazionale di Zagabria in «Kiklop» di Marinković. Adattamento e regia di Kosta Spakić. Fuori abbonamento con sconto 50% agli abbonati. Prenotazioni presso Biglietteria Centrale. Traduzione simultanea in sala.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 18 novembre ore 20.30 il Teatro Nazionale di Zagabria in «Kiklop» di Marinković. Adattamento e regia di Kosta Spakić. Fuori abbonamento con sconto 50% agli abbonati. Prenotazioni presso Biglietteria Centrale. Traduzione simultanea in sala.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 18 novembre ore 20.30 il Teatro Nazionale di Zagabria in «Kiklop» di Marinković. Adattamento e regia di Kosta Spakić. Fuori abbonamento con sconto 50% agli abbonati. Prenotazioni presso Biglietteria Centrale. Traduzione simultanea in sala.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 18 novembre ore 20.30 il Teatro Nazionale di Zagabria in «Kiklop» di Marinković. Adattamento e regia di Kosta Spakić. Fuori abbonamento con sconto 50% agli abbonati. Prenotazioni presso Biglietteria Centrale. Traduzione simultanea in sala.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 18 novembre ore 20.30 il Teatro Nazionale di Zagabria in «Kiklop» di Marinković. Adattamento e regia di Kosta Spakić. Fuori abbonamento con sconto 50% agli abbonati. Prenotazioni presso Biglietteria Centrale. Traduzione simultanea in sala.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 18 novembre ore 20.30 il Teatro Nazionale di Zagabria in «Kiklop» di Marinković. Adattamento e regia di Kosta Spakić. Fuori abbonamento con sconto 50% agli abbonati. Prenotazioni presso Biglietteria Centrale. Traduzione simultanea in sala.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 18 novembre ore 20.30 il Teatro Nazionale di Zagabria in «Kiklop» di Marinković. Adattamento e regia di Kosta Spakić. Fuori abbonamento con sconto 50% agli abbonati. Prenotazioni presso Biglietteria Centrale. Traduzione simultanea in sala.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 18 novembre ore 20.30 il Teatro Nazionale di Zagabria in «Kiklop» di Marinković. Adattamento e regia di Kosta Spakić. Fuori abbonamento con sconto 50% agli abbonati. Prenotazioni presso Biglietteria Centrale. Traduzione simultanea in sala.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 18 novembre ore 20.30 il Teatro Nazionale di Zagabria in «Kiklop» di Marinković. Adattamento e regia di Kosta Spakić. Fuori abbonamento con sconto 50% agli abbonati. Prenotazioni presso Biglietteria Centrale. Traduzione simultanea in sala.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 18 novembre ore 20.30 il Teatro Nazionale di Zagabria in «Kiklop» di Marinković. Adattamento e regia di Kosta Spakić. Fuori abbonamento con sconto 50% agli abbonati. Prenotazioni presso Biglietteria Centrale. Traduzione simultanea in sala.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 18 novembre ore 20.30 il Teatro Nazionale di Zagabria in «Kiklop» di Marinković. Adattamento e regia di Kosta Spakić. Fuori abbonamento con sconto 50% agli abbonati. Prenotazioni presso Biglietteria Centrale. Traduzione simultanea in sala.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 18 novembre ore 20.30 il Teatro Nazionale di Zagabria in «Kiklop» di Marinković. Adattamento e regia di Kosta Spakić. Fuori abbonamento con sconto 50% agli abbonati. Prenotazioni presso Biglietteria Centrale. Traduzione simultanea in sala.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 18 novembre ore 20.30 il Teatro Nazionale di Zagabria in «Kiklop» di Marinković. Adattamento e regia di Kosta Spakić. Fuori abbonamento con sconto 50% agli abbonati. Prenotazioni presso Biglietteria Centrale. Traduzione simultanea in sala.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 18 novembre ore 20.30 il Teatro Nazionale di Zagabria in «Kiklop» di Marinković. Adattamento e regia di Kosta Spakić. Fuori abbonamento con sconto 50% agli abbonati. Prenotazioni presso Biglietteria Centrale. Traduzione simultanea in sala.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 18 novembre ore 20.30 il Teatro Nazionale di Zagabria in «Kiklop» di Marinković. Adattamento e regia di Kosta Spakić. Fuori abbonamento con sconto 50% agli abbonati. Prenotazioni presso Biglietteria Centrale. Traduzione simultanea in sala.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 18 novembre ore 20.30 il Teatro Nazionale di Zagabria in «Kiklop» di Marinković. Adattamento e regia di Kosta Spakić. Fuori abbonamento con sconto 50% agli abbonati. Prenotazioni presso Biglietteria Centrale. Traduzione simultanea in sala.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 18 novembre ore 20.30 il Teatro Nazionale di Zagabria in «Kiklop» di Marinković. Adattamento e regia di Kosta Spakić. Fuori abbonamento con sconto 50% agli abbonati. Prenotazioni presso Biglietteria Centrale. Traduzione simultanea in sala.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 18 novembre ore 20.30 il Teatro Nazionale di Zagabria in «Kiklop» di Marinković. Adattamento e regia di Kosta Spakić. Fuori abbonamento con sconto 50% agli abbonati. Prenotazioni presso Biglietteria Centrale. Traduzione simultanea in sala.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 18 novembre ore 20.30 il Teatro Nazionale di Zagabria in «Kiklop» di Marinković. Adattamento e regia di Kosta Spakić. Fuori abbonamento con sconto 50% agli abbonati. Prenotazioni presso Biglietteria Centrale. Traduzione simultanea in sala.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 18 novembre ore 20.30 il Teatro Nazionale di Zagabria in «Kiklop» di Marinković. Adattamento e regia di Kosta Spakić. Fuori abbonamento con sconto 50% agli abbonati. Prenotazioni presso Biglietteria Centrale. Traduzione simultanea in sala.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 18 novembre ore 20.30 il Teatro Nazionale di Zagabria in «Kiklop» di Marinković. Adattamento e regia di Kosta Spakić. Fuori abbonamento con sconto 50% agli abbonati. Prenotazioni presso Biglietteria Centrale. Traduzione simultanea in sala.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 18 novembre ore 20.30 il Teatro Nazionale di Zagabria in «Kiklop» di Marinković. Adattamento e regia di Kosta Spakić. Fuori abbonamento con sconto 50% agli abbonati. Prenotazioni presso Biglietteria Centrale. Traduzione simultanea in sala.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 18 novembre ore 20.30 il Teatro Nazionale di Zagabria in «Kiklop» di Marinković. Adattamento e regia di Kosta Spakić. Fuori abbonamento con sconto 50% agli abbonati. Prenotazioni presso Biglietteria Centrale. Traduzione simultanea in sala.

TEATRO COMUNALE «GIUSEPPE VERDI». Stagione lirica 1980/81. Oggi alle ore 20.30 (turno C/B) di «Francesca da Rimini» di R. Zandonai. Direttore Gabor Otvos, regia di Pier Luigi Samaritani. Biglietteria del Teatro (tel. 631948).

TEATRO COMUNALE «GIUSEPPE VERDI». Stagione lirica 1980/81. Domani alle ore 17.30 (turno B) di «Cenerentola» di G. Rossini. Direttore Gabriele Ferro, regia di Pippo Crivelli.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Ore 20.30 «Romeo e Giulietta» di Shakespeare. Teatro Stabile di Bolzano. In abbonamento tagliando 1 (alternativa). Abbonati senza tagliando sconto 50%.

TEATRO STABILE - AUDITORIUM. Ore 9.30 per le scuole «La vecchia e la luna» di F. Macedonio. Compagnia «La Contrada».

TEATRO STABILE - AUDITORIUM. Dal 20 novembre. «Romeo e Giulietta» di Shakespeare. Teatro Stabile di Bolzano. In abbonamento tagliando 1 (alternativa). Abbonati senza tagliando sconto 50%.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 18 novembre ore 20.30 il Teatro Nazionale di Zagabria in «Kiklop» di Marinković. Adattamento e regia di Kosta Spakić. Fuori abbonamento con sconto 50% agli abbonati. Prenotazioni presso Biglietteria Centrale. Traduzione simultanea in sala.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 18 novembre ore 20.30 il Teatro Nazionale di Zagabria in «Kiklop» di Marinković. Adattamento e regia di Kosta Spakić. Fuori abbonamento con sconto 50% agli abbonati. Prenotazioni presso Biglietteria Centrale. Traduzione simultanea in sala.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 18 novembre ore 20.30 il Teatro Nazionale di Zagabria in «Kiklop» di Marinković. Adattamento e regia di Kosta Spakić. Fuori abbonamento con sconto 50% agli abbonati. Prenotazioni presso Biglietteria Centrale. Traduzione simultanea in sala.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 18 novembre ore 20.30 il Teatro Nazionale di Zagabria in «Kiklop» di Marinković. Adattamento e regia di Kosta Spakić. Fuori abbonamento con sconto 50% agli abbonati. Prenotazioni presso Biglietteria Centrale. Traduzione simultanea in sala.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 18 novembre ore 20.30 il Teatro Nazionale di Zagabria in «Kiklop» di Marinković. Adattamento e regia di Kosta Spakić. Fuori abbonamento con sconto 50% agli abbonati. Prenotazioni presso Biglietteria Centrale. Traduzione simultanea in sala.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 18 novembre ore 20.30 il Teatro Nazionale di Zagabria in «Kiklop» di Marinković. Adattamento e regia di Kosta Spakić. Fuori abbonamento con sconto 50% agli abbonati. Prenotazioni presso Biglietteria Centrale. Traduzione simultanea in sala.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 18 novembre ore 20.30 il Teatro Nazionale di Zagabria in «Kiklop» di Marinković. Adattamento e regia di Kosta Spakić. Fuori abbonamento con sconto 50% agli abbonati. Prenotazioni presso Biglietteria Centrale. Traduzione simultanea in sala.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Martedì 18 novembre ore 20.30 il Teatro Nazionale di Zagabria in «Kiklop» di Marinković. Adattamento e regia di Kosta Spakić. Fuori abbonamento con sconto 50% agli abbonati. Prenotazioni presso Biglietteria Centrale. Traduzione simultanea in sala.

TEATRO STABILE - POLITE

CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

Programmi tv e radio

TELEPICCOLO

Trasmissioni di avvio

17.30 Cartoni animati: Jason

e Toledo.

18.00 Per il ciclo «Gli eroi del

ragazzo». Film: «Tarzan

il magnifico». Regia di

Robert Day. Interpreti:

Gordon Scott, Jack Ma-

honey.

19.30 Telefilm: «Boys and

Girls» (20.º episodio).

«La scalata».

20.00 «Boy music» (1.ª parte).

20.30 Telefilm: «Immortal».

(7.º episodio).

21.30 «Playboy di mezzanotte».

Scena di Claudio

Riccardi. Regia di Gio

Vigevano. Intervengo-

no: Ernst Thiele, Gianni

Magni, The Passengers,

Alice, Gianni Bella, la

playmate Glaucia

Caldas.

22.30 Per il ciclo «Il mondo

fantastico di Mario Ba-

va». Film: «Ereole al

centro della terra». Re-

gia di Mario Bava. Inter-

preti: L. Park, Leonora

Ruffo. Genere: avventu-

roso.

24.00 Domani vedrete...

TV RETE 1

12.30 Gli anniversari. San Benedetto e il Monachismo

13.00 Agenda casa

13.25 Che tempo fa

13.30 Telegiornale - Oggi al Parlamento

14.10 Una lingua per tutti. Il russo

14.40 Spazio 1999 - «Nubola». Il parte

15.05 Nel cosmo alla ricerca della vita. III puntata: Verso

la vita

15.40 Braccio di ferro

16.10 Los Angeles: Ospedale Nord - «La sfida», telefilm

17.00 Tg 1 - flash

17.05 3, 2, 1... Contatto!

18.00 Cineteca: la scienza al cinema. Sessanta anni di

film scientifico in Italia

18.30 Tg 1 - Cronache - Nord Chiama Sud - Sud chiama

Nord

19.05 SpazioLibero: i programmi dell'accesso

19.20 «Corri e scappa, Buddy», III episodio

19.45 Almanacco del giorno dopo - Che tempo fa

20.00 Telegiornale

20.40 Marco Polo: 1.º ciak

21.05 Ping pong. Opinioni e confronti su fatti e problemi

di attualità

21.35 «La violenza: quinto potere» (1972) Film. Regia di

Florestano Vancini, con Enrico Maria Salerno,

Giuseppe Moschini, Riccardo Cucciolli

23.15 Telegiornale - Oggi al Parlamento - Che tempo fa.

BOTTA E RISPOSTA CON L'INTERPRETE DI «ROMEO E GIULIETTA»

Corrado Pani attore preferisce i classici

In Italia spesso ci si occupa di un attore solo in funzione della sua vita privata, trascurando di perdere di vista quello che è l'elemento fondamentale del suo mestiere: la professionalità. La medesima sorte è capitata un po' anche a Corrado Pani, nella cui vita, attraverso la leggenda dei cronisti in cerca di pettegolezzi, pare abbiano fatto più storia le alcove espagnole che i ruoli interpretati. Corrado Pani, invece, è un altro. E' l'attore che da ventisei anni calca le tavole del palcoscenico, è l'attore che qualche anno fa ha ricevuto premi e riconoscimenti per la sua interpretazione de «L'idealista» di Ivan Gankar, prodotto dal nostro Teatro stabile. E' sopra una qualificata serie di sue apparizioni in televisione («I fratelli Karamazov», «Bel ami») un po' meno qualificate forse quelle cinematografiche.

Quanto chiasso per una donna al Telegiornale

ROMA — Per la prima volta da quando è nata la televisione, il Telegiornale della Rete 2, dal 3 novembre in poi è condotto da una giornalista, Pina Rolandi. Le polemiche non sono mancate e il fatto che Zatterin (nuovo direttore del Tg2) abbia dato fiducia a una donna ha suscitato inevitabili polemiche, su quali la signora Pina preferisce sorvolare.

«Questa nomina — dice — non l'ho sollecitata io. Zatterin si è rivolto a me perché fra noi c'è una stima reciproca. I ventisei anni di carriera che ho alle spalle, poi, mi sembrano un buon biglietto da visita. Non sono mai stata una primadonna — continua, disorientata dal chiasso che si sta facendo attorno al suo nome, e per niente contenta di essere considerata quasi un fenomeno — e non voglio nemmeno diventarlo. Sono sconcertata».

Inoltre Pina Rolandi sta sorvegliando una spumante di pompelmo seduta nell'atrio di un albergo romano dove abita attualmente, avendo dovuto lasciare la sua città, Milano — penso che si potrà davvero parlare di un avvenimento il giorno in cui nessuno si accorgerà che a condurre il telegiornale è una donna e non un uomo. Perciò considero questo interesse sproporzionato».

Intanto i fotografi non le danno tregua, la seguono dappertutto cercando di intralciarla persino nella sua vita privata. Una vita movimentata, grazie soprattutto al suo lavoro, cominciato un quarto di secolo fa, proprio alla Rai.

«Dopo aver conseguito la laurea in legge a Berna — racconta — cominciai a occuparmi della pianificazione familiare e della limitazione delle nascite nei paesi del Terzo Mondo per conto dell'Onu. Quindi, dopo aver girato in lungo e in largo, partecipando a numerosi congressi, mi presentai alla Rai di Milano, dove, sostenuto un esame obbligatorio, cominciai a lavorare quasi subito. Mi fu affidata una rubrica, «Lei e gli altri», che prevedeva in considerazione i problemi femminili. Poi, per evitare di farmi confinare in un reparto chiuso, lasciai quel posto e nel '61 passai al Telegiornale. Ho firmato numerose inchieste sul divorzio, l'aborto, la coppia, i figli dei genitori separati. Mi sono occupata del dramma di Sesto, del petrolio nel Mare del Nord e di molte altre cose».

«Eh no! Se trovassi un moderno valido, non farei il classico scadente. Ma di moderni validi non ce ne trovo molti».

«Lei si sente più Otello o Amleto?»

«Nessuno dei due. Sono personaggi che non mi interessano, né Otello né Amleto. In «Amleto» non mi interessa proprio nulla, di «Otello» mi interessa solo Jago».

Dicono che lei abbia maggior successo in televisione che in teatro.

«Dicono delle sciocchezze. In fatti la televisione l'ho fatta pochissimo, mentre in teatro lavoro da ventisei anni».

«Il cinema è un mezzo che da qualche tempo frequenta poco. E' una scelta o un caso?»

«Prima di tutto il cinema in Italia si fa pochissimo, e quel poco che si fa sono film brillanti in cui non c'è niente neanche molto come tipo di attore. Del resto il cinema è stato sempre per me solo un'occupazione provvisoria quando non ero impegnato in teatro».

Più volte lei ha sottolineato la sua capacità di disinteressarsi al successo. Come giustifica allora, o se preferisce come spiega, la sua partecipazione a film piuttosto commerciali?

«Per pagare le tasse».

«Ma le tasse si possono pagare anche...»

«Come?»

«Interpretando film validi. Non me li facevano fare».

«Non credo che ad un attore come lei siano mancate le grandi occasioni».

«No, no, mi mancavano talmente».

«Rubinstein diceva: «Noi artisti abbiamo una grande opinione di chi ci fischia». E lei?»

«Non me ne frega niente. Non è che la cosa mi stravolga, però preferisco un applauso a un fischio».

«Sulla sua console vedo un libro aperto. Posso chiederle cosa sta leggendo?»

«L'uomo che ride» di Victor Hugo».

«Secondo lei che cos'è la vita? Un momento di passaggio, di attesa per qualcosa di migliore che verrà dopo, o cos'altro?»

«E' un gioco, una smazzata di poker».

«E la morte? La teme?»

«No, anche perché è l'unica cosa sicura».

«Kierkegaard sosteneva che l'angoscia dell'ignoto si vince con la fede. Sente anche lei la necessità di credere in qualcosa?»

«Quelli che hanno fede, hanno una grossa fortuna. Qualsiasi uomo che abbia una fede, qualunque essa sia, ha una grande fortuna. Ma è difficile averla».

«E facile litigare con lei?»

«Facilissimo».

«Perché?»

«Ho un pessimo carattere».

Maria Cristina Villardo

Le tv private «consumano» tutti i film

ROMA — 5000 film sono stati trasmessi dalle televisioni private dal 1976 a oggi, da quando cioè la Corte costituzionale con la sentenza 202 ha «liberalizzato» l'etere.

Secondo stime dell'Agis, all'emittenza privata restano ora soltanto 1600 titoli cinematografici da sfruttare, si è no due anni di programmazione.

La situazione preoccupa da tempo gli industriali dello spettacolo e l'Agis in primo luogo che fin dall'ottobre del 1976 si è mossa contro gli abusi e gli illeciti nell'utilizzazione televisiva di film prodotti per il normale circuito cinematografico.

ETTORE SCOLA GIRA A TORINO «PASSIONE D'AMORE»

C'è posto per le «brutte» nel cinema all'italiana?

TORINO — Ettore Scola ha dato a Torino, nella «Mandria», la residenza estiva di Vittorio Emanuele II, il primo giro di manovella del suo nuovo film «Passione d'amore», ispirato alla novella «Fosca» di Ignazio Ugo Tarchetti, le cui riprese proseguiranno nel capoluogo piemontese sino a Natale.

«La vicenda è ambientata nel 1860 in pieno romanticismo», spiega Ettore Scola. «L'autore della novella, assieme a Boito, Roani e Cremona, era considerato un estremista, un arrabbiato della letteratura perché, in polemica con l'accademia di allora, rompeva i canoni tradizionali della bellezza femminile, della durezza e del decoro borghese».

Il regista ha precisato che «Passione d'amore» non si discosta molto dai suoi film precedenti, sia per la forma

satirico-realistica, che gli è congeniale, sia per il tema, che tratta di una particolare fascia della società, quella degli offesi e degli umiliati piuttosto che dei privilegiati, la stessa di «Brutti, sporchi e cattivi», di «Trevico-Torino», di «Una giornata particolare», di «La terrazza».

«Anche nel mio nuovo film — ha proseguito Scola — si parla di una emarginazione naturale, eterna, che è quella della bruttezza. La bruttezza in un uomo può essere un particolare in più, perché altre qualità come l'intelligenza o l'affermazione sociale possono supplire ad eventuali «handicap». La donna, invece, deve avere come sua prima virtù la bellezza, che è la facciata che la condiziona in tutto, nell'amore, nel lavoro, negli affetti. Ritengo questo argomento particolarmente

attuale perché ancora oggi, dopo più di cent'anni, la condizione della donna è il suo dovere di aderire a certi modelli sono rimasti gli stessi».

Sulla conseguente difficoltà di scegliere l'attrice di «Passione d'amore» Scola ha precisato: «Attrici italiane note non ne ho trovate, perché anche nel cinema vige la stessa legge: se non si è belle non si arriva al successo, tranne qualche eccezione come quella di Franca Valeri, che ha avuto l'intelligenza di non proporsi mai in modo diverso di com'è, ma ha giocato a volte proprio sulla sua non rispondenza a certi canoni correnti della bellezza. La protagonista non è quindi un'attrice nota, anche perché mi sono rifiutato di truccare la brutta una bella. Dopo molti provini fra ragazze che si interessano di teatro e di doppiaggio, ho scelto Valeria D'Obici».

Gli altri interpreti sono il francese Bernard Giraudeau (nella parte di un bellissimo ragazzo molto conteso), Massimo Girotti (che sostiene il personaggio di un colonnello ex bello, dalla natura mite e gentile), Jean Luis Trintignant, Bernard Blier e Gerardo Amato.

Sulla possibilità di annoverare «Passione d'amore» nel filone della «commedia all'italiana», Scola ha affermato: «E' necessario fare un distinguo all'interno della definizione, in quanto oggi, purtroppo, tutto passa come «commedia all'italiana», da Fellini all'ultimo film sulla dottoressa che visita i familiari. In questo grosso filone alcuni autori come Monicelli, Comencini ed io abbiamo affrontato un certo tipo di commedia che è sempre stata abbastanza attenta più che alla comicità ad un problema contemporaneo della nostra società trattato satiricamente o umoristicamente, così com'è la realtà italiana, che si è fatta più pensosa, meno divertita di com'era prima. Così questo mio film avrà una problematica precisa, che sarà divertente, ma anche angosciata e drammatica, com'è realmente oggi il melodramma italiano, con le sue cupezze e i suoi drammi».

La figlia di Ronnie



Los Angeles — Patty Reagan Dabis, figlia del neo eletto presidente degli Stati Uniti, si è esibita nei giorni scorsi in un locale della capitale californiana. Il successo sembra sia stato notevole (Telefoto Ap)

IL CENTRO LOMBARDO PELLICCE PREGIATE s.r.l.

UDINE - VIALE SAN DANIELE 45 (vicino piazzale Osoppo)

CONTINUA CON SUCCESSO LA grandiosa vendita di pellicce pregiate

Il Centro pratica nella Filiale di Udine i prezzi sottoindicati perché i grandi quantitativi di pellicce selezionati acquistati all'origine, gli fanno acquisire amplissimi sconti di cui fa omaggio alla gentile Clientela.

ALCUNI PREZZI ORIENTATIVI

Visone maschio B.G. L.	2.990.000	Castore selvaggio L.	990.000
------------------------	-----------	----------------------	---------

GIORNALE DEL TEMPO LIBERO

IL CONCORSO BANDITO DAL «PICCOLO» DAL WWF E DALL'ORSA

Grazie a Naturamica è rinato un giardino

Una piccola oasi verde nel centro di Tolmezzo è stata ripristinata da due classi della scuola media d'intesa con insegnanti e genitori

Come promesso, eccoci qui a parlare del più interessante tra i tanti lavori arrivati in redazione per il concorso Naturamica, bandito dal nostro giornale con il patrocinio della Cassa di Risparmio di Trieste. Dopo i due volumi delle elementari di Grizzo, è oggi il turno della scuola media di Tolmezzo. Due le classi che hanno aderito all'iniziativa del «Piccolo» e l'hanno fatto in modo talmente simpatico che vale la pena di vederne i dettami.

La II E, guidata dall'insegnante di matematica prof. Gabriella Bussani e da quello di lettere prof. Vincenzo Marzocchi, ha deciso — citiamo dalla lettera di accompagnamento — «dopo molte discussioni, di curare e pulire un giardinetto che da alcuni anni, cioè da quando la gente si preoccupava solo di ricostruire le proprie case distrutte dal terremoto, era stato completamente abbandonato».

La documentazione, testuale e fotografica, riguarda pro-

prio questo lavoro, faticoso ma straordinariamente creativo, perché compiuto insieme, tra adulti e ragazzi, in vista di un fine comune e utile all'intera comunità.

Il giardinetto infatti si trova nel centro di Tolmezzo, ma «da molto tempo non si poteva chiamare così perché pieno di erbacce, con le panchine scrostate e rotte, pieno di ogni genere di immondizie».

Il procedimento seguito è classico nella sua linearità: presa di coscienza dello scopo da raggiungere, analisi della situazione da cui si parte e del cammino da percorrere, suddivisione dei compiti, esecuzione.

Naturalmente, le singole operazioni hanno richiesto la soluzione preliminare di alcuni problemi: ad esempio per la falciatura, eseguita «anche» dal professore d'italiano, è stato necessario procurare l'attrezzo, che nessun genitore voleva; ovviamente dare in mano ai ragazzi. È stata la professoressa di matematica che ha ottenuto la falce, dopo aver girato «tutto Tolmezzo e frazioni».

Mentre un gruppo di alunni metteva a posto materialmente il giardino, un altro a scuola preparava gli opportuni cartelli di sostegno («Il verde è tuo, proteggilo») e «Gettare i rifiuti negli appositi cestini»; un terzo gruppo infine andava in Comune a chiedere il materiale necessario, tra cui la vernice e i pennelli per rimettere a posto le panchine.

Le foto «prima e dopo» danno ragione all'orgoglio con cui i ragazzi concludono il loro lavoro.

La II G invece s'è presa cura della località «Fontanute», un favoloso angolo di bosco e d'acqua adibito chissà perché a discarica di rifiuti più o meno ufficiali.

«Cassette, borse di plastica, insidioso polistirolo si mettevano in evidenza tra le verdi felci, i muschi, le rampicanti edere e la ricca vegetazione del sottobosco». Insomma, un minidisastro ecologico in piena regola.

I nostri ragazzi, rispondendo all'invito rivolto dal «Piccolo», si sono rimboccati le maniche e armati di vanghe, rastrelli, guanti e contenitori,

si sono accinti alla non facile impresa.

Ci vollero «quattro lunghe giornate di duro lavoro» per far in modo che i rifiuti non fossero più l'elemento dominante dell'ambiente. Alla fine, quell'angolo piacevole era rinato e i ragazzi se ne andavano quasi in punta di piedi, colpiti, evidentemente, dalla solennità della natura, per la quale purtroppo non tutti hanno occhi e orecchi.

Per fortuna però, come questi lavori dimostrano, c'è ancora chi sa capire e apprezzare la bellezza e l'armonia di un ruscello che scorre nel bosco: anche nel caso della II G, sono stati gli insegnanti a presentare l'idea di aderire a Naturamica e i ragazzi hanno risposto con tutto l'entusiasmo, la creatività, la capacità d'impegno e anche di fatica che abbiamo visto.

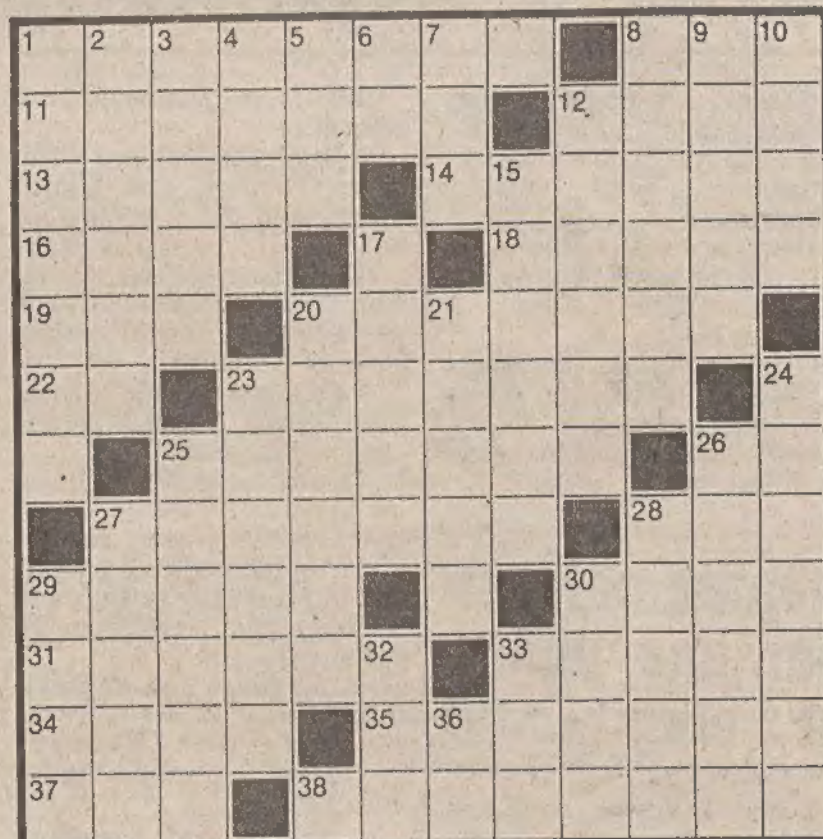
Il Comune ha ringraziato per iscritto la classe per il lavoro svolto, ma durante l'estate pare che l'andazzo di buttare i rifiuti a Fontanute sia ripreso: con il nuovo anno scolastico, quindi, l'attuale III G ha ricominciato ad occuparsi dell'angolo di natura così amorevolmente adottato, arrivando a ciclostilare e distribuire un appello alla pulizia, cui si chiede di contribuire a mantenere pulito il verde di cui la zona di Tolmezzo è ancora tanto ricca.

I ragazzi concludono il loro dossier dicendo di avere qualche dubbio sull'efficacia nel tempo della loro azione, ma anche affermando che «a noi rimane la soddisfazione di aver provato e qualcosa l'abbiamo pur imparata».

Chiara Santagada

GIOCHI-GIOCHI

CRUCIVERBA



ORIZZONTALI: 1 Imputato di un reato - 8 Prefisso per cognomi scozzesi - 11 Andrea di un'opera lirica di Giordano - 12 Località in provincia di Bari - 13 Se è molto vasta è una metropoli - 14 Quello d'amore ricorda Donizetti - 16 Oggi visto domani - 18 Indurisce i collettivi - 19 La Potenza di Carter (sigla) - 20 L'arte della navigazione - 22 Iniziali di Antognoni - 23 Fattina di pane con burro - 25 Monti delle Prealpi Venete - 26 Una breve obiezione - 27 Sofiti un mitico supplizio - 28 Santo prima di Silvestro - 29 Signor della Spagna - 30 Tavola dipinta posta sopra l'altare - 31 Il nome della Thulin - 33 Il nome di Massenet - 34 Bipedi starnazzanti - 35 Il più alto monte - 37 Si salvò dal diluvio - 38 Fa costruire castelli in aria.

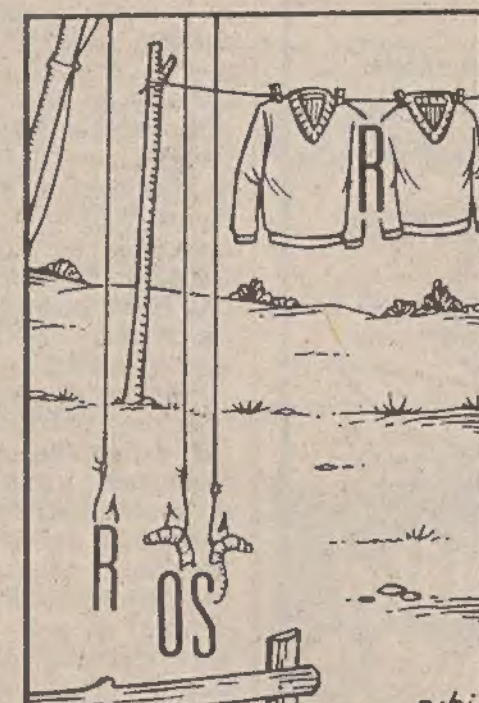
VERTICALI: 1 Pesce che si conserva sott'olio - 2 Edificio per il culto - 3 Antico strumento musicale - 4 Sporchi di grasso - 5 Esprime concessione - 6 Iniziali di Einstein - 7 Due per due, meno uno - 8 C'è anche leggera e da camera - 9 Bramosa.

vogliosa - 10 Fusione di voci - 12 Una perla dell'Adriatico - 15 La lingua di Orazio - 17 È tutta da ridere - 20 Si tagliano nelle inaugurazioni - 21 Lo è ciò che serve - 23 Cantante come Luciano Pavarotti - 24 Gioco di carte con i pozzi - 25 Colline del Piemonte - 26 Popolo dell'Asia sud-orientale - 27 Luigi che fu un noto cantautore - 28 Castello che ricorda un San Francesco - 29 Città della Svizzera - 30 Incontaminata - 32 Donna dell'Olimpo - 33 Aereo supersonico - 36 Iniziali di Nabokov.

Soluzione del cruciverba pubblicato ieri:
ORIZZONTALI: 1 abisso; 8 Scat; 10 arare; 11 Ascoli; 13 Ustica; 14 colt; 15 Teano; 16 Harlow; 18 onta; 19 sotto; 20 sia; 21 punta; 22 CG; 23 TO; 24 prodi; 25 sup; 26 giara; 27 Penn; 28 parete; 30 Vanel; 31 gite; 32 mariti; 33 siera; 35 Scott; 36 rogo; 37 spiare.

VERTICALI: 1 Arsenio; 2 batata; 3 Irina; 4 seco; 5 oa; 6 scorta; 7 collo; 8 alto; 9 ti; 10 autopost; 12 scatti; 16 Honda; 17 wagon-lit; 19 suore; 21 Prater; 22 cunette; 24 Pietro; 25 senior; 26 Grieg; 27 Parca; 29 agio; 30 vasi; 33 BR; 34 AS.

REBUS (Frase: 7, 11)



Soluzione del rebus pubblicato ieri:
A marina; 5 costa; MEN tè-amarsi nasostamente

TAPPETI ORIENTALI

CONVIENE
SEMPRE
VISITARE
PRIMA

Casa d'Arte Orientale
LEVI ESKENAZI
TRIESTE - VIA PALESTRINA 8

LA BOTTEGA DELL'ANTIQUARIO

Qualche notizia sulle manifatture di Derby e Worcester

S'era parlato, nella scorsa puntata di una sorta di «concentrazione» delle fabbriche di porcellana inglese, e s'era anche detto che essa avvenne nelle mani di William Duesbury.

Fu questa la sorte, che prima o poi toccò, a Bow e a Chelsea. Ma Duesbury era anche proprietario di una fabbrica a Derby, che aveva egli stesso fondato, e che poi assorbì le altre.

È così venuto il momento di parlare in sintesi anche di questa manifattura.

Sorta con il finanziamento di J. Heath nel 1756, rimase in proprietà della famiglia Duesbury fino al 1775, anno in cui la direzione fu assunta da Kean, patriño dell'ancor minorenne W. Duesbury.

Nel 1811 l'impresa venne venduta a R. Bloor, finché cessò la sua attività nel 1848, a poco più di novant'anni dalla sua fondazione.

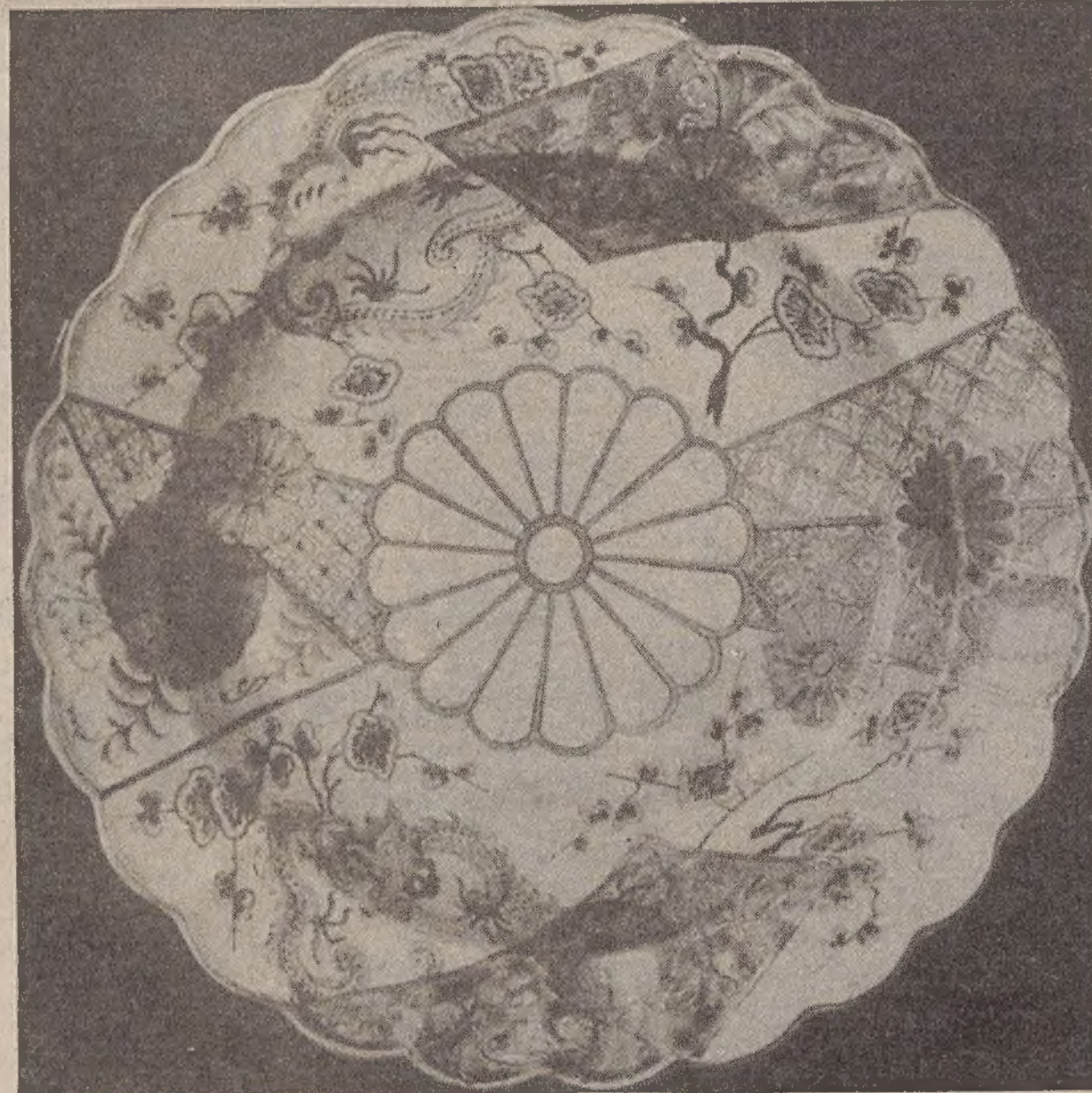
Nel 1770 era stata acquistata la fabbrica di Chelsea e poco dopo quella di Bow, e nel 1784 le due manifatture erano state anche materialmente riunite alla terza a Derby.

Poco si sa della produzione della fabbrica di Derby prima del 1770. Oltre al vasellame ed altri oggetti, venivano eseguite anche statue nello stile di Meissen.

La produzione migliorò con l'ammessione della manifattura di Chelsea (periodo Chelsea-Derby). Si produssero anche porcellane del tipo elaborato da Sprimont, e si usarono molto i motivi ispirati alle porcellane giapponesi Imari.

Finché il maggior salto qualitativo si ebbe negli anni tra il 1788 e il 1795, quando raggiunse particolare finezza la decorazione pittorica soprattutto di statuette in Biscuit.

Come marchi, fino al



Piatto decorato della manifattura Worcester, periodo di J. Wall, verso il 1770

1782 troviamo una D incoronata, (mentre nel periodo Chelsea-Derby la D era unita ad un'ancora); e dopo quella data, sempre la D coronata da bastoni incrociati, sei punti e la corona. Dal 1811 infine, la scritta impresa «Bloor, Derby».

Un'altra manifattura di cui vogliamo brevemente parlare è quella di Worcester.

Nel 1751 veniva costituita una società, la «The Worcester Tonkin Manufactory» per iniziativa di

John Wall. Nel 1783, alla morte del primo direttore W. Davis, l'impresa era acquistata da Thomas Flight. Nel 1793 Martin Barr diventava suo consocio, e alla morte dell'ultimo dei Flight, la fabbrica passava completamente ai Barr.

Intanto già nel 1783 Robert Chamberlain, che aveva lavorato nella manifattura fin dalla fondazione, lasciava l'incarico per fondare una fabbrica propria assieme al figlio.

La produzione di questa ultima divenne assai simi-

le a quella dei Flight e rappresentò per essa ben presto una temibile concorrenza. Nel 1840 le due manifatture si riunivano e si fondavano nella «Worcester Royal Porcelain Company».

John Wall, il fondatore, e i suoi consoci avevano capito quali erano i difetti della porcellana prodotta nelle altre fabbriche inglesi, che facevano sì che il pubblico preferisse acquistare i prodotti cinesi di importazione.

Così cercarono di ottenere una pasta più dura

ed ebbero cura di imitare con la massima fedeltà forma e decorazioni dei pezzi orientali.

Per lungo tempo furono prodotti soprattutto servizi da tavola, e solo a partire dal 1788, in concomitanza con l'assunzione di alcuni pittori provenienti da Chelsea, si iniziarono a fabbricare anche pezzi più elaborati e impegnativi.

La decorazione plastica era generalmente affidata a rilievi ottenuti con stampi, mentre quella pittorica era particolarmente curata e riproduceva con assoluta fedeltà i modelli cinesi. I pittori di Chelsea erano particolarmente esperti nell'esecuzione di pezzi a fondo monocromatico con pannelli in riserva dipinti in poltrocromia.

A partire dal 1787 si cominciò a far uso di ornamenti stampati a decalcomania in nero, blu, porpora e rosso.

Alla fine del Settecento ebbero successo i servizi di piatti decorati con temi classicheggianti, ispirati a disegni di Angelica Kauffmann, Cosway e Bartolozzi.

Infine nel primo quarto dell'Ottocento la superficie del vasellame divenne spesso completamente ricoperta di pitture di ottima fattura.

Per quanto riguarda i marchi, vanno distinti quelli della manifattura Wall da quelli della fabbrica di Chamberlain.

I primi fino al 1783 recavano una W in corsivo, una mezzaluna o una croce in diagonale o in quadrato, generalmente in blu; dopo, talvolta la mezzaluna con la scritta «Flight».

Le scritte «Chamberlain's» e «Chamberlain's Worcester» contrassegnano invece i pezzi provenienti dalla manifattura Chamberlain.

Roberto E. Kostoris

I volti della vita



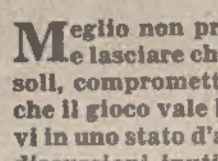
Guadagnarsi onestamente il pane con la pistola: ecco il mestiere dei «vigilantes», figli del nostro tempo turbolento che ha fatto sorgere corpi di polizia privata in un Paese dove, fino a pochi anni or sono, personaggi simili a questo si vedevano soltanto nel film americani (Itaifoto)

Astrid

OROSCOPO DI OGGI



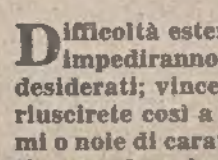
ARIES
Si stanno preparando dei cambiamenti attorno a voi, non lasciatevi influenzare dalle apparenze e siate pronti ad intervenire per non perdere certi vantaggi. Per molti la situazione è abbastanza difficile e delicata, agite con buon senso in ogni campo.



ME
Meglio non prendere iniziative importanti. Temo che alcuni progetti maturino da soli, compromettetevi soltanto se siete sicuri che il gioco vale la candela. Cercate di mettervi in uno stato d'animo più sereno ed evitate le discussioni inutili.



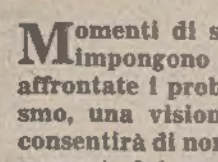
RE
Riuscirete a superare difficoltà con relativa facilità e i sintomi di miglioramento vi sproneranno a liberarvi degli altri problemi. Non siate superficiali nei giudizi se non volete cadere in un tranello e siate prudenti se appartenete alla terza decade.



D
Difficoltà esterne o mancanza di fiducia vi impediranno di raggiungere gli obiettivi desiderati; vincete lo stato d'animo negativo, riuscite così a concludere qualcosa. Problemi o note di carattere legale o fiscale, burocratico per la prima decade.



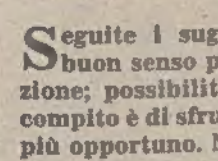
LE
Non esagerate con la vostra intraprendenza se non volete cadervi in una situazione più impegnativa e faticosa di quanto non immaginate; la vostra situazione nell'insieme è favorevole e con un po' di calma realizzerete felicemente molti progetti.



M
Momenti di stanchezza o di incertezza vi impediscono calma e riflessione ma non affrontate i problemi quotidiani con nervosismo, una visione più serena e obiettiva vi consentirà di non lasciarvi influenzare negativamente dal comportamento di chi vi è vicino.



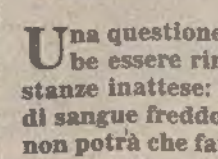
B
Provate a mettere in atto le vostre intenzioni, i vostri progetti, le vostre idee... potrebbe essere un bel colpo per chi vi sta accanto e una soluzione ai vostri problemi. Avete bisogno di realizzazioni concrete, non tiratevi indietro al momento della prova.



S
Seguite i suggerimenti dell'istinto e del buon senso piuttosto che quelli dell'ambizione; possibilità non vi mancano, il vostro compito è di sfruttare e valorizzare nel modo più opportuno. Non date peso alle noie o alle incomprensioni familiari.



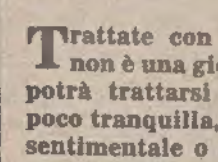
B
Dovreste approfittare della congiuntura favorevole per risolvere nel modo migliore qualche vecchia pendenza o per migliorare la vostra situazione in linea generale; le prospettive sono promettenti, non lasciatevi distrarre da impegni di scarsa importanza.



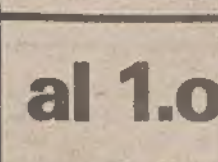
U
Una questione che sembrava risolta potrebbe essere rimessa in discussione da circostanze inattese: mostratevi decisi, date prova di sangue freddo, avete le idee chiare e questo non potrà che favorirvi. Situazione economica ingarbugliata per la prima decade.



N
Non trascurate i vostri doveri per impegni poco importanti, siate realisti e date prova di maturità. Un appoggio, anche se importante, non basta per concretizzare le vostre idee, aspettate un momento più opportuno per risolverle in modo positivo.



T
Trattate con precauzione ogni questione, non tenetevi a una giornata molto facile. Per altri potrà trattarsi di una situazione familiare poco tranquilla, per altri di qualche sbadana sentimentale o di qualche complicazione nel lavoro o dei problemi di salute; prudenza.



al 1.0 piano DI VIA S. MAURIZIO 2
punto vendita **PHONOLA FIDES**
TVC 22' 99 canali **855.000** lire
(+4 mesi abb. TVC)
anche a rate senza anticipo senza cambiali
BALCOR - VIA SAN MAURIZIO, 2 - TELEFONO 796612

BOOM del TAPPETI

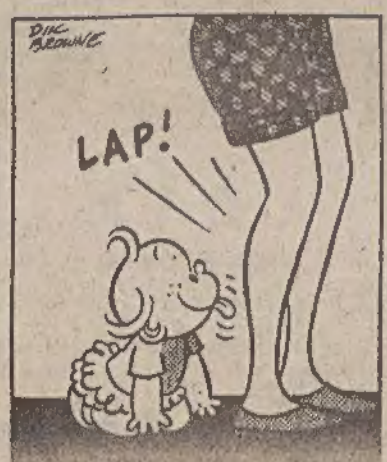
NUOVE PROPOSTE
1980/81
accostamento lana e cotone
vastissimo assortimento

REPARTO CARTE DA PARATI

POLIERI
MOQUETTE

Via Bonomo 5A - Tel. 569285

Le ministorie di Hi e Lois



CORRI A CASA IN TUTTA FRETTA C'E' UN BISCIONE CHE TI ASPETTA



canale 5

ogni sera con te

ADERISCONO A CANALE 5:

Piemonte: • Tele Torino • Tele 2000 Aosta
• Tele Alta Valle Susa (Susa) • Tele
Radio Asti • Tele Novara International
Liguria: • A & C Television
Toscana: • Teletoscana Uno (Firenze)
• Tele Amiata (Grosseto)

Lombardia: • Telemilano • Tele Radio
Milano International • Canale (Cantù)
• Tele Radio Sound (Verona)
• Tele Sondrio
Veneto: • Videoveneto (Venezia)
• Radio Televisione Veneta (Padova)

Emilia Romagna: • Telemilano Romagna
(Bologna) • Il F. 1 (Forlì)
• Studio B2 (Rimini)
Abruzzi: • Sole TV (Pescara)

Lazio: • Roma TV
Campania: • Tele Napoli
Puglia: • Puglia TV (Bari)
Calabria: • Tele Calabria 1 (Gioia Tauro)
Sicilia: • TVR Sicilia (Palermo)
• Tele Monte Lauro (Ragusa)



AVVISI ECONOMICI

MINIMO 10 PAROLE

Gli avvisi si ordinano presso la PUBBLIKOMPASS S.p.A.

TRIESTE: sportelli via Luigi Einaudi 3/b galleria Tergeste 11, telefono 65065-6-7. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali.

GORIZIA: corso Italia 103, telefono 87466 - MONFALCONE: via Duca D'Aosta 102, tel. 72597-41090 - UDINE: piazza Marconi 9, tel. 203924 - PADOVA: piazza De Gasperi 41, tel. 656944 - MILANO: via G. Negri 8/10, tel. 8596 - TORINO: corso M. D'Azeglio 60, telefono 658965 - GENOVA: via E. Vernazza 23, tel. 592560 - BOLOGNA: via Rizzoli 38, tel. 228826 - MANTOVA: corso Vittorio Emanuele 3, tel. 24495 - BOLZANO: via Portici 30/a, telefono 23325 - ROMA: via Quattro Fontane 16, tel. 4755904 - TRENTO: piazza London 34, tel. 85000 - MERANO: corso Libertà 29, telefono 30315 - BRESCIA: via Bastioni 2, tel. 23335 - ROVERETO: corso Rossetti 53/15, tel. 32499 - NOVARA: corso della Vittoria 2, tel. 29381 - SAVONA: via Astengo 1/1, tel. 36219 - SANREMO: via Gioberti 47, telefono 83366 - IMPERIA: via Matteotti 16, tel. 78841.

Le tariffe sono riportate in testa alle singole rubriche. La domenica gli avvisi vengono pubblicati con la maggiorazione del 20 per cento. L'accettazione delle inserzioni per il giorno successivo termina alle ore 12.

Dopo tale orario gli annunci verranno pubblicati, con carattere neretto, nella rubrica «avvisi urgenti», applicando la tariffa prevista.

Gli avvisi economici possono anche essere dettati per telefono chiamando il numero 88686 dalle ore 10 alle 12 e dalle 15.30 alle 17, esclusi i giorni festivi. I servizi di accettazione telefonica degli annunci economici funzionano esclusivamente per la rete urbana di Trieste.

Si avvisa che le inserzioni di offerta di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicato si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

Coloro che desiderano rimanere ignoti ai lettori possono utilizzare il servizio cassette aggiungendo al testo dell'avviso la frase: Scrivere a Publikompass cassetta n. 34100 - Trieste; l'importo di un solo cassetto è di lire 400 per decade, oltre un rimborso di lire 600 per le spese di recapito corrispondenza. La Publikompass S.p.A. è, a tutti gli effetti, unica destinataria della corrispondenza indirizzata alle cassette. Essa ha il diritto di verificare le lettere e di incassare le cassette quelle strettamente inerenti agli annunci, non inoltrando ogni altra forma di corrispondenza, stampati, circolari o lettere di propaganda. Tutte le lettere indirizzate alle cassette debbono essere inviate per posta; saranno respinte le assicurate o raccomandate.

Coloro che intendono inoltrare la loro richiesta per corrispondenza possono scrivere a Publikompass S.p.A. via Luigi Einaudi 3/b, 34100 Trieste. Il prezzo delle inserzioni deve essere corrisposto anticipatamente per contanti o vaglia (minimo 10 parole a cui va aggiunto il 14 per cento di IVA).

LAVORO PERS. SERVIZIO
Richieste
A Lire 150 per parola

REFERENZIALE offresi per assistenza ed eventuali lavori domestici a persona anziana, tel. 969938. 13602 A

LAVORO PERS. SERVIZIO
Offerte
B Lire 400 per parola

CERCASI addetta servizi domestici a tempo pieno, disposta trasferirsi per famiglia composta da madre e figlia decenne. Stipendio 450.000 mensili più vitto, alloggio. Gradita foto restituibile. Scrivere: Fermo Posta - Patente n. 71529 - 10038 Sanremo. 00460 B

IMPIEGO E LAVORO
Richieste
C Lire 150 per parola

GEOMETRA esperienza nel campo prefabbricati, a conduzione cantiere offresi per sede di lavoro TS e GO. Scrivere a Publikompass cassetta 46/U 34100 Trieste. 13696 C

STENOGRAFIA esperienza lavori ufficio offresi, telefonare ore past 79585. 13676 C

17. ENNE pratica lavori ufficio, cerca lavoro come impiegata o commessa, tel. 817993. 13652 C

LAVORO A DOMICILIO
ARTIGIANATO
CC Lire 400 per parola

A. TRASLOCCHI tutta Italia esegue rapidamente. Prezzi imbattibili. Interpellare: 41424.

AFFIDASI lavoro ricambio domicilio. Scrivere: Idam via Padova 36, Milano. 1322 C

ALLUMINO porte finestre verande con doppi vetri isolanti. Fabbrica trevigiana installa a Trieste. Lana, via S. Nicolò 18, tel. 630155. 13452 C

ARTIGIANO parchettista rinfrascatura dei pavimenti verniciatura posatura plastica moquette, telefonare 754229. 13409 CC

IDRAULICO per riparazioni e impianti idro-termiche installate, tel. 787423. 13588 CC

PITTORE esegue restauri appartamenti stanze tappeziate, lavori olio, telefonare 793618. 13691 CC

RIPARIAMO tende alla veneziana, role, porte a soffitto, tel. 732833. 13592 CC

SGOMBERIAMO anche gratuitamente appartamenti cantine soffitte, trasportiamo mobili, telefonateci sempre anche ore past 422298-410275. 13330 CC

VENANDE in alluminio
Finestre con doppi vetri isolanti fabbrica veneziana installa in Trieste con proprio personale specializzato. RETA - Via Zanussi 12 - Tel. 73337.

IMPIEGO E LAVORO
Offerte
D Lire 400 per parola

A.A.A.A. DITTA introdotta nel ramo assume tecnici elettronici e tecnici meccanici per riparazione e manutenzione macchine d'ufficio. Si richiede esperienza nel ramo. Inquadramento commerciale, corsi di aggiornamento, possibilità carriera. Telefonare per appuntamento lunedì orario ufficio al 60211. 13693 D

CARROZZERIA cerca pittore, tel. 820221. 5111 D

CERCASI falegname mobiliere capace, telefonare 231655 ore negozio. 13811 D

CERCASI insegnante laureato matematica o fisica o scienze statistiche assunzione immediata. Istituto Antonelli di Bolzano, telefonare al 0436/2278. 13681 D

CERCASI interniste, telefonare 764323. 13671 D

CERCASI rappresentante giovane dinamico introdotto a florine. Offresi ottima retribuzione, portafoglio clienti, province Gorizia e Trieste. Presentarsi al mercoledì 16-18 Veronesi via Gorizia 13, Monfalcone. 52 D

CERCO commessa o apprendista esperta frutta verdura, tel. 274617 ore pomeridiane. 13625 D

IMPRESA pulizie cerca pulitrici e uomo per pulizia vetri, tel. 567967. 13672 D

APPARTAMENTI E LOCALI
Offerte
I Lire 400 per parola

CAR: affittiamo pied-à-terre a persona già in possesso di appartamento zona Trieste o Monfalcone, tel. 631192. 13645 I

GORIZIA S. Anna affittasi magazzino mq 170 piano cantina, accesso carraro, 250.000 mensili, tel. 0432/22772. 289 I

APPARTAMENTI E LOCALI
Richieste
L Lire 400 per parola

GIOVANI coniugi con bambino cercano appartamento in affitto urgente, telefonare 727246 ore negozio. 13655 L

RAGIONIERA cerca in affitto mono-bilocale bagno cucinino zona via dell'Istria-centro, tel. 790223 ore 16-18.30. 13687 L

SPOSI referenziati cercano urgentemente appartamento in affitto, tel. 813180 ore pranzo. 1234 L

MOBILI E PIANOFORTI
NN Lire 400 per parola

VENDESI camera matrimoniale a due posti con rivoli Trevini via Don Bosco 31, Gorizia. 793 NN

DARWIN acquista ORO
anche rottami pagando a lire 11.150 al gr. secondo titolo. Massima serietà disimpegno polizze. Trieste piazza San Antonio Nuovo 4, il piano.

COMMERCIALI
O Lire 400 per parola

A. ABBONDANTISSIME quotazioni acquisto oro, argento, gioielli e antiche. Realizzare PIU' VANTAGGIOSAMENTE GOLDMARKET via Roma 133/135. 13395 O

ACQUISTANSI ORO ARGENTO disimpegno polizze. Oreficeria Bissi, CORSO ITALIA, VIA MALCANTON 14/B. TEL. 631441. 13395 O

ORFICERIA LIBERTY ACQUISTA ORO ARGENTO GIOIELLI E OROLOGI D'OPERA A 20 GR. P.C.A. UNITA, VIA MALCANTON 14/B. TEL. 631441. 13395 O

ALIMENTARI
OO Lire 400 per parola

DISTRIBUZIONE bevande di marca offerte valide sino al 22 novembre: bottiglioni da 1 e mezzo a perdere. Chianti capazzini 127.2450, Barberi Bubbio 127.1400, Caviti Castelli e Valdaide 127.1750, Grappa da 1 litro 45° di S. Donà di Piave a 2950 mensili più IVA e alla consegna 2150, riso Fiora da 1 kg a 790. Presso le bottiglioni di via Commerciale 27, via Paggiaroli 2, via Canova 9. Oppure direttamente a casa telefonando al n. 589902/793661/418762. 13431 OO

RAPPRESENTANTI, PIAZZISTI
P Lire 400 per parola

CERCANSI piazzisti patente C. Tel. ore mattina 0431/81268. 969 P

AUTO, MOTO, CICLI
Q Lire 400 per parola

A.A.A.A. CONCESSIONARIA Talbot DUPLICA via Ippodromo 2, tel. 763487. Auto bianchi A 112 E, Fiat 126, Fiat 850, Fiat 127, Fiat 128, Fiat 124, Fiat 125, Citroen GS, Dyane 6, Ford Fiesta, Ford Taurus, Opel Ascona Diesel, Peugeot 104, Renault 5, Renault 15 GTL, Chrysler 130T S, Chrysler 1300 GT, Simca 1301, Simca 1100, Simca 1000. 711 Q

A.A.A. AUTODEMOLITORE paga benissimo auto da demolire ritirandole sul posto. Tel. 821378. 13651 Q

A.A.A. AUTODEMOLIZIONE paga bene macchine da demolire ritirandole sul posto. Tel. 566355. 13577 Q

A.A.A. VENDO Porsche 924 turbo anche con permuta terreno ineditabile telefono 68600 orario negozio. 13679 Q

A.A. ATTENZIONE: autovetture a casa con garanzia, pagamento senza acconto, senza cambiali, senza scadenze fisse, senza ipoteca, fino a 60 mesi. Renault 5 5173. 78. Mini 120 Detomaso 77. Fiat Ritmo 65 CL 79. A 112 Elegant 78. 1370 Q

Fiat 128 coupé 1.3 SL 73, Mercedes 280 E 79, Golf GTI 78, Lancia Delta 1.3 79, moto Kawasaki Z1AR 80. Autocassioni Medza, rivenditore autorizzato Innocenti via Romagna 6, Trieste tel. 6126.471 Q

A.A. CONCESSIONARIA Talbot Padova De Carli via Flavia 47 tel. 827782. Fiat 500/126, A 112, 127, 850 S, 128, 128 T, 131, Alfaud, Alfetta 1.3, Alfaud TI, Giulia super 1.3, Renault 6, Citroen GS 1220, Dyane 6, Ami 8 brak, CX super, Opel Kadett rally, Opel City, Ford Escort, Taurus 1.3, Audi 80, Horizon LS/GL, Sunbeam 1.3 GLS, 1307 GLS/S, 1308 GT, 1301 S, 1100 GLS/S, 1100 T, 1100 Break, Simca 1000 LS/GLS, Rallye 1, furgone Simca 1100 lungo 78, 1510 GLS 80. 13509 Q

A.A. VISITATECI presso gli autosaloni Fiat via Fabio Severo 65 tel. 54089 e via di Prosecco 237 tel. 61550 Oplina troverete la vostra autovettura nuova o tra un vasto assortimento usato. Pagamento 36 mesi senza cambiali e senza anticipo occasione vetture sportive: Fiat X1-9 74, 124 spider 1.6 73, 124 Abarth 74, 128 coupé SL 73, GT 1600 73, 2000 GTV 72, Fulvia coupé Montecarlo 68, 72 berlina 128 75, 127 72 73 77, 124 71, 131 77, 132 GLS 75, Lancia Beta 1.6 77, Alfetta 1.8 75, Alfaud 75, BMW 316 78, Fulvia GT 68, Fiat 900 T pulmino 75 e altre ancora. 13509 Q

T.A. 1250 Q A. PREZZI superscontati con garanzia semestrale ritirando l'usato e pagamento fino 48 mesi telefonando 231193. Venditori Rover 3500 tutti optional 79, Opel Rekord Diesel cambio automatico 78 e Diesel cambio manuale 78, BMW 3.0 73, Peugeot 504 iniezione 75, 132 gas ed aria condizionata 72, 128 coupé 73, 130 gas 78, 125, 124 special 1971, Alfa 2000, 1750, 1600, Mini MK3 850 e 1001 73, Simca 1100 e 1000 1973, 228 letto rialzato 75, 850 pulmino 900 T 73/75. 13509 Q

T.A. 1249 Q VENDESI A 112, un milione trattabile, tel. 43941 ore past. 13683 Q

ACQUISTATE la Vs. autovettura presso AUTOSALONE PEUGEOT via Ghislandio 5, telefono 790559, la pagherete in 36 mesi senza acconto senza ipoteca e senza cambiali. Dyane 6, Alfaud, Ford Escort, Simca 1100B, Fiat 123, 127, 850C, 124, 132, Peugeot 204, 304, 304B, 504 inoltre TUTTI I MODELLI PEUGEOT e nuovi CICLOMOTORI PEUGEOT in pronta consegna. 13588 Q

ALFA ROMEO ZANARDO rivenditore autorizzato via del Bosco 20 tel. 798348 valutando al massimo il vostro usato offriamo nuove e usate con ragioni fino a 36 mensilità senza cambiali permutiamo usato per usato ALFA ROMEO Alfetta 2000 L 80 aria condizionata Alfetta GT 1800 75 aria condizionata impianto gas Alfetta 1.8 1.6 78 Giulietta 1600 78 Giulietta 1300 77 78 Giulia super 1300 72 Alfaud super 5 m 1350 1300 79. FIAT 133 2000 aria condizionata automatica 77 128 CL 77 128 COUPE LS 72, 147 80, AUTOBIANCHI A 112 Abarth 78 LANCIA Beta coupé 2000 79. INNOCENTI Mini 1200 SL 73. RENAULT 14 GTL 78. SIMCA Talbot Horizon GLS 78, Simca 1000 74, CITROEN CX 2500 Diesel 79. SUL NOSTRO USATO GARANZIA 3 MESI. VISITATECI. 13556 Q

ALFASUD Super 1.3 78 perfette condizioni vende Dinocenti Severo 124. 5111 Q

AUDI 80 1300 74, Audi 100 1800 78, Audi 100 GLS 2000 78 in ottimo stato vendonsi tel. 820256 ore ufficio. 5111 Q

AUTOCASSIONI Carl 500, 126, 127, 128 coupé, 124, 125, 131, 132, A 112, R 4, E 6, 238 argonne 1750, 750 pulmino. Via B. Casale 7 tel. 828084. 4149 Q

AUTOCASSIONI Catullo via Fabio Severo 18 tel. 65259 vendono: Fiat 128 a porte 75 perfette condizioni; A 112 Elegant anno 76; Volkswagen Golf GL anno 76; Lancia Fulvia coupé 1300. 2011 Q

AUTOCASSIONI Catullo via Fabio Severo 18 tel. 65259 vende: Alfetta 1.8 uniproprietario Lit. 3.800.000; Alfaud, 17.000 km garanzia. 2011 Q

AUTOCASSIONI Catullo via Fabio Severo 18 tel. 65259 Audi 80 GLS anno 79 garanzia Volkswagen Scirocco GT cc 1500 vende permuta rateale. 2011 Q

AUTOCASSIONI Catullo via Fabio Severo 18 tel. 65259 vende: Alfa Romeo Giulia super 1300 Lit. 1.300.000; Fiat 128 a porte Lit. 1.100.000; Alfa GL 1.6 100.000; Audi 100 GL 73 impianto gas Lit. 1.850.000. 2011 Q

AUTOMERCATO Rossetti tel. 771212. Beta coupé 1600 78, 128 coupé SL 1100 74, Alfa Romeo 2000 gas 73, Alfa 1750 71, Giulia S 1300 71, Giulia 1.6 72, Fulvia coupé 1300 73, Alfa Romeo 77 74, Fiat 125 special 72, 124 68, 127 74 76, Mini 1001 73, 850 special 70, 500 L 69 F 68, Ford Transit 1900 78. T.A. 1239 Q

AUTOTROROT vende occasioni: Fiat 500 R 73, Renault R 5 74, Fiat 127 Special 76, Fiat 131 1300 78. Per informazioni tel. in mattinata 62190-51400. 13505 Q

AUTOTROROT vende occasioni: Citroen CX 78, Lancia Fulvia coupé 77, Innocenti Mini 1001 Export 74, Peugeot 104 74. Per informazioni tel. in mattinata 62190-51400. 13505 Q

AUTOTROROT vende occasioni: Lancia Fulvia 70, Opel Ascona 12 78, Allegro 77, Mercedes Diesel, furgone Volkswagen. Per informazioni tel. in mattinata 62190-51400. 13505 Q

A 112 Elegant marzo 79 vendesi contanti. Tel. 837178 ore past. 13643 Q

BMW 320 77, 318 76 perfette vendonsi occasione. Telefono 76983. 13670 Q

CABRIOLET Golf 1100 mod. 90 in garanzia casa vende Dinocenti Severo 124. 5111 Q

CAUSA trasferimento vendono condizioni lire 1.300.000 trattabili. Telefonare dopo ore 20 754748. 13590 Q

CITROEN CX 2000 Pallas 79 fatturabile perfetta vendesi occasione. Tel. 820256 ore ufficio. 13590 Q

COUPE 128 e 124 berlina ottime condizioni vendi. Tel. 793578. 13639 Q

CX 2000 Super 76 ottima meccanica carrozziera vende con fattura Dinocenti Severo 124. Tel. 573173. 5111 Q

DINOCENTI via Severo 124 tel. 573173 vende Volkswagen 1300 73 porte 75 perfetta, Audi 80 1300 74, Audi 80 (nuova) 1600 80, CX 2000 Pallas 77, Fiat 132 77, Renault 16 77, 1300 72, Daif 44 72. 5111 Q

FERRARI Dino 208 GT4 perfetto accessorizzato vende privato. Telefonare 773316. 1370 Q



IN EDICOLA

due secoli di guerre

INDRO MONTANELLI E MARIO CERVI

EDITORIALE NUOVA

Dalla rivoluzione americana in poi, le guerre diventano vere lotte di popoli. Sono guerre che coinvolgono tutto e tutti, distruggono non solo uomini e cose, ma anche idee, valori, tradizioni, sistemi sociali. Sono le grandi protagoniste della storia: ne siamo, nel bene e nel male, i figli. Conoscerle e capirle, vuol dire capire noi stessi: questo è l'obiettivo che Indro Montanelli e Mario Cervi vogliono raggiungere con quest'opera, che descrive le guerre e la storia dell'umanità dalla guerra d'indipendenza americana ai giorni nostri. Una grande opera di storia e di cultura, scritta in modo avvincente da due grandi giornalisti.

150 fascicoli settimanali di 24 pagine; 10 volumi; 3000 pagine con oltre 4000 illustrazioni; in terza e quarta pagina di copertina dei fascicoli: "Le uniformi italiane" dal 1780 al 1918, con le inedite tavole del Codice Cenni.

In edicola con il primo fascicolo: il secondo, la copertina del primo volume e un grande poster a colori. L.1000.

Guadagnare l'80% in più nel riscaldamento della vostra casa

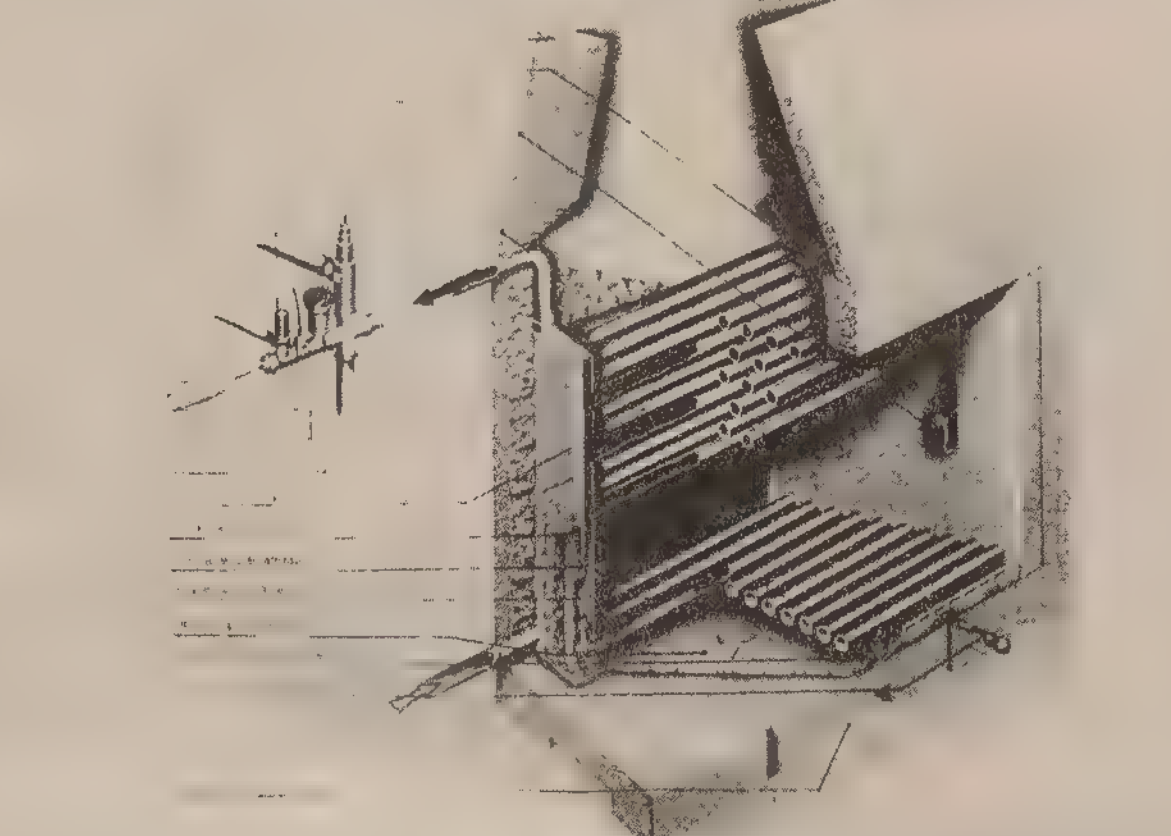
Niente più dispersione di calore ma l'utilizzo totale del riscaldamento del caminetto con griglie idrotermiche, emissione di 25.000/30.000 calorie e possibilità di collegamento ai vostri radiatori

IL CAMINETTO THERMOPALEX

è quotidianamente in funzione presso le ceramiche BRUNETTA - Via C. A. Colombo - Tel. 0481/72129 - Monfalcone

VENITE A CONOSCERLO DI PERSONA ALLE CERAMICHE BRUNETTA

Via C. A. Colombo 15 - Tel. 0481/72129 - MONFALCONE



PRIVATO vende 500 L ottobre 71 assicurazione ottobre 81 buone condizioni, tel. 62991.

RITMO, 131, 127 Top, nuove da immatricolare, vendo prezzo interessante, esame eventuali permuta e dilazioni di pagamento. Autosalone Flegi strada di Fiume 19, 4519 Q

SIMCA Horizon GL 78 nera occasione vende Dinocenti Severo 124. 5111 Q

128 quattro porte fine 72 visibile Strada Monte d'Oro 8. 5111 Q

127 blu 3 porte, vendesi 2.500.000, telef. ore past 773143. 13619 Q

128 berlina meccanica garanzia 3 anni, 127 bella vendo 900.000, tel. 793578. 13639 Q

850 Fiat 1971 revisionata pittura grigio nuovo vendo 600.000 mattinata 72557. 13635 Q

CAPITALI, AZIENDE
R Lire 500 per parola

A.A.G. VUOI CEDERE la tua ATTIVITA? Noi ti aiutiamo ADRIA, Mazzini 30, tel. 68758. 4486 R

A.G. BOUTIQUE centrale cedesi ADRIA, Mazzini 30, tel. 68758. 4486 R

A.G. FRUTTA verdura rionale cedesi 7.500.000. ADRIA Mazzini 30, tel. 68758. 4486 R

A.G. LATTEA caffè centrale cedesi ADRIA Mazzini 30, tel. 68758. 4486 R

A.G. TRATTORIA tipica adatta cene cedesi ADRIA Mazzini 30, tel. 68758. 4486 R

BOSCHETTO immobiliare vende ristorante, recentemente rinnovato, via Lazzaretto Vecchio, 35.000.000, 55481, 13587 R

NEGOZIO generi alimentari via Giulia cedesi adattati. Tel. 766878. 1911 R

TRATTORIA con vasta licenza zona Poniziana vendesi (muri e attività). Tel. 766878. 1911 R

CASE, VILLE, TERRENI
S Lire 400 per parola

A.A.A. CANARUTTO IMMOBILIARE vende GIOTTI bellissimo appartamento salone, quattro stanze, cucina, doppi servizi, ripostiglio, riscaldamento autonomo, ascensore. Tel. 69349. 4481 S

A.A.A. CANARUTTO IMMOBILIARE vende TORREBIANCA sesto piano appartamento tre stanze, saloncino, cucina, doppi servizi, ripostiglio, terrazzo. Stabile recente. 4481 S

A.A.A. CANARUTTO IMMOBILIARE vende FILZI appartamento signorile, grande salone, sette stanze, cinque servizi, doppio ingresso, due box. Stabile recente tutti comfort. Tel. 69349. 4481 S

A.A.A. CANARUTTO IMMOBILIARE vende MONTFORT appartamento signorile mq 320, ascensore, riscaldamento, doppio ingresso. Tel. 69349. 4481 S

A.A.A. CANARUTTO IMMOBILIARE vende SAN LAZZARO primo piano, appartamento mq 220 da restaurare. Prezzo conveniente. Tel. 69349. 4481 S

A.A.A. CANARUTTO IMMOBILIARE vende PIRANO appartamento rimesso a nuovo, due stanze, soggiorno, cucinino, bagno, ripostiglio, terrazzo. Tel. 69349. 4481 S

A.A.A. CANARUTTO IMMOBILIARE vende paraggi STAZIONE stabile da ristrutturare, mq 550 circa, cubatura 7500. Tel. 69349. 4481 S

A.A.A. CANARUTTO IMMOBILIARE vende VILLETTE unifamiliari zona panoramica, mq 250 coperti, consegna giugno 81. Prezzi convenienti con possibilità mutuo. Tel. 69349. 4481 S

A.G. SISTIANA appartamento stanza soggiorno cucinino servizio terrazza box auto, recente costruzione, liberi, altro 3 stanze saloncino cucina box, vende immobiliare Greblo, S. stiana tel. 209969 ore 9-12.30. 13874 S

Coppa «Vecchia Romagna» - 18 buche Medal hcp: 1) George Bises (Milano) 1.0 netto; 2) R. Wohinz (Carimate) 1.0 seniores; 3) M. G. Fabbri (Bologna) 1.0 signore; 4) M. Marinelli (Bergamo) 1.0 ladies.

CRONACHE DELLO SPORT

Panchinaro di lusso a Torino



Asti — Altobelli, panchinaro di lusso contro la Jugoslavia, si è già rassegnato a tale ruolo, per cedere il posto di punta a Bettega, qui assieme al C.T. Bearzot, nella foto a sinistra del nerazzurro che esce dalla squadra azzurra (Telefoto Ansa)

IMPORTANTE SUCCESSO ITALIANO NEL PRIMO INCONTRO DELLA COMPETIZIONE EUROPEA «UNDER 21»

Di stretta misura gli azzurrini Guerrini firma il gol decisivo

BOLOGNA — Una rete trovata su in incertezza del portiere sloveno, Eric, trasformata felicemente in gol da Guerrini ha permesso agli azzurrini, di collezioneare i primi due importanti punti nella classifica del campionato d'Europa riservato alle rappresentative nazionali under 21.

L'episodio chiave dell'incontro è avvenuto al 30' del primo tempo sugli sviluppi di un calcio d'angolo battuto da Musella. Il pallone viscido, forse appesantito dall'acqua non è stato trattenuto da Eric e sulla ricaduta si è avventato Guerrini che di prepotenza ha insaccato. A quel punto ci si aspettava la logica reazione della squadra di Toplak, ma questa non è giunta. C'è da dire, che gli jugoslavi sono apparsi poco più di una mode-

Italia «U 21»-Jugoslavia 1-0 (1-0)

MARCATORI: nel primo tempo al 30' Guerrini.
ITALIA: Zinetti, Contratto, Tacconi, Benedetti, Guerrini, Albiero, Musella (66' Pin), Bonini, Bagni, Sciosa, Pradella (71' Mariani).
JUGOSLAVIA: Eric, Pesterac (64' Cvetkovic), Rumora (Drobnjak 87' Jankovic, Bosnjak, Durovski, Maric, Fejic, Deveric, Bazardjevic, Vulic).

ARBITRO: Di Bernardo (Francia).
NOTE: Spettatori 2.488 incasso 10.297.000 ammoniti: Bazardjevic al 7' per scorrettezza e Bosnjak al 65'. Angoli: 6 a 4 per l'Italia.

sta formazione e molto meno dell'undici che ci si attendeva a Bologna. Il selezionatore dei «pavli» ha mandato in campo una nazionale nuova, composta in prevalenza da diciottenni, tutti però con esperienze di massima serie, diretti e ordinati dai fuorigioco Jankovic della Stella Rossa e dal fumano Fejic.

Il «Comunale» bolognese non ha onorato con una nutrita presenza sugli spalti, l'esordio internazionale ufficiale

tare competitiva.

L'identità di squadra tanto ricercata dal c.t. azzurro nel precedente incontro amichevole si comincia a intravedere. Si è visto che la difesa è ben registrata, forse un po' troppo sbilanciata, per via delle numerose volte, efficaci proiezioni offensive dei laterali Contratto e Tacconi; che il centrocampo come detto, è il settore più debole: Bonini e Sciosa non assicurano una continuità alla manovra specialmente il primo si assenta dal gioco sulle fasce chiudendo gli spazi ai compagni; che l'attacco ieri è vissuto sulle iniziative isolate di Bagni e Musella, mentre Pradella, poco servito, si è dovuto arrangiare per creare alcune occasioni degne di nota (due volte è stato messo a terra in area, ma Di Bernardo, il fischialissimo arbitro francese ha sovrastato). Guerrini il «gigante buono» di Vicini, tanto nerboruto quanto monocolore, ha sbrogliato numerose situazioni aeree e ha segnato la rete decisiva al fine del risultato alla sua maniera. Una nazionale da rivedere che però nella sua prima uscita ufficiale non è dispiaciuta.

La cronaca è stata, nel primo tempo piuttosto avara: le prime incursioni peraltro di scarsa rilevanza, in area slava le ha portate il pistoiese Benedetti con un paio di tiri da fuori ed una conclusione in rovesciata che hanno impegnato Eric, poi un colpo di testa di Pradella da facile posizione ha solo creato un precedente. Si è arrivati al 30'. Guerrini è uscito dall'area ha scambiato, si è portato oltre la linea del centrocampo e ha lanciato Bagni. Il capitano degli azzurrini ha colpito al volo, ma la palla ha trovato l'opposizione di Bosnjak ed è finita in angolo. Sulla coda del corner è giunta la rete. Poi sino all'intervallo, poche scaramucce e un paio esterno colpito da Vulic.

Nella ripresa le squadre si sono ripresentate nelle medesime formazioni. Al 5' Pradella fugge sulla sinistra, raccogliendo un invito di Tacconi entra in area, ma non trova l'attacco per il tiro ed Eric sventa.

Venti minuti lacunosi, giocati in prevalenza a centro-

campo, poi Pin subentra a Musella portando maggiore peso alla difesa, mentre dall'altra parte il promettente Cvetkovic rileva due minuti prima il difensore Pesterac (per ragioni opposte). Al 26' punizione dal limite toccata a Benedetti e palla che sorvola di poco la traversa. Sei minuti più tardi c'è la migliore occasione della partita per gli azzurri. Bagni inventa uno slalom sulla sinistra e crossa penalizzato per Bonini che a porta vuota batte di testa ma con poca convinzione e alza sopra la porta difesa da Eric. Ancora un'occasione all'88' per Sciosa e il fischio finale.

Silvano Stella

EUROPEO «UNDER 21»
Olanda - Spagna 0-2
Belgio - Lussemburgo 4-0

Recriminazioni di Pradella «C'era almeno un rigore...»

BOLOGNA — Debutto felice degli azzurrini. Quindi sorrisi e volti soddisfatti. Soprattutto di Azzurri Vicini, il tecnico. «Si poteva vincere con qualche gol in più — afferma — ma sono egualmente contento. La squadra ha giocato con giudizio sia in difesa sia in attacco. Anche in fase offensiva si sono viste buone azioni. Bagni ha rimpiazzato bene Selvaggi. Non faccio la graduatoria di merito, ma debbo dire che i ragazzi che hanno formato il centrocampo, cioè Benedetti, Bonini e Sciosa, mi hanno pienamente convinto. Siamo dunque sulla strada buona; questa squadra, del resto, è destinata a crescere ulteriormente».

Il fiorentino Guerrini racconta il gol che ha sbloccato il risultato. «Ho seguito attentamente il calcio d'angolo di Musella. Eric ha mancato la presa, ho fermato la palla col petto e l'ho calciata dentro col sinistro. È il mio secondo gol: il primo lo avevo segnato nella scorsa stagione ad Avelino».

Pradella rivendica almeno un rigore. «Mi hanno gettato a terra in un paio di occasioni — afferma l'attaccante udinese — e c'erano gli estremi del rigore. Quell'arbitro era un po' strano. Almeno un rigore lo avrebbe dovuto concedere».

Ivan Toplak, l'allenatore jugoslavo, non drammatizza. «Sapevo che l'Italia era forte e sapevo che era difficile fare risultato a Bologna. Tuttavia senza l'errore di Eric la partita sarebbe probabilmente finita a reti inviolate. Noi siamo mancati un po' in fase offensiva. Del resto certe manchevolezze si possono capire: era la prima volta che giocavamo insieme».

S. S.
Classifica del quinto gruppo di qualificazione del campionato europeo «Under 21» o «Espoirs» dopo la prima partita (Italia-Jugoslavia 1-0) disputatasi ieri a Bologna:
Italia 1 100 10 2
Grecia 0 000 00 0
Jugoslavia 1 001 01 0

Partite da disputare:
3 dicembre: a Patrasso, Grecia-Italia
1 maggio '81: Jugoslavia-Grecia
16 ottobre: Jugoslavia-Italia
13 novembre: Italia-Grecia
28 novembre: Grecia-Jugoslavia.

ANGELILLO: AREZZO
L'Arezzo ha confermato l'assunzione di Angelillo quale nuovo allenatore.



Bologna — Lo stopper Guerrini, sfruttando un'indisposizione del portiere jugoslavo, batte a rete il pallone-partita (Tel. Ap)

CONTRO IL CONEGLIANO MOLTE RETI E POCHI SPETTATORI

L'Udinese prova senza Neumann

Udinese - Conegliano 6 - 3 (3 - 2)

MARCATORI: 3' Zanone, 11' Maritozzi, 28' Cinquetti, 30' Noselli, 40' Savian, 55' Koetting, 59' Zanone, 61' Cinquetti, 80' Prizon.
UDINESE: Pazzagli, Billia, Fanesi, Bacci, Milani (46' Milano), Tesser (46' Koetting), Maritoni, Pin, Zanone, Vriz (46' Neumann), Cinquetti.
CONEGLIANO: Medda, Costantini, Busardo, Rossi (46' Prizon), Segal, Franzolin (46' Masu), Dari, Savian (46' Peressoni), Modestini, Spigariol, Noselli (46' Boccaresca).

ARBITRO: Ceschia di Latisana.
NOTE: spettatori 300 circa, terreno piuttosto allentato. Al 10' della ripresa Zanone ha lasciato il terreno di gioco per il riacquizzarsi di un dolore al tendine del piede destro, e non è stato sostituito.

UDINE — L'Udinese senza Neumann è... un'altra cosa: non è piacevole ammetterlo, dal momento che nessun giocatore dovrebbe essere determinante in una squadra, per non creare squilibri in caso di assenza. Ma la realtà è questa: la squadra bianconera del secondo tempo dell'amichevole di ieri pomeriggio con il Conegliano l'ha confermata. Gustavo Giagnoni, in previsione della qualifica del tedesco per il caso apertosi con l'arbitro Lo Bello nella partita di Ascoli, ha schierato nel primo tempo una linea formata da Maritozzi, Pin, Zanone,

Cinquetti e Zanone, dal canto loro, non sono dispiaciuti quali punte fisse, e in più di un'occasione il primo ha saputo inserirsi piuttosto bene negli spazi creati dal movimento di Zanone.

Eppure, nella ripresa, l'impegno di Neumann ha conferito senza dubbio qualcosa in più al centrocampo e alla manovra offensiva in genere, e la stessa coppia Cinquetti-Zanone ne ha tratto giovamento, divenendo più pericolosa (da sottolineare l'impegno profuso da Zanone, ansiosamente di raggiungere quanto prima la condizione migliore, anche se appare ancora condizionato dalla tendinite al piede destro).

La prova dei bianconeri, tutto sommato, ha comunque lasciato abbastanza soddisfatti tutti, compreso l'allenatore, per il quale è risultata particolarmente confortante la conferma delle condizioni del quattro nuovo acquisto, Giorgio Verbi

NEL RITIRO DI ASTI PIÙ CHE DELLA JUGOSLAVIA SI PARLA DI PREMI-PARTITA E DEL «PADRINO»

Bearzot difende l'intoccabile n. 11 «Per Bettega nessuna alternativa»

ASTI — Bettega ed i premi partita, questi gli argomenti che hanno tenuto banco nella terza giornata del ritiro dei calciatori azzurri ad Asti. Dell'attaccante jugoslavo, del suo stato di forma, del suo ruolo all'interno del clan «azzurro» si è parlato a lungo quando gli viene richiesto un parere; e sempre disposto ad aiutare i compagni che lo stimano e gli vogliono bene.

«Qui non c'è nessun padrino — si è infervorato Enzo Bearzot — d'altronde non sono il tipo disposto ad accettarne».

Ma allora perché viene utilizzato anche quando non è — come attualmente — al meglio della forma fisica — ha insistito qualcuno.

«Ad un atleta non chiedo esclusivamente un contributo sul piano atletico — ha risposto Bearzot — e Bettega mi dà in campo certe garanzie per quel che concerne la manovra e la visione del gioco. È un elemento che attualmente non ha valide alternative».

Il «partito» degli estimatori di Alkobelli invoca a gran voce l'interista, attuale capocannoniere del campionato: «So benissimo di non poter mai accontentare tutti — ha commentato Bearzot — ma non credo che oggi esista veramente un caso per la maglia numero 11. Alkobelli è un atleta di grande valore, che mi può venir utile per varie soluzioni offensive». Bearzot, comunque, ha escluso che per la Jugoslavia siano state preordinate «staffette».

«Io sono il padrino soltanto di mio nipote Massimiliano — ha ribadito successivamente Bettega tra il serio e lo scherzoso — mi sembra che qualcuno voglia creare polemiche preordinate per trovare argomenti di conversazione».

Il tecnico ha respinto qualsiasi insinuazione malevola ed anzi ha difeso con foga l'attaccante: «Bettega è un undicesimo della nazionale — ha sostenuto — un ragazzo educato che dice la sua solo quando gli viene richiesto un parere; e sempre disposto ad aiutare i compagni che lo stimano e gli vogliono bene».

«Qui non c'è nessun padrino — si è infervorato Enzo Bearzot — d'altronde non sono il tipo disposto ad accettarne».

Ma allora perché viene utilizzato anche quando non è — come attualmente — al meglio della forma fisica — ha insistito qualcuno.

«Ad un atleta non chiedo esclusivamente un contributo sul piano atletico — ha risposto Bearzot — e Bettega mi dà in campo certe garanzie per quel che concerne la manovra e la visione del gioco. È un elemento che attualmente non ha valide alternative».

Il «partito» degli estimatori di Alkobelli invoca a gran voce l'interista, attuale capocannoniere del campionato: «So benissimo di non poter mai accontentare tutti — ha commentato Bearzot — ma non credo che oggi esista veramente un caso per la maglia numero 11. Alkobelli è un atleta di grande valore, che mi può venir utile per varie soluzioni offensive». Bearzot, comunque, ha escluso che per la Jugoslavia siano state preordinate «staffette».

«Io sono il padrino soltanto di mio nipote Massimiliano — ha ribadito successivamente Bettega tra il serio e lo scherzoso — mi sembra che qualcuno voglia creare polemiche preordinate per trovare argomenti di conversazione».

Silvano Stella

EUROPEO «UNDER 21»
Olanda - Spagna 0-2
Belgio - Lussemburgo 4-0

EUROPEO «UNDER 21»
Olanda - Spagna 0-2
Belgio - Lussemburgo 4-0

EUROPEO «UNDER 21»
Olanda - Spagna 0-2
Belgio - Lussemburgo 4-0

EUROPEO «UNDER 21»
Olanda - Spagna 0-2
Belgio - Lussemburgo 4-0

EUROPEO «UNDER 21»
Olanda - Spagna 0-2
Belgio - Lussemburgo 4-0

EUROPEO «UNDER 21»
Olanda - Spagna 0-2
Belgio - Lussemburgo 4-0

EUROPEO «UNDER 21»
Olanda - Spagna 0-2
Belgio - Lussemburgo 4-0

EUROPEO «UNDER 21»
Olanda - Spagna 0-2
Belgio - Lussemburgo 4-0

EUROPEO «UNDER 21»
Olanda - Spagna 0-2
Belgio - Lussemburgo 4-0

EUROPEO «UNDER 21»
Olanda - Spagna 0-2
Belgio - Lussemburgo 4-0

EUROPEO «UNDER 21»
Olanda - Spagna 0-2
Belgio - Lussemburgo 4-0

EUROPEO «UNDER 21»
Olanda - Spagna 0-2
Belgio - Lussemburgo 4-0

EUROPEO «UNDER 21»
Olanda - Spagna 0-2
Belgio - Lussemburgo 4-0

EUROPEO «UNDER 21»
Olanda - Spagna 0-2
Belgio - Lussemburgo 4-0

EUROPEO «UNDER 21»
Olanda - Spagna 0-2
Belgio - Lussemburgo 4-0

EUROPEO «UNDER 21»
Olanda - Spagna 0-2
Belgio - Lussemburgo 4-0

EUROPEO «UNDER 21»
Olanda - Spagna 0-2
Belgio - Lussemburgo 4-0

EUROPEO «UNDER 21»
Olanda - Spagna 0-2
Belgio - Lussemburgo 4-0

EUROPEO «UNDER 21»
Olanda - Spagna 0-2
Belgio - Lussemburgo 4-0

EUROPEO «UNDER 21»
Olanda - Spagna 0-2
Belgio - Lussemburgo 4-0

EUROPEO «UNDER 21»
Olanda - Spagna 0-2
Belgio - Lussemburgo 4-0

EUROPEO «UNDER 21»
Olanda - Spagna 0-2
Belgio - Lussemburgo 4-0

EUROPEO «UNDER 21»
Olanda - Spagna 0-2
Belgio - Lussemburgo 4-0

EUROPEO «UNDER 21»
Olanda - Spagna 0-2
Belgio - Lussemburgo 4-0

EUROPEO «UNDER 21»
Olanda - Spagna 0-2
Belgio - Lussemburgo 4-0

EUROPEO «UNDER 21»
Olanda - Spagna 0-2
Belgio - Lussemburgo 4-0

EUROPEO «UNDER 21»
Olanda - Spagna 0-2
Belgio - Lussemburgo 4-0

EUROPEO «UNDER 21»
Olanda - Spagna 0-2
Belgio - Lussemburgo 4-0

EUROPEO «UNDER 21»
Olanda - Spagna 0-2
Belgio - Lussemburgo 4-0

EUROPEO «UNDER 21»
Olanda - Spagna 0-2
Belgio - Lussemburgo 4-0

EUROPEO «UNDER 21»
Olanda - Spagna 0-2
Belgio - Lussemburgo 4-0

EUROPEO «UNDER 21»
Olanda - Spagna 0-2
Belgio - Lussemburgo 4-0

EUROPEO «UNDER 21»
Olanda - Spagna 0-2
Belgio - Lussemburgo 4-0

EUROPEO «UNDER 21»
Olanda - Spagna 0-2
Belgio - Lussemburgo 4-0

EUROPEO «UNDER 21»
Olanda - Spagna 0-2
Belgio - Lussemburgo 4-0

EUROPEO «UNDER 21»
Olanda - Spagna 0-2
Belgio - Lussemburgo 4-0

EUROPEO «UNDER 21»
Olanda - Spagna 0-2
Belgio - Lussemburgo 4-0

EUROPEO «UNDER 21»
Olanda - Spagna 0-2
Belgio - Lussemburgo 4-0

EUROPEO «UNDER 21»
Olanda - Spagna 0-2
Belgio - Lussemburgo 4-0

EUROPEO «UNDER 21»
Olanda - Spagna 0-2
Belgio - Lussemburgo 4-0

EUROPEO «UNDER 21»
Olanda - Spagna 0-2
Belgio - Lussemburgo 4-0

EUROPEO «UNDER 21»
Olanda - Spagna 0-2
Belgio - Lussemburgo 4-0

EUROPEO «UNDER 21»
Olanda - Spagna 0-2
Belgio - Lussemburgo 4-0

EUROPEO «UNDER 21»
Olanda - Spagna 0-2
Belgio - Lussemburgo 4-0

EUROPEO «UNDER 21»
Olanda - Spagna 0-2
Belgio - Lussemburgo 4-0

EUROPEO «UNDER 21»
Olanda - Spagna 0-2
Belgio - Lussemburgo 4-0

EUROPEO «UNDER 21»
Olanda - Spagna 0-2
Belgio - Lussemburgo 4-0

«Per chi critica il mio stato di forma — ha proseguito — non mi ha evidentemente visto giocare negli ultimi impegni di campionato e di coppa. Comunque alle polemiche sono abituato e sabato scenderò in campo tranquillo». L'attaccante jugoslavo non ha voluto aggiungere altro, «anche perché noi giocatori siamo la categoria più debole del mondo del calcio e non possiamo dire tutto quello che vorremmo».

Per quanto riguarda l'argomento premi-partita (ieri mattina un giornale aveva scritto che ammontano, per la qualificazione ai mondiali, ad un miliardo) tutti gli interessati hanno negato di saperne qualcosa: «Il presidente Sordillo — ha detto Bearzot — ha stabilito che si affronti tale argomento solo dopo aver verificato il comportamento degli atleti in campo». La presidenza federale — ha confermato Gigi Peronace, addetto

stampa della nazionale — ha deciso di erogare i premi in base ai risultati ed all'atteggiamento degli atleti, per cui se ne parlerà a risultati acquisiti. «Oggi giungerà ad Asti Sordillo per incontrare gli atleti. Non si parlerà però — quanto sembra — di denaro».

JUNIORES A MONTECARLO

Italia-Austria 2-0

MARCATORI: 21' Bolis, 26' Farina.

ITALIA: Montagna, Bergomi, Icardi, Di Mario, Bruna, Righetti, Bolis (88' Bertoni), Pali, Galdieri (73' Salsano), Evani, Farina, (12' Bacari, 13' Caricola, 16' Fulvi).
AUSTRIA: Winkler, Mospanchuk (30' Seneiter), Feil, Gary, Fucher, Gusch (63' Schoffmann), Tatar, Weinrich, Rupprecht, Kern, Radakovitz (12' Horuath, 14' Fischer).

ARBITRO: Arminio Sanchez (Spagna).

MONTECARLO — L'Italia si è imposta con facilità a Montecarlo sull'Austria nella

prima giornata del torneo internazionale di calcio juniores che si concluderà mercoledì prossimo. Gli azzurri che hanno battuto per due reti (Bolis e Farina) a zero gli austriaci hanno largamente dominato per tutto l'incontro e avrebbero meritato una vittoria con un numero di reti assai superiore.

Il terribile Iwan condanna la Spagna

BARCELONA — La Polonia ha battuto la Spagna per 2-1 (1-0) in un incontro amichevole disputatosi alla presenza di 25 mila spettatori. I polacchi sono andati in vantaggio con Iwan, hanno subito a lungo la supremazia dei padroni di casa che hanno raggiunto il pareggio all'87' su rigore con Dani. I polacchi però due minuti dopo hanno segnato il gol decisivo ancora con Iwan.

LA DECIMATA JUGOSLAVIA PENSA GIÀ ALLA RIVINCITA

Miljanic si accontenta di fare esperimenti

TORINO — La nazionale jugoslava di calcio è giunta nel primo pomeriggio a Torino dove, affronterà l'Italia in un incontro di qualificazione ai mondiali.

L'allenatore Miljanic ha a disposizione 18 giocatori: i portieri Pantelich e Lukovcan; i difensori Zoran Vujovic, Hrstic, Primorac, Simonovic, Jovanovic, Kampotic; i centrocampisti Slijovic, Jerolimov, Klincarski, Gudell, Sestic, Salov, Petrovic; gli attaccanti Slatko Vujovic, Halilovic e Secebergovic.

Non è stato possibile sapere chi di questi 18 scenderà in campo contro l'Italia; Miljanic, infatti, lo comunicerà soltanto oggi, al termine dell'ultimo allenamento, probabilmente per controllare meglio le condizioni dei difensori Jovanovic, infortunatosi (ma sta recuperando molto in fret-

ta) nella partita giocata sabato scorso con il suo club, il Manchester United. Jovanovic è con Slijovic (Liegi) uno dei nazionali che non giocano abitualmente in Jugoslavia. Nelle speranze del tecnico a Torino avrebbe dovuto giocare pure un altro «straniero», Buljan, al quale però, l'Ambrigo non ha concesso il permesso, ritenendolo indispensabile per la partita del campionato tedesco con lo Stoccarda.

In ogni caso, la squadra che affronterà l'Italia sarà una specie di «sperimentale», poiché il tecnico jugoslavo ha dovuto fare a meno (infortunio, servizio militare ecc.) della maggior parte dei titolari; tanto per fare un esempio, il solo Jovanovic era presente nella formazione che, nel giugno dello scorso anno, superò per 4 a 1, in amichevole, gli

uomini di Bearzot. A giudizio di Miljanic si farà particolarmente sentire l'assenza di V. Petrovic, Siskovic (infortunati), Surjak, Zoliev-Susic (militari) che sono considerati i cinque migliori giocatori jugoslavi.

«Il prossimo anno saranno disponibili — ha affermato Miljanic — e la nostra squadra diventerà davvero un avversario difficile per chiunque. Adesso, invece, nemmeno io so quale è il rendimento dei giocatori che ho portato a Torino perché non li ho mai potuti far giocare insieme. Guardiamo con molto rispetto al calcio italiano; non ne siamo però impauriti. Per noi la partita di sabato sarà importante, ma non la consideriamo definitiva per la qualificazione».

V. C.

BIANCHI STUDIA LE CONTROMISURE PER AFFRONTARE LA TEMIBILE OSPITE

«Il Forlì squadra contratta è pronto a scattare in avanti»

Oltre al leopordiano sabato, c'è anche un giovedì del villaggio. È quello che la Triestina trascorre oltre Duino, fra mare e canneti abitati da pescatori profughi dell'Istria, per prepararsi all'incontro della domenica. Il tempo non concede tregua agli alabardati (e a tutti gli abitanti di queste zone in genere): se non c'è pioggia è bora; se non c'è bora è pioggia. Può capitare — ed è sgradita scoperta per i vari Di Croce, Di Rizio, Amato, Zandegù, Mariani, Torresin, nonché per l'allenatore Bianchi — che bora e pioggia convivano rabbiosamente.

Il fenomeno della «bora scura», che il prof. Polli è in grado di spiegare scientificamente, in termini pratici significa un doppio fastidio: il flagello dell'acqua rafforzato dalle raffiche. Allenarsi in questa situazione ambientale è sicuramente difficile, perché condiziona psicologicamente il moto stesso, che è alla base del gioco del calcio. Tuttavia gli alabardati, anche ieri mattina emigrati appunto al Villaggio del Pescatore in cerca di un'area praticabile su cui disputare la partitella infrasettimanale, hanno trovato un terreno inzuppato d'acqua. Ancora un paio d'ore di vento senza pioggia, hanno detto i custodi, e il campo si sarebbe già bevuto l'acqua. Così invece presentava vaste pozze d'acqua, quasi fosse... il campo di San Giovanni.

Fatica in più, ma niente altro, per gli alabardati, che per due ore vi hanno giocato, correndo da matti, undici contro undici: tutti i titolari mescolati, con l'aggiunta di Atena, Diocibius, Falschmidt e qualche altro giovane.

Strukelj si è allenato isolatamente, con esercizi di ginnastica, destinati a far recuperare la piena mobilità della caviglia già ingessata. Hanno giocato regolarmente invece i tre giocatori che fino a ieri erano stati a riposo: Mariani e Zandegù, colpiti duro alle gambe a Prato, e Franca, leggermente influenzato.

Per quello che si è visto, sia le punte, sia il centrocampista hanno recuperato bene, dimostrando in ottime condizioni fisiche, smantosi di fare, specialmente Mariani e Zandegù. Mentre si svolgeva la partita, al solito contraddistinta

quando vede tirare in porta».

Un'altra osservazione è stata fatta a proposito del difensore: «Occorre maggiore durezza nei contrasti — ha detto — per frenare l'avversario. Gli altri sono più cattivi di noi».

A fine allenamento, due chiacchiere esplorative...

Problemi per la formazione di domenica?

«Quando avevamo detto di non averne, è saltata fuori la faccenda di Schiraldi. Meglio andare cauti dunque. A ogni modo, visto il rientro di Mariani, Zandegù e Franca, direi che, a parte Strukelj e considerando il Miri militare, c'è la piena disponibilità. La formazione? Dovrò vedere come reagiranno i tre, perché non posso rischiare con elementi che non siano al massimo della condizione».

Per le punte c'è sempre un Coletta disponibile adesso, e con buoni risultati.

«Qui il discorso si fa generale: la squadra è un mosaico, in cui ciascun elemento deve

svolgere un determinato ruolo. Se toglia una casella, devo rimpiazzarla con altra delle stesse caratteristiche, allo scopo di non alterare la fisionomia della squadra».

Come andrà con il Forlì? Bisogna evitare i cali di ritmo osservati a Prato, specie nel primo tempo...

La squadra in quei frangenti gioca troppo contratta, tesa, preoccupata per il risultato. Bisognerebbe che riuscissero a capire, i nostri ragazzi, che la gente è disposta a perdonarli se giocando bene non fanno risultato, nel qual caso non avrebbe nulla da rimproverarsi. Devono soprattutto ricord

CRONACHE DELLO SPORT

PANATTA BARAZZUTTI E BERTOLUCCI IMPEGNATI A LA PLATA

Gli azzurri in Argentina preparano la Coppa Davis

LA PLATA — È cominciata questa notte su un campo artificiale installato nello stadio dell'«Estudiantes» in questa città a 50 km da Buenos Aires un incontro tra tennisti argentini ed italiani, che potrebbe essere stata una finale di Davis se la squadra argentina non avesse perso contro quella cecoslovacca, nei mesi scorsi, sollevando ondate di critiche in Argentina.

L'incontro sarà in cinque match, tipo Davis: da parte italiana saranno in campo Panatta e Barazzutti per il singolo e la coppia Panatta-Bertolucci nel doppio. Per l'Argentina saranno in campo Guillermo Vilas e Jose Luis Clerc.

Questo incontro potrà rappresentare un allenamento per gli italiani, in vista

dell'incontro di finale contro la Cecoslovacchia, mentre per i giocatori argentini è una specie di rivincita «morale» sulla loro federazione con la quale sono venuti a diverbio dopo aver perso l'incontro con la Cecoslovacchia, tanto che Vilas è stato escluso dalla formazione per la Davis finché non chiarirà una serie di accuse portate ai responsabili del tennis argentino.

Coppa: la Sindyne vince a Bologna

ISTANBUL — In una partita del girone «D» della fase eliminatoria della coppa dei campioni, la Sindyne Bologna ha battuto la squadra turca dell'Eczacıbasi Istanbul per 78-75 (44-33). La Sindyne aveva vinto l'incontro di andata per 11-79.

Ocleppo battuto al torneo di Wembley

WEMBLEY — L'americano McEnroe si è qualificato per il secondo turno del torneo di tennis di Wembley battendo in 56 minuti Waike per 6-1, 6-1.

Gene Mayer, testa di serie numero due, ha battuto il sudaficano Johan Kriek 6-3, 6-1, qualificandosi per il terzo turno.

Un altro risultato del secondo turno è stato quello del cecoslovacco Tomas Smid, che ha battuto l'australiano Colin Dibley 6-2, 6-4.

L'italiano Gianni Occhipello è uscito di scena al primo turno. L'azzurro è stato infatti sconfitto dall'australiano Paul McNamee per 6-4, 6-4.

PALLAMANO: UNA MATRICOLA SULLA STRADA DEI VERDEBLÙ

Cividin in casa Rubiera La Conavi al palasport

La sesta giornata del campionato di serie A di pallamano ha messo sulla strada della capolista Cividin la matricola Rubiera che tra le mura domestiche finora si è fatta sempre rispettare. L'impegno che attende i verdeblù non è certamente proibitivo ma nemmeno troppo agevole; i triestini perciò non devono commettere l'errore di prendere questa partita con troppa leggerezza in quanto il Rubiera ha già dimostrato di non soffrire nessun complesso di inferiorità, racimolando in questo primo scorcio del torneo quattro punti che non sono affatto pochi per una neo-promossa (specie se si considera che le altre due compagini salite nella serie maggiore, Edilarte e Tor di Quinto, sono ancora a secco). Gli emiliani, tra l'altro,

hanno perso di misura in casa del Rovereto e della Forst. Il punto di forza del Rubiera è senza dubbio l'azzurro Zafferi il cui trasferimento a Rovereto quest'estate è sfumato soltanto perché la società altoatesina ha perso lo sponsor. Attorno a Zafferi ruotano alcuni buoni gregari quali Oleari, Montorsi e Bellei. Quest'anno la Cividin si è già trovata di fronte la squadra emiliana nel torneo di Rimini dove Pischianni e compagni l'hanno superata senza troppe difficoltà.

In casa verdeblù il morale è sempre alle stelle. Di questi tempi la formazione di Lo Duca infatti diverte e fa risultato per cui il tecnico triestino non ha grossi problemi da risolvere. Per l'iniziativa di domenica Lo Duca, con ogni probabilità, confermerà lo stesso schieramento che nel turno precedente ha giustiziato il Fabbri. Anche Sivini, infatti, che è alle prese con una fastidiosa infortunatura, dovrebbe essere regolarmente in campo.

A Roma, frattanto, si respira già aria pesante. L'incontro di domenica scorsa tra Bancoroma-Tacca sembra destinato ad avere degli strascichi disciplinari. La società capitolina ha duramente contestato la coppia arbitrale Saltini-Cioni (gli stessi fischietti, guarda caso, che l'anno scorso diressero Cividin-Volani...) per avere sputordito l'arbitro favorendo la vittoria del Tacca. Il presidente del Bancoroma ha addirittura minacciato, se non verrà fatta giustizia, di ritirare la squadra dal campionato. Domenica il Bancoroma andrà a far visita al Volksbank, mentre la Forst che gestisce il primato assieme alla Cividin sarà di scena a Conversano dove incontrerà un Edilarte che non sembra in grado di sbarrare la strada agli altoatesini.

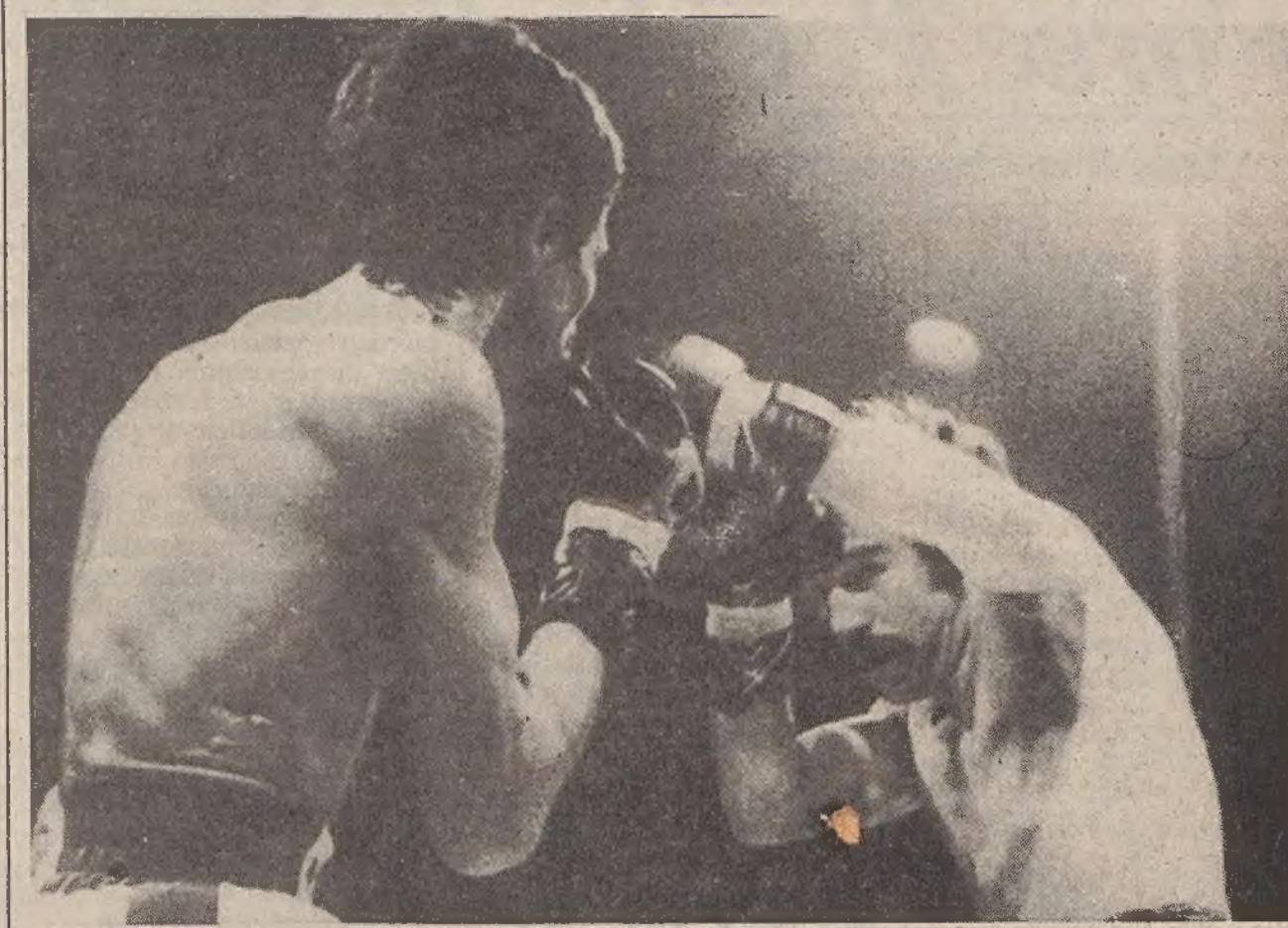
Le partite in programma sono: Campo del Re-Jomsa; Edilarte-Forst; Eldec-Rovereto; Tacca-Tor di Quinto; Volksbank-Bancoroma; Fabbri-Mercury; Rubiera-Cividin.

In trasferta la Cividin, la

Conavi farà domenica il suo debutto casalingo al palasport di Chiarbola per il campionato di serie B ospitando una delle formazioni più blasonate della serie cadetta, quell'Imola che nella prima giornata ha dovuto comunque cedere l'intera posta al Milland Bressanone. Dopo l'opaca prestazione fornita con il Merano, i triestini sono animati da seri propositi di riscatto. Purtroppo l'allenatore Kastelic dovrà fare a meno di Bortolotti, mentre dovrebbe essere recuperato l'ex verdeblù Polese, rimasto anch'egli in terra altoatesina vittima di un incidente di gioco. I due punti dovrebbero essere alla portata della Conavi che confida molto sul sostegno dei propri tifosi. La partita avrà inizio alle ore 11.

M. C.

Il sinistro di Hernandez



Marsala — Il campione europeo dei superpluma, Carlos Hernandez, entra con il sinistro nella guardia dello sfidante Aristide Pizzo. Ma è stato un destro del campione il colpo risolutore piazzato alla settima delle 12 riprese previste a mettere k.o. Pizzo l'altra notte (Ansafoto)

A TRIESTE CONGEDO DA PISTA E PEDANE CON IL TROFEO ESOTICA FRUTTA

Conservare i giovani allo sport non è problema solo dell'atletica

Il trofeo «Esotica Frutta» ha concluso la stagione agonistica riservata alle categorie ragazzi e ragazze in una manifestazione pienamente riuscita sotto tutti gli aspetti. Circa duecento partecipanti hanno riempito le piste e le pedane del «Greaz», come raramente si vede in una manifestazione di atletica a Trieste. È questo il risultato più grosso della gara di atletica a Trieste. È questo il risultato più grosso della gara organizzata dal settore propagandista della Fidal con la sponsorizzazione di Salvatore Mignemi.

I risultati di valore prettamente tecnico non sono mancati: anzi il livello medio delle prestazioni è certamente uno dei migliori di questi ultimi anni di attività. Cristina Summeraz dell'Adria vince il lancio della palla femminile con l'ottima misura di 41,38; sem-

pre nelle ragazze, la tredicenne Paola Rozzini del Csi Prevenire ferma i cronometri a 13"1 negli 80 ostacoli segnando una prestazione di portata nazionale, almeno per la sua età.

Fra i maschi in evidenza il saltatore con l'asta Riccardo Girotto, che con 3,20 si inserirà nei primissimi posti delle prestazioni italiane di categoria; di rilievo anche molte altre prestazioni individuali, fra cui citiamo Stefano Cilcar (Marathon) con 6'28"7 nei 2000, Giulia Milo (Csi Prevenire) che vince i 1000 categoria B con 3'36, il 41"5 di Luca Pozzetto (Csi) nei 300, il 13"15 di Bessarione (Csi) nel quintuplo, Sandro Scomegna nel salto in lungo, che con la misura di 5,53 sfiora il record provinciale di Renato Furlani.

Certamente una serie di buoni risultati individuali,

che da anni non si riscontrano in questa categoria. Per quanto riguarda invece le classifiche di società, il Csi Prevenire ha vinto tutto quello che c'era da vincere. La graduatoria maschile, quella femminile e quella complessiva denominata trofeo «Esotica Frutta».

Ma prendiamo ora spunto dai risultati di questa manifestazione per fare alcune considerazioni sulle categorie giovanili. È un discorso difficile, che suscita un dibattito continuo nell'ambito di tutto lo sport e nell'atletica in particolare, in quanto presenta caratteristiche particolari di specificità. Giorgio Belladonna, uno dei tecnici del Cus, poneva il problema dei ragazzi in questi termini: quanti di questi atleti continueranno a frequentare il campo? Le statistiche e l'esperienza ci insegnano che solo una minima

parte di questi duecento ragazzi riusciremo a vederli ancora allo stadio fra qualche anno. Non è facile trovare le determinanti di un tale fenomeno. Ma quando due anni fa Sergio Zanon (ricordiamolo come allenatore di Vecchiato e di Dal Forno) ha proposto di cambiare la struttura del settore propagandista, inserendo nell'attività una polisportività obbligatoria per i ragazzi, i tecnici sono rimasti piuttosto sconcertati. D'altro canto la Federazione ha continuato a imporre programmi olimpici ridotti anche per i ragazzi di 10 anni, senza tener conto delle particolari esigenze dell'età evolutiva.

Un discorso difficile, dunque, ma che tocca interessi di Federazioni sportive che si danno battaglia per accaparrarsi gli atleti fin dall'infanzia, costringendoli ad una assidua specializzazione precoce. Ritorniamo a prendere

esempio da quest'ultima manifestazione. Duecento ragazzi hanno avuto la possibilità di gareggiare, di confrontarsi, di aspirare a vittorie e premi. Un clima agonistico che senza eccessi è certamente positivo per l'atletica leggera; anzi, troppe volte in questa categoria ci si dimentica delle premiazioni e degli incentivi. Ma ora il lavoro lo devono impostare le società. E purtroppo per tenere i ragazzi vicino all'atletica leggera i tecnici devono scontrarsi con un forte compromesso. L'esigenza di una preparazione adatta al momento evolutivo del ragazzo non va quasi mai d'accordo con quella di affascinarlo all'atletica affinché non vada via. Un compromesso sempre più difficile, in quanto l'atletica inizia a 10 anni (ed è già troppo presto), ma la pallacanestro a sette, il calcio a sei, il nuoto a cinque e la ginnastica a quattro. E nessuno sembra disposto a pensare al bambino.

La stagione 1980 della categoria ragazzi di atletica leggera è finita nel migliore dei modi, con una festa. Ma quelli che sono i problemi del settore propagandista, vero e proprio serbatoio di futuri atleti, restano irrisolti.

Adriano Battello

BASKET «B» FEMMINILE: S.G.T. E TRANSMARE IMPEGNATE IN TRASFERTA

Una vittoria scacciacrasi nel mirino del Bottegone

Bottegone della pelliccia al centro dell'attenzione nel week-end cestistico triestino. La squadra di Zovatto, partita con le stimmate della favorita nella caccia alla serie A-2, è chiamata già domenica sera alla prova della verità: dopo alcune vittorie non esaltanti, parzialmente dimenticate grazie alla positiva prova offerta nel derby col la Transmare, il Bottegone è incapace domenica scorsa nell'innatso scivolone di Treviso, superato dall'Hesperia.

La Tris ad Agnano

Si ritorna ai grossi affollamenti nelle Tris trotistiche, con ventuno cavalli ai nastri di partenza nell'ordine Premio Jago Clyde, che si corre all'Ippodromo napoletano di Agnano. Specialista delle corse in linea, e forse più a suo agio sui percorsi di velocità, Blasco Pido ne renderà metri a tutti ma si presenterà comunque al via con il ruolo di cavallo da battere.

Premio Jago Clyde, lire 15 milioni, corsa Tris.
A metri 2080: 1) Ceboro (R. Capanna), 2) Zianzo (C. Stirpe), 3) Tamoa (C. Silvestri), 4) Gubbio (V. Sciarillo), 5) Wilde (R. Urdini), 6) Perico (R. Lombardi), 7) Verne (G. Palomba), 8) Dimoté (A. Vecchio), 9) Guardes (A. Panzivechia Jr.), 10) Mariamari (F. Pappadia), A metri 2080: 1) Zolla (A. Luongo), 12) Arnon (E. Esposito), 13) Luvinate (G. B. Terracino), 14) Paquinta (P. Esposito Jr.), 15) Dampina (S. Baldi), 16) Endicott (Gab. Di Rienzo), 17) Edudina (G. Ossani), 18) Nutria (G. Sodano), 19) Luvinate (L. Canzi), 20) Salomone (R. Creteil), A metri 2100: 21) Blasco Pido (C. Bottoni).

I nostri favori. Pronostico base: 21 Blasco Pido, 20 Salomone, 4 Gubbio. Argunte sistemiche: 17 Edudina, 16 Endicott, 13 Luvinate.

Pronostico Totip

Trotto NAPOLI
1.0 arrivato x 1
2.0 arrivato x 1
Trotto BOLOGNA
1.0 arrivato x 1
2.0 arrivato x 1
Trotto BOLOGNA
1.0 arrivato x 1
2.0 arrivato x 1
Trotto FIRENZE
1.0 arrivato x 1
2.0 arrivato x 1
Trotto PADOVA
1.0 arrivato x 2
2.0 arrivato x 2
Galoppo ROMA
1.0 arrivato x 2
2.0 arrivato x 2

Mentre così la rivale Sgt poteva involarsi da sola al comando, le ragazze di Zovatto sono state raggiunte dalla stessa Hesperia e dal S. Bonifacio. Banco di prova per vedere se la sconfitta di Treviso abbia avuto effetti positivi o negativi è il Gispa Bolzano. La Sgt, fresca capoclassifica solitaria, andrà a far visita all'altra sua diretta inseguitrice, il S. Bonifacio Verona, squadra piuttosto valida come dimostrato dal bel successo ottenuto a Muggia domenica scorsa. Dal punto di vista tecnico comunque il confronto non si pone, essendo le biancocelesti troppo superiori sia sotto canestro, sia nel reparto guardie. Il gran momento della Bartolini garantisce poi un tasso di classe non indifferente in cabina di regia, per cui le uniche difficoltà per

le biancocelesti potrebbero venire dal fattore ambientale. È previsto per domani sera il ritorno in panchina dell'allenatore Orlando, che, nelle due ultime settimane, aveva lasciato il posto al vice Fortunato. In trasferta anche la Transmare, sempre alla ricerca del primo successo; questa dovrebbe essere la volta buona, andando le ragazze di Volsi a rendere visita allo Zolu Brenganze, l'altro fanalino di coda che però, dal punto di vista tecnico, è assai meno attrezzato delle mugugiane. In attesa del recupero dell'infortunata Patrizia Cassano e, sperabilmente, di Claudia Franceschini e della Milocco, il maggior problema di Volsi è tenere in forma la nuova «leader» della squadra, Antonella Petrucci.

P. C.

RUGBY C-1: I TRIESTINI DOMENICA OSPITANO IL CONEGLIANO

Quadrifoglio verso il rilancio

Due soli punti in tre partite: è il bilancio decisamente magro per una squadra, come quella del Quadrifoglio che da parecchi anni non accusava un avvio così stentato. La società è nuova, parzialmente rinnovata è pure lo staff tecnico, ma il parco giocatori è formato quasi esclusivamente da quello dell'ex Cus Venezia; gli stessi ruggeri, per intenderci, che negli ultimi due anni sono andati a un passo dalla promozione in serie B.

Qual è allora il male oscuro che sembra corrodere il «quadrifoglio» verdeblù e che impedisce alla squadra di conseguire quei risultati che legittimamente le spetterebbero considerato l'elevato tasso di classe che distingue molti dei suoi giocatori? Il Quadrifoglio sta vivendo, innegabilmente, una fase di acclimatazione post-operatoria. L'innesto dei nuovi dirigenti nel tessuto della squadra ha spezzato, forse, quel sottile equilibrio di unitarietà che dalla breve apparizione del rumeno Stefu aveva costituito la forza catalizzatrice dei quindici triestini. Fatto è che già nell'incontro casalingo

con l'Oderzo, prima ancora che nella negativa trasferta di Montebelluna, i verdeblù hanno palesato preoccupanti limiti di determinazione di grinta, di continuità e di coesione. Limiti compensati soltanto a sprazzi da qualche battuta di gioco illuminante, dovuta però alla fantasia dei singoli che alla prassi del collettivo.

Si tratta di vuoti di memoria nell'applicazione degli schemi, oppure soltanto di peccati di presunzione? Sono questi gli interrogativi che accompagnano la presentazione del prossimo impegno di campionato del Quadrifoglio, che domenica a San Luigi affronterà il Conegliano. Non è un ostacolo proibitivo quello che si frappa alla strada dei triestini. Ma in questa C-1, caratterizzata da un grande equilibrio di valori, tutto può ancora succedere.

Per i verdeblù nulla è finora compromesso e il vero campionato potrebbe cominciare già da domenica; ma in questo caso l'obbligo, oltre a quello di vincere è anche quello di convincere. Nell'occasione, Battig e Bertozzi dovre-

bero poter contare sugli importanti rientri di Euro Mogorovich e Giorgio Metz.

Domenica intanto pure il campionato di C-2, al quale partecipano anche due squadre triestine, la Fiamma e il Quadrifoglio-riserve. La Fiamma che avrebbe dovuto giocare a Oderzo, dopo il ritiro degli optergini riposerà, mentre la seconda squadra dei verdeblù sarà impegnata a Portogruaro contro il Premet.

Questo il cartellone della C-1 (inizio ore 14.30): Quadrifoglio-Conegliano; Lido Venezia-Mestre; Romana «da Renato»-Montebelluna; Oderzo-Pellizzari Belluno.

A.d.C.

STRANIERI BASKET

La Federbasket comunica che la presidenza federale ha autorizzato la società Auxilium di Torino a sostituire Dave Speicher con Lavon Williams e l'Hurlingham a sostituire Barnes con Lawrence come previsto dall'art. 33 del regolamento esecutivo. La corte federale si riunirà domani per discutere il reclamo della Ferrarese relativo al tesseramento del giocatore Roberto Ferrante.



Renault 18: linea, spazio, equipaggiamento. Ma anche qualità meccaniche che garantiscono ottime prestazioni e consumi contenuti.

Il riflesso della bellezza

Per apprezzare il dinamismo estetico della Renault 18 basta uno sguardo. È una bellezza che si esprime nitidamente e diventa lo specchio di uno styling attuale, meditato ed elegante.

La grande personalità della Renault 18 è completata da altre caratteristiche essenziali: solidità, affidabilità, prestazioni, un arredamento raffinato ed un eccezionale equipaggiamento di serie.

E se a un'automobile si chiede di essere bella, perché non chie-

Un grande equipaggiamento di serie:

cambio a 5 marce (versione GTS), alzacristalli elettrici anteriori, bloccaggio e sbloccaggio elettromagnetico simultaneo delle porte, lava-tergifiari, retrovisore esterno regolabile dall'interno, poggiatesta regolabile, cinture autoavvolgenti, lunotto termico, cristalli azzurri, fendinebbia posteriori, orologio al quarzo, predisposizione impianto radio, tergicristallo a 2 velocità con lavavetro elettrico, luci di retromarcia, accendisigari, faretto di lettura, antifurto bloccasterzo (versione GTL e GTS).

derle anche di consumare poco? La Renault 18, a differenza di molte altre, è pronta a rispondere affermativamente. Perché la tecnica Renault è al servizio della economia di carburante. Da

sempre. Renault 18 nelle versioni TL 1400, GTL 1400, GTS 1600 e Automatica 1600.

Le Renault sono lubrificate con prodotti elf

RENAULT 18

TERRORISTI ALLA SBARRA: COMINCIA IL PROCESSO DI AOSTA

Naria oggi in Assise Forse Peci testimonio

A Milano si unificano sette cause - Udienze a Firenze e a Napoli

AOSTA — Giuliano Naria, il trentatreenne ex sindacalista dell'Ansaldo, già processato nel marzo scorso dal giudice torinese per l'assassinio del procuratore generale di Genova Francesco Coco e dei suoi due uomini di scorta (in seguito alle rivelazioni del terrorista «pentito» Patrizio Peci il dibattimento, che sembrava ormai avviarsi all'assoluzione dell'imputato, fu poi rinviato all'anno prossimo), comparirà stamane dinanzi alla Corte d'Assise di Aosta.

Dovrà rispondere di «costituzione di banda armata». Il giudizio si svolge nel capoluogo valdostano perché Naria era il 27 luglio del 1976 a Gaby, località di villeggiatura della valle di Gressoney, dove, insieme alla sua compagna Rosella Simone di 33 anni, aveva affittato un modesto appartamento.

Al momento della cattura i carabinieri gli trovarono addosso una pistola calibro 38 e documenti falsi, per questi reati era già stato condannato in contumacia ad Aosta. In vista del giudizio sono state adottate particolari misure di sicurezza: carabinieri ed agenti di pubblica sicurezza opporranno un «filtro» severissimo agli accessi al palazzo di giustizia. E' possibile, comunque, che Giuliano Naria, come già aveva fatto durante il processo di Torino, non si presenti in aula.

Non trovano, inoltre, conferma, ma neppure smentite, le «voci» secondo le quali sarà chiamato a testimoniare Patrizio Peci, già comparso come testimone nei giorni scorsi nel capoluogo piemontese in un processo contro altri due presunti terroristi accusati anch'essi di partecipazione a banda armata denominata «Brigate rosse». Aggruppino Costa e Matilde Carrara.

A proposito di Naria, Peci risulta abbia detto, fra le altre cose, che a parlarli della sua partecipazione all'agguato contro il procuratore Coco fu Raffaele Fiore, allora capo della «colonna» torinese delle Br.

Intanto, sta prendendo corpo a Milano una delle più grosse istruttorie antiterrorismo. Nascerà dalla riunione di sette istruttorie svoltesi finora separatamente. L'istanza è stata fatta dalla procura della Repubblica all'ufficio istruttorio contemporaneamente alla trasmissione per la formalizzazione degli atti relativi alle ultime operazioni antiterrorismo svoltesi nel capoluogo lombardo.

Il procedimento unificato vedrà imputate 98 persone, parte in stato di detenzione e parte tuttora latitanti. I magi-

strati della procura hanno chiesto l'unificazione di cinque istruttorie finora svolte col rito sommario e di altre due già formalizzate.

A Firenze, ultime battute al processo in Corte d'Assise, contro Renato Bandoli, Stefano Neri e Luigi Marasti, i tre giovani accusati di aver fatto parte del «reparti comunisti di combattimento», organizzazione che si assunse, con volantini e scritte, la responsabilità di alcuni attentati compiuti nel dicembre 1976.

Il pubblico ministero, dott. Vigna, ha concluso ieri la sua requisitoria chiedendo, per Marasti quattro anni e otto mesi di reclusione, per Neri due anni e sei mesi e per Bandoli l'assoluzione per insufficienza di prove.

A Napoli, è durata poco più di mezz'ora la prima udienza del processo contro sette presunti terroristi napoletani, uno dei quali latitante, appartenenti, secondo l'accusa, ai «Nuclei comunisti organizzati».

NIENTE PUNTEGGIO IACP PER CHI CI VIVE

A Napoli un «basso» vale quanto la casa

NAPOLI — Una protesta contro la graduatoria compilata dall'Istituto case popolari di Napoli per l'assegnazione di alloggi è stata attuata da un lavoratore dell'Alfasud, Emidio Cozzi, e dalla figlia diciassettenne Elisa.

Il padre l'altro ieri si è barricato in casa minacciando di far saltare il monovano in cui abita e la figlia. Ieri mattina si è allontanata da casa lasciando una lettera ai genitori, stanca «di vivere in questo schifo di mondo» — ed ha scritto — dove tutti li calpestano come fossi uno scarafaggio». Emidio Cozzi, già noto alle

cronache, anche nazionali, per le sue originali ed innumerevoli proteste per la conquista del posto di lavoro ed in difesa dei diritti civili, ha destituito dopo l'intervento della polizia.

La moglie di Cozzi, Immacolata Fernandez, che è stata definita il Masaniello degli anni '80 per le sue lotte in difesa del senzatetto, ieri ha fatto il giro delle redazioni degli organi di informazione locali esibendo la comunicazione dell'IACP con il punteggio conseguito (8 punti) per la graduatoria e la lettera della figlia.

Contesta la graduatoria perché le hanno assegnato quattro punti per il sovraffollamento dell'unico vano ed altrettanti per la composizione del nucleo familiare.

I Cozzi, che hanno preannunciato ricorso, contestano il più basso punteggio per il nucleo familiare (sono stati considerati 6 membri anziché 8) e le mancate considerazioni delle condizioni igieniche del vano che effettivamente è inabitabile, con hanno potuto verificare numerosi giornaliisti locali ed inviati speciali di testate nazionali.

Il dramma della casa a Napoli è comprensibile dagli stessi dati forniti dall'IACP: per l'assegnazione di circa 2500 alloggi sono state presentate oltre 35 mila domande, per la cui istruzione sono trascorsi oltre tre anni.

Per la pubblicazione della graduatoria provvisoria è stato necessario allestire apposti le bacheche al piazzetto dello sport di Fuorigrotta, dove tra l'altro è stato necessario approntare un servizio d'ordine sin dalle prime ore di martedì mattina per l'afflusso di migliaia di persone.

RILIEVI AL CONVEGNO SUL CONTROLLO DEI PETROLI

Benzina e gasolio: frodi nel 9 p. c. dei prodotti

ROMA — Il 9 per cento dei campioni di benzina e gasolio analizzati nell'ultimo quinquennio dalle dogane è risultato non conforme alle specifiche stabilite dalla legge. In nove casi su 100, cioè, è stata constatata l'esistenza di una frode. E quanto è stato rivelato ieri mattina nel corso della prima giornata del convegno su «Il controllo dei prodotti petroliferi: aspetti analitici, legislativi e fiscali» organizzato dalla Anichid (Associazione nazionale chimici laboratori chimici delle dogane).

I prelievi operati dalla Guardia di finanza — ha

aggiunto Mauro Piagnerelli, del laboratorio chimico centrale delle dogane — sono stati molto capillari e sono stati 2.200 nel quinquennio, il 51% dei quali al Nord, il 17% al Centro, il 25% al Sud e il 7% nelle isole. Il campione è molto vasto e può validamente rappresentare una valida proiezione su base nazionale.

Sono stati cioè analizzati 57.100.000 litri di carburante per autotrazione (benzina e gasolio) dei quali 5.100.000 litri «non conformi», cioè illegali.

I metodi per operare la fro-

de sono i più vari, ma si ricollegano tutti alla miscelazione (più o meno abile) di altri prodotti — con minore incidenza di Iva — con benzina, in modo che ne è risultato sempre un carburante con numero di ottani molto basso, con conseguenze dannose per i motori (autodetonazione, ecc.).

Per il gasolio la frode è invece costituita nell'aver usato quello per riscaldamento al posto di quello per autotrazione, maggiormente tassato.

Le frodi maggiori sono state registrate nel Sud (il 35%) mentre nel resto d'Italia si sono attestate sul 20-22%. Se il Mezzogiorno è il maggiore sofisticatore di carburanti, il Settentrione è la parte d'Italia che ne fa maggiore uso: il 71% è stato infatti «immesso al consumo» (si fa per dire) al Nord, il 9% nel Centro, il 18% nel Mezzogiorno e il restante 2% nelle isole.

La percentuale delle sofisticazioni negli anni, infine, è passata dal 23% del '75 al 27% del '76, al 22% del '77 al 15% del '78 per risalire al 24% nel '79. La Campania, ove si operavano le maggiori sofisticazioni di carburanti nel '76 con il 54% di tutte quelle operate nel paese, è scesa al 20% nel '79.

Il convegno è stato inaugurato dal direttore generale dei laboratori chimici delle dogane, Ennio Pasquucci, che ha ricordato come lo scopo della riunione sia anche quello di confrontare i vari metodi per analizzare le benzine al fine di trovare quello migliore dal punto di vista dell'economia e della rapidità d'indagine.

Il convegno proseguirà oggi con altre 20 relazioni sui vari aspetti analitici.

CONVEGNO A VENEZIA

La difesa del diritto d'autore

VENEZIA — Pochi pagano i diritti d'autore: la riproduzione delle opere artistiche, libro, film o dischi — è ormai così semplice e rapida che diventa sempre più difficile per scrittori, musicisti o produttori cinematografici riuscire a riscuotere quanto è loro dovuto.

Spesso, anzi, essi non vengono neppure consultati sull'utilizzo dei loro lavori. Ciò nonostante — ha rilevato Alfredo Arienzo, vicepresidente del comitato per il diritto d'autore, intervenendo al convegno organizzato a difendere con una eventuale riforma, l'artista: «non siamo più nell'Ottocento — ha detto — e è giusto che l'autore riceva un compenso dalla sua opera, bisogna però convincersi che egli non gode più di diritti assoluti su di essa».

«La società attuale infatti — ha aggiunto Arienzo — ha bisogno di essere non soltanto informata, ma anche educata e si attende, quindi, da parte dei suoi componenti un contributo all'evoluzione della cultura».

Anche se viene riconosciuto questo «obbligo sociale» dell'artista, però, rimane il problema che effettivamente crea una circolazione di opere che sfugge ad ogni controllo.

«Lo stesso autore — ha detto Arienzo — se non vede riconosciuto il proprio diritto morale e patrimoniale, potrebbe avere minore interesse a produrre, perché non ottiene il compenso che gli spetta».

Questo contrasto tra esigenze sociali e necessità degli autori, sullo sfondo dell'evoluzione delle tecnologie, è stato l'argomento del congresso «Informazione e diritto d'autore» con una sola copia stampata di un libro e utilizzato e diffuso l'opera dovunque servendosi di satelliti, dopo averla facilmente tradotta in varie lingue.

Giuridicamente, è vero, non vi è differenza tra una fotocopia e gli attuali velocissimi sistemi di riproduzione, o fra un'antenna ed un satellite, tra un disco ed una musicassetta; certo è, però, che ora il problema si pone anche in Italia con dimensioni che fino a qualche anno fa erano impensabili.

Sandro Romanato

Le Tv libere pagheranno i diritti d'autore

ROMA — Le 70 televisioni private associate alla Fiel (Federazione emittenti libere) pagheranno da ora in avanti i diritti d'autore sui film, sulle musiche e sugli spettacoli in genere, che utilizzeranno nei loro programmi: lo stabilisce una convenzione.

INATTESSO VOLTAFACCIA DELL'AMICO DI TRINCA E CRUCIANI

Calcio scommesse: Bartolucci ritratta tutte le sue accuse

ROMA — Cesare Bartolucci, l'accusatore di minor rilievo dei calciatori coinvolti nel processo per le scommesse clandestine, amico di Massimo Cruciani e Alvaro Trinca,

interrogato ieri mattina dal tribunale sulla partita Avellino-Perugia del campionato 1979-80, ha ritrattato ogni accusa nei confronti di tutti i calciatori perugini imputati,

compreso Paolo Rossi.

Bartolucci, che nel giudizio deve rispondere di concorso in truffa aggravata, ha in sostanza ritrattato le dichiarazioni fatte alla commissione disciplinare a Milano.

Questa la nuova versione data in tribunale da Bartolucci. «La mattina del venerdì precedente la partita giocata il 30 dicembre 1979, mentre ero ai mercati generali di Roma, venne da me Cruciani e mi chiese se potevo metterlo in contatto con il giocatore del Perugia Della Martira, sapendo che io lo conoscevo».

Non gli chiesi il motivo per cui voleva conoscere il calciatore, tuttavia acconsentii ad accompagnarlo a Vietri sul Mare, dove il Perugia si allenava in vista dell'incontro con l'Avellino. Io non sapevo nulla della storia delle scommesse clandestine perché altrimenti non avrei accettato di andare con Cruciani».

«Sempre il venerdì sera — ha proseguito l'imputato — Della Martira ci presentò Paolo Rossi, che fino a quel momento era stato assente. Fu un colloquio breve, il tempo di scambiarsi qualche impressione sulla prossima partita. Posso assicurare di non aver visto Cruciani dare soldi o assegni a Zecchini e a Rossi».

Il presidente del tribunale ha fatto notare a Bartolucci che dinanzi al giudice sportivo, a Milano, diede una versione del tutto diversa, sostenendo che Zecchini e Rossi avevano ricevuto soldi. Alla contestazione, l'imputato ha risposto: «In quell'occasione non dissi la verità perché qualcuno, che era dietro di me e che non conoscevo, mi minacciò».

Miss Mondo è tedesca



Londra — La tedesca Gabriella Brum, 18 anni, è Miss Mondo 1980. È stata eletta la scorsa notte (Telefoto Upi)

I VESCOVI AMERICANI VOGLIONO ABROGARE I TERMINI «MASCHILISTI»

Riforma in Usa delle preghiere

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

WASHINGTON — I vescovi americani si sono pronunciati a favore dell'eliminazione di alcune espressioni (con un'iniziativa che è la prima del genere da parte di una conferenza episcopale nazionale) che almeno formalmente indicano il solo sesso maschile dalle preghiere usate nel corso di riti cattolici in tutti gli Stati Uniti. L'innovazione è condizionata al benessere del Vaticano, che si pensa di ottenere entro il 1° gennaio.

Tra le proposte approvate nel corso della conferenza nazionale, c'è quella di cambiare la frase in cui si dice a Dio: «Hai sempre fatto ciò che è

buono per gli uomini», in «Hai sempre fatto ciò che è bene per il tuo popolo».

La preghiera «Signore, riammetti l'uomo nella tua amicizia», cambierebbe in «Signore, riammettici nella tua amicizia».

Un'altra innovazione riguarda un passo chiave della Messa, il momento cioè della consacrazione: la frase che dice che il sangue di Cristo è stato versato per «tutti gli uomini» verrebbe modificata cacciando «gli uomini» e lasciando «per tutti».

La conferenza per l'ordinazione delle donne, una organizzazione cattolica che si batte per l'ammissione della

donna al sacerdozio, ha commentato favorevolmente il voto dei vescovi definendolo «passo indispensabile verso l'accoglimento delle donne come membri a pieno titolo, e quindi a pieno titolo, degli equal e visibili» della Chiesa.

L'introduzione dei cambiamenti, secondo l'arcivescovo di Milwaukee Remberi Weakland, infonderà un maggiore senso di «unità nella comunità dei fedeli». Secondo il presidente delle donne provano infatti un senso di esclusione di fronte ai riferimenti ai soli «uomini» nelle preghiere.

La conferenza ha poi diffuso un rapporto in cui è detto che gli sforzi per l'unità con altre confessioni sono a un

tale livello di fioritura da «dare l'impressione che si sia all'alba di una nuova era per i popoli cristiani, una era che sarà in netto contrasto con le divisioni e le discordie del mondo cristiano nei secoli passati».

I vescovi hanno infine approvato una lunga lettera pastorale sul comunismo marxista, definito il più potente «avversario» della cristianità.

Accennando solo di sfuggita alle «orrende violazioni dei diritti umani nei paesi dove è messo in pratica, il documento discute il comunismo principalmente sotto il profilo filosofico e dottrinale».

George Cornell

analcolico biondo

CRODINO



nasce dalla natura

CRODINO piace perché è «tutto-natura».

A base di erbe elette ricche di prodigiose virtù naturali in deliziosa armonia di gusto.

Questa è la formula «tutto-natura» esclusiva di CRODINO.



Crodo va in tutto il mondo

DALL'INTERNO E DALL'ESTERO

PRIMI CONTATTI UFFICIALI REAGAN-MOSCA

Il trattato «Salt» ratificato in parte?

MOSCA — A Mosca c'è «estrema interesse» sul conto della nuova amministrazione americana. Lo hanno riferito le personalità americane che, capeggiate dall'ex ambasciatore all'Onu William Scranton, si trovano da qualche giorno nella capitale sovietica per colloqui ufficiali con esperti del Cremlino in questioni riguardanti gli Stati Uniti.

La visita ha lo scopo di discutere questioni relative alla sicurezza e al disarmo con membri dell'Istituto sovietico per gli Stati Uniti e il Canada. L'interesse sovietico per il gruppo appare motivato particolarmente dalla presenza del generale a riposo Brent Scowcroft, ex consigliere per la sicurezza nazionale del presidente Ford e attualmente consigliere di politica estera del presidente eletto Ronald Reagan.

Del gruppo fa parte anche Helmut Sonnenfeldt, ex vice del segretario di stato Kissinger. Scranton ha avuto ieri un incontro separato con il vicepresidente sovietico Kuznetsov. Altri membri del gruppo dovrebbero, a quanto si dice, incontrare personalità di analogo livello.

Sonnenfeldt ha dichiarato che i russi «cercano di sapere da noi in quali direzioni probabilmente si muoverà la nuova amministrazione». Gli interrogativi riguardano soprattutto la sorte del trattato «Salt» (Reagan ha dichiarato di volerlo rinegoziare), la sicurezza europea e il futuro delle relazioni Usa-Europa.

Membri del gruppo hanno sottolineato che i colloqui non hanno alcuna veste ufficiale e hanno smentito di essere latori di messaggi dell'amministrazione Carter o della futura amministrazione. L'interesse sovietico a questa opportunità di contatto è comunque sottolineato dalla presenza di alcuni membri del comitato centrale del Pcus alle riunioni.

A proposito del «Salt-2», secondo i membri del gruppo, una delle proposte discusse a Mosca è la possibilità di ratificare alcune parti del documento e di rinegoziare le altre in un contesto più ampio possibile, collegandolo ad altre questioni del disarmo.

Ronald Reagan si è intanto appoggiando su ex esponenti delle amministrazioni Nixon e Ford per il periodo di transizione che lo divide dal giorno dell'insediamento. Sono di martedì le nomine dei responsabili di cinque settori dello «staff» di transizione, e altrettanto è avvenuto ieri per altre tre nomine, e cioè: Robert Neumann, del dipartimento di stato, ex ambasciatore in Afghanistan e Marocco sotto Nixon e Ford; William Van Cleaveland, alla difesa, ex funzionario del Pentagono e consigliere di Reagan per le questioni militari; Laurence Silberman, alla Cia, ex vice ministro della giustizia e ambasciatore in Jugoslavia negli anni di Nixon e Ford.

Secondo il «Washington Star» e la «Abc», Reagan avrebbe anche scelto James Baker, già direttore della campagna presidenziale di Ford nel 1976, come capo di gabinetto alla Casa Bianca, ma Edwin Meese, il capo del «team» di transizione, si è rifiutato di fare commenti al riguardo.

Gli aiutanti di Reagan hanno sottolineato che i nominativi non sono necessariamente candidati alla guida di ministeri nel futuro governo, ma hanno il compito di valutare la situazione presente nei vari dicasteri per raccomandare possibili cambiamenti.

In un'intervista, Meese ha detto che la presenza di tanti ex funzionari delle amministrazioni Nixon e Ford nello «staff» di transizione è una necessità pratica, perché si tratta di persone che, risiedendo nella zona di Washington, hanno più facilità e comodità di spostamento.

A proposito dell'incontro con Jack Watson, capo del team di transizione, del Presidente Carter, Meese ha detto che tutto lascia prevedere «una delle transizioni più armoniose e efficienti nella storia».

Colloqui a Belgrado Barre-Djuranovic

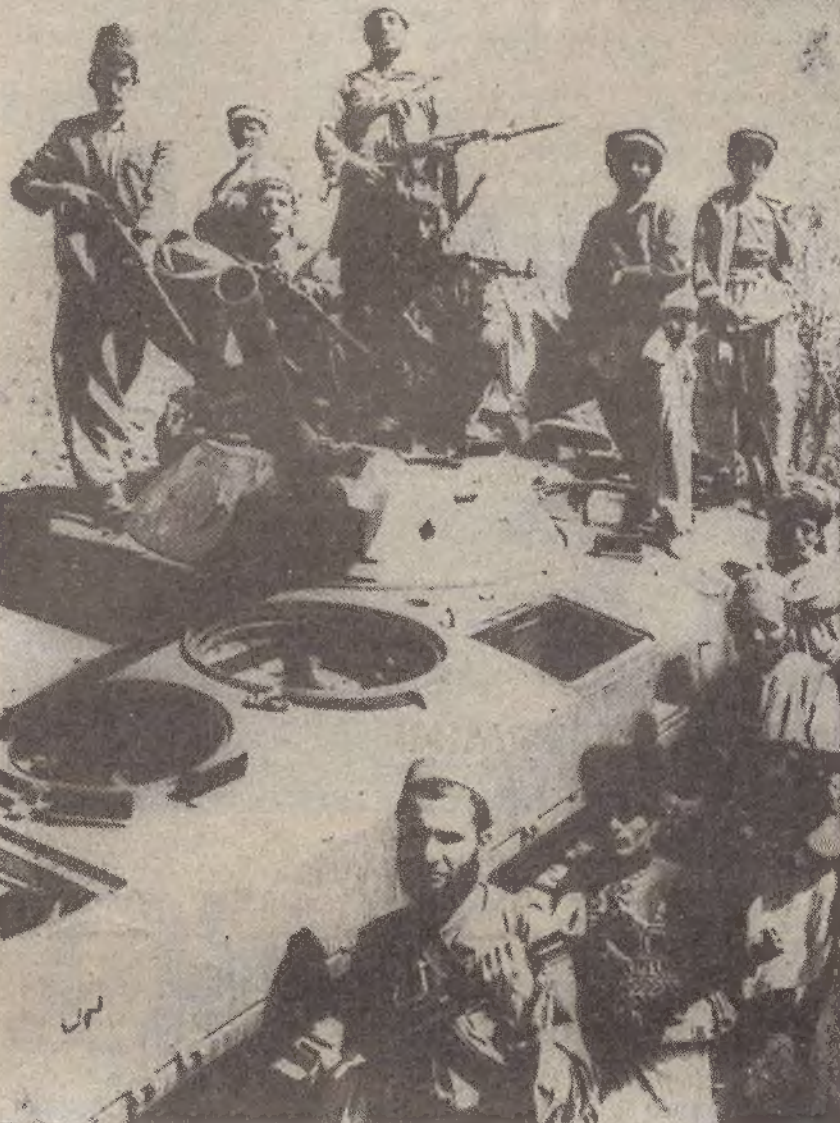
BELGRADO — I primi ministri Raymond Barre e Veselin Djuranovic hanno iniziato i colloqui che riguardano principalmente i rapporti economici tra la Francia e la Jugoslavia.

Attualmente, la Jugoslavia ha un grosso deficit nella bilancia dei pagamenti, un'inflazione del 30 per cento e una diffusa disoccupazione.

Il settimanale jugoslavo «Ilustrovana politika» lamenta che la Francia sia uno dei principali colpevoli della difficoltà che la Jugoslavia incontra nell'esportare carne nei paesi della Comunità economica europea.

■ OLIVE — La milizia del maggiore Haddad, che è sostenuta anche da Israele, ha bombardato la zona di Tiro, controllata dai palestinesi, perché la popolazione non aveva ripagato le olive rubate nell'enclave cristiana.

La preda degli afgani



Rawalpindi — guerriglieri afgani con un mezzo corazzato sovietico catturato durante gli scontri nella regione di Panchagan. L'Urss ha intanto offerto aiuti al Pakistan (Tel. Ap)

L'EX SEGRETARIO DI STATO AVREBBE VENDICATO L'«UMILIAZIONE»

Kissinger: è stato un errore aprire negoziati sugli ostaggi

Precipita in Egitto un aereo Usa che partecipava alle manovre: 13 morti

KANSAS CITY — Parlando con un gruppo di giornalisti a Kansas City, l'ex segretario di stato Henry Kissinger, evocando gli anni passati nei governi Nixon e Ford, ha fatto capire che, a suo parere, gli Stati Uniti non avrebbero mai dovuto negoziare con l'Iran dopo la cattura degli ostaggi all'ambasciata americana di Teheran.

Kissinger ha, in particolare, detto, riferendosi agli anni in cui era segretario di stato: «Noi non abbiamo mai negoziato in caso di cattura di ostaggi. Non abbiamo mai avuto un ostaggio detenuto per più di due settimane». L'ex segretario di stato aveva già affermato a diverse riprese che gli Stati Uniti non dovevano negoziare con dei terroristi.

Richiesto di dire cosa avrebbe fatto se fosse stato ancora al governo, Kissinger ha risposto: «Sarebbe stata una faccenda che avrebbe provocato parecchio rumore», aggiungendo poi che egli appoggiava ogni piano proposto dal Presidente eletto Ronald Reagan per porre fine a questa «umiliazione nazionale».

L'ex segretario di stato, che è consigliere di Reagan in questa fase di transizione, si è anche detto contrario alla fornitura, da parte degli Stati Uniti, di pezzi di ricambio militari a Teheran come condizione per la liberazione degli ostaggi. Una tale misura potrebbe coinvolgere — egli ha detto — gli Stati Uniti nel conflitto che oppone l'Iran all'Iraq.

Un quotidiano del Cairo che cita fonti diplomatiche egiziane negli Stati Uniti, afferma che Reagan intende nominare Kissinger suo inviato speciale nel Medio Oriente. Questa notizia, però, non ha trovato conferma negli ambienti politici americani.

Dal canto suo, il governo iraniano ha ricevuto la risposta degli Stati Uniti alle condizioni poste dal Parlamento iraniano per la liberazione dei 52 ostaggi americani: «Abbiamo ricevuto la lettera per il tramite dei diplomatici algerini — ha detto un portavoce — ma non possiamo dire quale sarà la nostra risposta se non dopo avere studiato a

fondo il documento e preso conoscenza del rapporto della delegazione algerina».

Una delegazione diplomatica algerina, comprendente l'ambasciatore algerino a Teheran, Abdel Karim Gheraieb, è arrivata a Teheran, proveniente da Algeri, consegnando documenti alle autorità iraniane.

Gli Stati Uniti cercano di tirare per le lunghe la questione degli ostaggi, aspettando il momento più favorevole per attaccare militarmente l'Iran: questa la tesi sostenuta invece da un commentatore di radio Teheran, il quale ha concluso affermando che «gli Usa non riusciranno mai a soverchiare l'Iran, come non sono riusciti a battere i vietnamiti».

Si apprende infine che un aereo da trasporto «C-141»

NUOVO MONITO SOVIETICO CONTRO SCIOPERI «IRRESPONSABILI»

La Polonia avrebbe chiesto ingenti crediti all'America

Ancora agitazioni a Danzica - Esponenti del regime di Varsavia dal Pontefice

DANZICA — Sebbene la sentenza della corte suprema di Varsavia abbia rischiato l'orizzonte sindacale polacco, permangono ancora sacche di tensione sociale.

Nella sede dell'amministrazione provinciale di Danzica, dipendenti di musei, teatri ed altri enti culturali, si sono uniti ad altri lavoratori che stanno attuando un «sit-in» di protesta per sollecitare miglioramenti salariali.

Un portavoce del sindacato «Solidarnosc» ha detto che una quarantina di lavoratori di enti culturali sono entrati nell'edificio governativo mercoledì pomeriggio, subito dopo che il ministero della cultura aveva respinto le loro richieste. Essi chiedono un aumento generale di 800 zloty al mese (circa 25 mila lire) e la promessa del governo di stanziare il 2 per cento del reddito nazionale lordo alla cultura. Il ministero ha offerto un aumento di 600 zloty ma nessuna promessa di investimenti futuri. Prosegue intanto anche l'agitazione del personale sanitario.

Dopo aver passato sotto silenzio le vicende del sindacato indipendente e la recente sentenza ad esso favorevole della corte suprema di Varsavia, gli organi di stampa sovietici sono tornati nel frattempo alla critica contro l'«irresponsabilità» di chi in Polonia parla ancora di scioperi, ribadendo al tempo stesso la necessità per il paese di uno «sviluppo socialista» e di un «rafforzamento dei legami con l'Urss».

Con il consueto sistema delle citazioni selettive da un recente documento dell'ufficio politico del Partito comunista polacco e da un discorso del primo ministro Jozef Pankowski, prima l'agenzia «Tass» e poi i giornali con alla loro testa la «Pravda» hanno dato ampio spazio alla «difficile e tesa situazione» ancora esistente nel paese, attribuendo tra l'altro gli «scioperi» alle minacce di scioperi e alla scarsità di prodotti alimentari e alla preannunciata necessità di ricorrere a forme di razionamento.

Per realizzare questa tempestività d'intervento, ha continuato Cossini, il potere decisionale per l'impiego delle armi nucleari tattiche dovrebbe scendere a livello dei singoli comandi degli stati deserti, e non essere più subordinato a laboriose consultazioni ed autorizzazioni del Presidente degli Stati Uniti. Ancora, l'impiego di queste armi dovrebbe essere misurato in modo da infliggere i minori danni possibili al nemico, ma tali da farlo desistere dai suoi propositi aggressivi.

Questa nuova teoria basata sulla difesa avanzata nucleare tattica dovrebbe servire, ha sottolineato l'oratore, a ridare credibilità alla capacità difensiva dell'Alleanza e, in ultima istanza, a impedire la minaccia di una guerra, più probabile quando una delle parti si trova in una situazione di svantaggio.

Nella sua trattazione l'ammiraglio Giusti ha, invece, affrontato il tema della visione strategica della Nato che, a suo dire non può essere limitata ad un settore geografico, ma deve essere globale, perché planetario e lo sforzo dell'Urss di espandersi verso gli sbocchi al mare e di controllare le rotte e le fonti delle materie prime.

Secondo il ministro relatore, Fontana Giusti, una riduzione delle forze della Nato e del Patto di Varsavia stanziato nel Centro Europa, nell'unica zona, cioè, dove le due alleanze sono a diretto contatto, allenterebbe la tensione da sempre latente nella zona, scongiurerebbe la minaccia di attacchi improvvisi e farebbe diminuire le spese militari degli stati interessati.

■ MAGRI — Il segretario del Pdup Lucio Magri è stato ricevuto a Belgrado da Dusan Dragosavac, segretario della presidenza della Lega dei comunisti di Jugoslavia.

■ MAGRI — Il segretario del Pdup Lucio Magri è stato ricevuto a Belgrado da Dusan Dragosavac, segretario della presidenza della Lega dei comunisti di Jugoslavia.

DOPO IL BOMBARDAMENTO DI UN POSTO DI FRONTIERA DA PARTE DEGLI IRANIANI

Impegno saudita a proteggere il Kuwait

BEIRUT — Il governo del Kuwait ha trasmesso all'Iran una formale protesta per il bombardamento del posto di frontiera di El Abdal in prossimità dell'autostrada internazionale che collega il paese all'Iraq.

Contemporaneamente, re Khaled in un messaggio al sovrano del Kuwait, lo sceicco Jaber El Ahmed El Sabah, dice che «l'Arabia Saudita verrà in aiuto del Kuwait, nell'eventualità di un qualsiasi pericolo che lo minacci».

I due annunci palesano il pericolo di un allargamento della guerra nel Golfo Persico, dove gli Stati Uniti e i loro alleati hanno ammassato una sessantina di navi da guerra per proteggere il flusso del petrolio. Anche il Qatar, ai confini orientali dell'Arabia Saudita, ha annunciato il suo appoggio al Kuwait e gli altri stati arabi del Golfo probabilmente faranno altrettanto.

Un violento bombardamento aereo e di artiglieria di Abadan, il principale centro per la raffinazione del petrolio iraniano, è frattanto in atto dalle prime ore di ieri mattina.

«Da una parte — hanno scritto i giornali di Mosca — crescono i salari e dall'altra è diminuita la produttività del lavoro e la produzione di merci. Gli scioperi in corso e la minaccia di nuove astensioni dal lavoro esasperano la situazione».

Di quanto detto da Pinkowski in un discorso a Lodz, la «Tass» e la «Pravda» hanno sottolineato che bisogna opporsi con decisione a simili forze e che solo una Polonia socialista, legata da fraterni vincoli di amicizia e cooperazione con l'Urss e con un posto d'onore nella famiglia degli stati socialisti, è in grado di creare per i polacchi le condizioni per il loro sviluppo.

Negli Usa, frattanto il «Boston Globe» scrive che la Polonia avrebbe segretamente chiesto agli Stati Uniti un aiuto urgente di tre miliardi di dollari per aiutarla a superare la sua crisi economica.

Citando fonti americane di «alto livello», il giornale scrive che il governo Carter non sarebbe tuttavia propenso a chiedere un intervento di tale consistenza ad un congresso uscente. Il Presidente, secondo il «Boston Globe», considererebbe due altre possibilità: 1) accordare alcune centinaia di milioni di dollari di aiuto a breve termine (tale soluzione sarebbe sostenuta in particolare dal segretario Muskie e dal consigliere Brzezinski, i quali ritengono che, oltre ad un valore economico tale aiuto avrebbe un significato simbolico, dimostrando fiducia nella capacità polacca di superare la crisi); 2) il dipartimento del Tesoro e dell'agricoltura preferirebbero lasciare i dirigenti polacchi dimostrare la loro capacità di convincere i lavoratori che l'austerità è necessaria per riformare il sistema economico per poi, in caso di successo, inviare a Varsavia un gruppo di esperti indipendenti per contribuire al miglioramento delle strutture economiche.

Il Papa ha ricevuto infine in udienza, nella biblioteca privata del palazzo apostolico, Jerzy Ozdowski, membro del consiglio di stato polacco, il quale era insieme con la moglie. Successivamente, ha ricevuto anche Kazimierz Szablowski, ministro consigliere, il quale mantiene i contatti di lavoro permanenti con la Santa Sede. E' la prima volta dopo il riconoscimento di «Solidarnosc», che personalità del governo di Varsavia vengono ricevute da Giovanni Paolo II.

Al termine dell'udienza generale di mercoledì, il Papa, che nei giorni scorsi aveva manifestato apprensione per le vicende del suo paese, aveva espresso la sua gioia per «le intese raggiunte tra autorità e sindacati nascenti» sul riconoscimento di «Solidarnosc».

Un argomento che potrebbe essere stato trattato e quello dell'«Osservatore Romano» in lingua polacca, un mensile stampato in Vaticano sin dall'agosto scorso e diretto dal sacerdote polacco Adam Boniewski.

Leader socialisti riuniti a Madrid

MADRID — Si è aperto ieri a Madrid il 15° congresso dell'Internazionale socialista, con l'intervento di circa 500 delegati e osservatori di una cinquantina di paesi.

Inaugurando i lavori, che si svolgono sotto la presidenza di Willy Brandt, il leader socialista spagnolo Felipe Gonzalez ha detto che gli obiettivi indicati nel motto del congresso, pace, libertà e solidarietà, si profilano di difficile raggiungimento. «Vi sono avvenimenti nel mondo, come l'esito delle elezioni presidenziali americane — ha detto — che ci fanno pensare che gli obiettivi per cui si batte l'Internazionale socialista saranno difficili da raggiungere».

«Non crediamo più da un pezzo all'efficacia del sistema bipolare di governo del mondo, ma non si è ancora consolidato un sistema multipolare efficace ed equilibrato. L'Europa è chiamata ora più che mai in primo piano». Lo ha dichiarato da parte sua — il segretario del Psi Bettino Craxi.

Giuseppe Saragat, a sua volta, ha detto che «dall'invasione dell'Afghanistan, il disegno egemonico dell'Urss è andato precisandosi meglio da un lato l'Unione Sovietica intende contenere la crescita economico-sociale della Cina, dall'altro, opera direttamente e indirettamente nel Medio Oriente, dove sono concentrate quelle risorse petrolifere da cui dipende l'intero apparato industriale dell'occidente».

L'avv. TRAUNER e l'avv. RUSTIA partecipano al lutto che ha colpito la signora BIANCA e famiglia per la morte del marito

Marco Barbot

Trieste, 14 novembre 1980

A 11 anni dalla scomparsa di

Italia ved. Leboni

I figli LAURA, BIANCA, BRUNO e congiunti la piangono con immutato dolore.

Famiglie LEBANI, MELLINI, MINIGUTTI

Trieste, 14 novembre 1980

gli stati socialisti, è in grado di creare per i polacchi le condizioni per il loro sviluppo.

Negli Usa, frattanto il «Boston Globe» scrive che la Polonia avrebbe segretamente chiesto agli Stati Uniti un aiuto urgente di tre miliardi di dollari per aiutarla a superare la sua crisi economica.

Citando fonti americane di «alto livello», il giornale scrive che il governo Carter non sarebbe tuttavia propenso a chiedere un intervento di tale consistenza ad un congresso uscente. Il Presidente, secondo il «Boston Globe», considererebbe due altre possibilità: 1) accordare alcune centinaia di milioni di dollari di aiuto a breve termine (tale soluzione sarebbe sostenuta in particolare dal segretario Muskie e dal consigliere Brzezinski, i quali ritengono che, oltre ad un valore economico tale aiuto avrebbe un significato simbolico, dimostrando fiducia nella capacità polacca di superare la crisi); 2) il dipartimento del Tesoro e dell'agricoltura preferirebbero lasciare i dirigenti polacchi dimostrare la loro capacità di convincere i lavoratori che l'austerità è necessaria per riformare il sistema economico per poi, in caso di successo, inviare a Varsavia un gruppo di esperti indipendenti per contribuire al miglioramento delle strutture economiche.

Il Papa ha ricevuto infine in udienza, nella biblioteca privata del palazzo apostolico, Jerzy Ozdowski, membro del consiglio di stato polacco, il quale era insieme con la moglie. Successivamente, ha ricevuto anche Kazimierz Szablowski, ministro consigliere, il quale mantiene i contatti di lavoro permanenti con la Santa Sede. E' la prima volta dopo il riconoscimento di «Solidarnosc», che personalità del governo di Varsavia vengono ricevute da Giovanni Paolo II.

Al termine dell'udienza generale di mercoledì, il Papa, che nei giorni scorsi aveva manifestato apprensione per le vicende del suo paese, aveva espresso la sua gioia per «le intese raggiunte tra autorità e sindacati nascenti» sul riconoscimento di «Solidarnosc».

Un argomento che potrebbe essere stato trattato e quello dell'«Osservatore Romano» in lingua polacca, un mensile stampato in Vaticano sin dall'agosto scorso e diretto dal sacerdote polacco Adam Boniewski.

Leader socialisti riuniti a Madrid

MADRID — Si è aperto ieri a Madrid il 15° congresso dell'Internazionale socialista, con l'intervento di circa 500 delegati e osservatori di una cinquantina di paesi.

Inaugurando i lavori, che si svolgono sotto la presidenza di Willy Brandt, il leader socialista spagnolo Felipe Gonzalez ha detto che gli obiettivi indicati nel motto del congresso, pace, libertà e solidarietà, si profilano di difficile raggiungimento. «Vi sono avvenimenti nel mondo, come l'esito delle elezioni presidenziali americane — ha detto — che ci fanno pensare che gli obiettivi per cui si batte l'Internazionale socialista saranno difficili da raggiungere».

«Non crediamo più da un pezzo all'efficacia del sistema bipolare di governo del mondo, ma non si è ancora consolidato un sistema multipolare efficace ed equilibrato. L'Europa è chiamata ora più che mai in primo piano». Lo ha dichiarato da parte sua — il segretario del Psi Bettino Craxi.

Giuseppe Saragat, a sua volta, ha detto che «dall'invasione dell'Afghanistan, il disegno egemonico dell'Urss è andato precisandosi meglio da un lato l'Unione Sovietica intende contenere la crescita economico-sociale della Cina, dall'altro, opera direttamente e indirettamente nel Medio Oriente, dove sono concentrate quelle risorse petrolifere da cui dipende l'intero apparato industriale dell'occidente».

L'avv. TRAUNER e l'avv. RUSTIA partecipano al lutto che ha colpito la signora BIANCA e famiglia per la morte del marito

Marco Barbot

Trieste, 14 novembre 1980

A 11 anni dalla scomparsa di

Italia ved. Leboni

I figli LAURA, BIANCA, BRUNO e congiunti la piangono con immutato dolore.

Famiglie LEBANI, MELLINI, MINIGUTTI

Trieste, 14 novembre 1980

Il giorno 13 novembre è mancato all'affetto dei suoi cari

Vito Giovanni D'Anza (Nino)

Con profondo dolore danno il triste annuncio la moglie BIANCA, i figli PAOLO, GIANNI, le nuore GISELLA, MARIA, i nipoti MAURIZIO, DANIELE, FEDERICA, la sorella, le cognate, i cognati, i parenti tutti.

Un grazie ai medici, personale dell'IV Pneumologico dell'Ospedale Santorio e al suo medico curante dott. R. PLOSSI.

I funerali seguiranno domani alle ore 10.45 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Trieste, 14 novembre 1980

Si associano al lutto: — famiglia ALBERTI, PETTARIN

Trieste, 14 novembre 1980

Prendono parte al dolore le famiglie: — BANINA - RAVASINI — BERGER

Trieste, 14 novembre 1980

Partecipano al lutto i nipoti: — GIORGIO e ELISABETTA PERATTI

— PIERO, LUCIANA e CINZIA PIERI

Trieste, 14 novembre 1980

I colleghi dell'Arsenale Triestino San Marco partecipano al dolore dell'amico GIANNI per la perdita del padre

Giovanni D'Anza

Trieste, 14 novembre 1980

Profondamente addolorati per la scomparsa del carissimo

zio Nino D'Anza

i nipoti: CHICCO GIUSTO, LAURA e ALESSANDRO, FIGLIOLA ALDO, WILMA e TATIANA; LAIN ROBERT, MAURIZIO, RAE ELEN, MARY JEN e ROBERTINO; SIDERINI RENATO, BRUNA, FABRIZIO, VIVIANA e PAOLO; FIGLIOLA GIUSEPPE, TERRY e INGRID; FIGLIOLA CLAUDIO, LOREDANA, ALESSIO, ELENA e DIA TELEK, MINZI SERGIO, IRNE, MAURIZIO, LUCA e SIMONETTA.

Trieste, 14 novembre 1980

E' mancato ai suoi cari

Rudolph Kos

Danno il doloroso annuncio la moglie ANGELA, il fratello, le sorelle, i nipoti, cognati e parenti tutti.

Un sentito grazie al prof. GIAMMUSO, ai medici e personale del Centro tumor.

I funerali seguiranno domani 15 corr. alle ore 10.30 dall'Ospedale Maggiore.

Trieste, 14 novembre 1980

E' mancata improvvisamente la nostra cara

Antonina Fonda in Rupena

Ne danno il triste annuncio il marito, la sorella, i nipoti e parenti tutti.

I funerali seguiranno domani 15 novembre alle ore 10 partendo dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Trieste, 14 novembre 1980

GIUSEPPE LUZZI e FABIO FERESIN, unitamente ai familiari, partecipano al dolore dell'amico LIRIO per la perdita della mamma

Gina Gallinotti

Trieste, 14 novembre 1980

Il Triestina club «I FEDELISIMI» sono vicini all'amico PIERO.

Trieste, 14 novembre 1980

Partecipano al lutto per la scomparsa di

Luigi Spangaro (Nini)

le famiglie: — GIORGI — COVAZ — MONTI — BARBARO — MANGINELLI — SCHIANO

Trieste, 14 novembre 1980

Nel primo anniversario della scomparsa di

Franco Zanetti

la moglie ed i figli Lo ricordano con immutato dolore.

Una S. Messa sarà celebrata sabato 15 novembre, alle ore 18.30, nella chiesa «Beata Vergine delle Grazie» di via Rossetti.

Trieste, 14 novembre 1980

E' mancata improvvisamente all'affetto dei suoi cari

Walter Musurana

Ne danno il triste annuncio l'addolorata moglie MARIUCIA, il figlio ROBERTO, i suoceri, il cognato, la cognata, il nipote MAURO.

I funerali seguiranno domani 15 novembre alle ore 8.15 partendo dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Trieste, 14 novembre 1980

Si associano al lutto le zie ed i cugini SIBELJA, CUCCAGNA, FABIANI e parenti tutti.

Trieste, 14 novembre 1980

Partecipa al lutto: — famiglia CERQUENI

Trieste, 14 novembre 1980

Partecipano al lutto le famiglie TOSCAN e SPAGNUOL

Trieste, 14 novembre 1980

Si associano al lutto della famiglia per la scomparsa del

CAV. UFF.

Emilio Galletti

i dipendenti tutti della CONCERT CONSULT CO. S.p.A. S. Pier d'Isenzo.

S. Pier d'Isenzo, 14 novembre 1980

Si associano gli amici: — LIVIO ROCCO — GUIDO LAGHI

Trieste, 14 novembre 1980

Partecipa al lutto la HYDRO-PRESS S.p.A. - Portogruaro.

Portogruaro, 14 novembre 1980

LUISA ed EZIO DE TONI piangono la scomparsa del caro amico

Milan

Portogruaro, 14 novembre 1980

ROSELLA e GIANFRANCO VISINTIN si uniscono al dolore della buona mamma ERY e dell'affezionata ed amata MARGHERITA e delle figlie per la scomparsa del caro amico

Milan

Trieste, 14 novembre 1980

Il giorno 13 novembre è mancato all'affetto dei suoi cari

Stefano Smollis

Addolorati ne danno l'annuncio i figli NICOLÒ e ANNA, la nuora NATALIA, il genero BERTO, i cognati ASSIMINA e DANILO, i nipoti ALESSANDRO, DIANA, NICOLETTA e MIRTA.

Un sentito ringraziamento al medico curante dott. KROCOS.

